

PONTIFICIUM ATHENAEUM S. ANSELMI DE URBE
PONTIFICIUM INSTITUTUM LITURGICUM

Thesis ad Lauream n. 128

VINCENZO GATTI

MISSALE CLAVATENSE
MANOSCRITTO DEL SECOLO XI
DELLA BIBLIOTECA TRIVULZIANA, 2294

EDIZIONE DIPLOMATICA. STUDIO CODICOLOGICO, STORICO E TEOLOGICO.

*Excerptum ex Dissertatione ad Doctoratum Sacrae Liturgiae
assequendum in Pontificio Instituto Liturgico*

Mediolani
1988

Montevergine
n. 2.85N
12
32
Biblioteca

PONTIFICIUM ATHENAEUM S. ANSELMI DE URBE
PONTIFICIUM INSTITUTUM LITURGICUM

Thesis ad Lauream n. 128

VINCENZO GATTI

MISSALE CLAVATENSE
MANOSCRITTO DEL SECOLO XI
DELLA BIBLIOTECA TRIVULZIANA, 2294

EDIZIONE DIPLOMATICA. STUDIO CODICOLOGICO, STORICO E TEOLOGICO.

*Excerptum ex Dissertatione ad Doctoratum Sacrae Liturgiae
assequendum in Pontificio Instituto Liturgico*



Mediolani
1988

396



Vidimus et approbamus
ad normam Statutorum Pontifici Instituti Liturgici

A.M. Triacca, SDB, Moderator
M. Augé, CMF, Censor
C. Valenziano, Censor

Romae, die 17-3-1988

NIHIL OBSTAT
Anscar J. Chupungco, OSB
Rector Magnificus
Pontifici Athenaei S. Anselmi

Romae, die 22-4-1988

IMPRIMATUR
In Curia Arch. Mediolani die 2-5-1988
+ Giovanni Saldarini, Vesc. Aus.

ALLA MEMORIA DI
MONS. GIUSEPPE POLVARA
E ALLA VITA DEL COMPLESSO
MONUMENTALE DI S.PIETRO AL MONTE
ENTRAMBI PER ME
FONTI DI IDEALI E
STIMOLO DI AZIONE

PRESENTAZIONE

L'interesse che mi ha portato ad occuparmi del "Missale Clavatense" è lo stesso che mi lega all'antico complesso monastico benedettino di S. Pietro al Monte di Civate cui il codice, attualmente della Biblioteca Trivulziana, è appartenuto e per il quale è stato trascritto nel secolo XI. Per questo ho condotto il mio studio tenendo contemporaneamente presente il libro liturgico della preghiera dei monaci e il luogo dove essa si svolgeva e cioè la preziosa basilica romanica, quasi unico resto dell'antico complesso monastico, dai cui muri l'abbondante patrimonio artistico continua a manifestare i santi misteri in essa celebrati.

Nell'intento di scoprire se e quali influssi il "Missale Clavatense" abbia subito dal fatto di essere appartenuto ad un monastero ubicato geograficamente e politicamente in un crocevia per chi dal Nord scendeva a Roma e provenendo dall'Oriente saliva ai paesi d'Oltralpe, ho esteso la mia indagine su un contesto geo-liturgico ampio, in particolare ho posto a confronto il ricco patrimonio eucologico del "Missale Clavatense" con 57 sacramentari appartenuti allo stesso contesto.

Ho raccolto il materiale della mia ricerca in due volumi. Nel primo: Edizione diplomatica con note critiche, ho trascritto il testo corredandolo con alcune brevi ed essenziali note, tra le quali ho riportato pure le aggiunte posteriori al testo originale. Nel secondo volume ho sviluppato in dieci capitoli il sottotitolo: Studio eucologico, analitico e comparativo in vista della sua identità e del rapporto con la chiesa abbaziale di S. Pietro al Monte di Civate. Una serie di tavole comparative e indici documenta il lavoro di analisi.

In questo estratto presento i primi due capitoli della mia dissertazione e l'indice degli incipit e dei desinit dei formulari eucologici. Da questi è possibile avere una iniziale conoscenza del "Missale Clavatense" sia come codice prezioso della Biblioteca Trivulziana con le sue vicende storiche, sia come libro liturgico nel suo ricco patrimonio eucologico.

Milano, 3 aprile 1988
Solennità della Santa Pasqua

INDICE GENERALE DELL'ESTRATTO

PRESENTAZIONE	7
INDICE GENERALE DELL'ESTRATTO	9
ABBREVIAZIONI - SIGLE	11
BIBLIOGRAFIA	
I. Fonti	15
II. Studi	25
Capitolo I	
NOTIZIE STORICHE	35
Capitolo II	
ESAME CODICOLOGICO-PALEOGRAFICO	57
INDICE ALFABETICO DELLE FORMULE EUCOLOGICHE SECONDO GLI "INCIPIIT" E "DESINIT"	83
INDICE PARTICOLAREGGIATO DELLA DISSERTAZIONE:	
A) Primo volume	101
B) Secondo volume	111

ABBREVIAZIONI - SIGLE *

- a Sacramentario di Angoulême (cfr. GAGNÉ P.; SAINT-PÉRI P.)
- al Lexionario di Aleuino (cfr. WELMART A.)
- al Sacramentario Adelpretiano (cfr. DELL'ORO F.; UFFERKIRCHER F.)
- alpa Antiquitates Italicæ Medii Aevi (cfr. MURATORE L.A.)
- ap Antiphonale Missarum Sextuelæ (cfr. BESBERT R.-J.)
- al Archivio Storico Lombardo (Milano 1873-)
- ap Sacramentario-Palimpsesto Augiense o Sacramentario di Reichenaui (cfr. DOLD A.)
- ba Sacramentario Gelasiano dell'Italia settentrionale (cfr. MOHLBERG C.)
- bc Sacramentario Bergomense (cfr. PAREDI A.- FASSI G.- LEVAGNÉ P.J.)
- bi Sacramentario-Messale di Biasca (cfr. HEIMING O.)
- bc Sacramentario di Mont-Blandin (cfr. COEBBERG C.- DE FURIEF P.) (Roma 1961-1971).
- bt Bibliotheca Sanctorum
- cc Calendario del "Missale Clavatense"
- ccr Piccolo libro del "Corpus Christi College" (cfr. WARREN P.E.)
- ca Biennale Drummondiana (cfr. FORBES G.H.)

* Riporto e sviluppo solo le abbreviazioni principali e più usate; ma queste pongo anche le sigle delle fonti adottate per le tavole di confronto che per comodità di consultazione riporto pure all'inizio del III volume. Tralascio di citare le abbreviazioni scritturistiche perché comunemente note.

- CeR = Messale Rosslynense (cfr. LAWLOR H. J.)
 Ces = Shrove-Messale (cfr. WARNER H. F.)
 CILA = Codices Liturgici Latini Antiquiores (cfr. GAMBER K.)
 Col = Sacramentario di Sant'Amando (cfr. COEBERG C. - DE PU-
 NIET P.)
 D = Sacramentario-Messale di Lodrino
 DACL = Dictionnaire d'Archeologie Chrétienne et de Liturgie
 (Paris)
 Dr = Sacramentario di Drogone (cfr. MOHLBERG L. C.)
 E = Sacramentario-Messale Trotti
 EL = Ephemerides Liturgicae (Roma 1887-)
 F = Sacramentario di Fulda (cfr. RICHTER G. - SCHÖNFELDER A.)
 Fe = Sacramentario-Messale estivo di Milano
 G = Sacramentario-Messale di Arnio
 Gel = Sacramentario di Gellone (cfr. DUMAS A.)
 GeV = Sacramentario Gelasiano (cfr. MOHLBERG L. C. - EIZENHOFER L. -
 SIFFRIN P.)
 GrH = Sacramentario-Gregoriano Adrianeo (cfr. DESHUSSES J.;
 LIETZMANN H. - BORNKAM H.)
 GrP = Sacramentario Gregoriano Paduense (cfr. MOHLBERG K. -
 BAUMSTARK A.)
 H = Sacramentario di Ariberto (cfr. PAREDI A.)
 Har = Sacramentario-Palimpsesto-Gregoriano fuso (cfr. HEIMING O.)
 HBS = Henry Brandshaw Society (London 1899-)
 J = Messale di Roberto di Jumièges (cfr. WILSON H. A.)
 Je = Sacramentario di Jena (cfr. GAMBER K.)
 K = Sacramentario-Messale estivo di S. Ambrogio
 Ki = Messale Glagolitico di Kiev (cfr. MOHLBERG C.)
 L = Sacramentario-Messale di Venegono

- L = Leofric Messale (cfr. WARREN R. E.)
 LH = La Maison Dieu (Paris 1945-)
 LOP = Liturgiewissenschaftliche Quellen und Forschungen
 (Böhrster i. W. 1920 -)
 LQ = Les Questions Liturgiques et Paroissiales (Louvain
 1910-)
 M = Sacramentario-Messale di Vercelli. Cod. CXXXVI
 M = Comes di Kurbach (cfr. WELMART A.)
 M = Messale Clavatense
 Ma = Sacramentario di Monza (cfr. DOLD A. - GAMBER K.)
 MB = Messale di Bobbio (cfr. LOWE E. A.)
 MB = Messale Francorum (cfr. MOHLBERG L. C. - EIZENHOFER L. -
 SIFFRIN P.)
 MB = Messale Gallicanum (cfr. MOHLBERG L. C. - EIZENHOFER L. -
 SIFFRIN P.)
 MB = Messale Gothicum (cfr. MOHLBERG L. C.)
 MD = Liber Ordinum (cfr. FEROTIN M.)
 MD = Liber Mozarabicus Sacramentorum (cfr. FEROTIN M.)
 MD = Orazionale Visigotico (cfr. VIVES J.)
 M = Sacramentario-Messale di Bedero
 M = Ordo Missae
 M = Ordo Romanus (cfr. ANDRIEU M.)
 M = Un "Comes" carolingio dell'Alta-Italia (Parigi, Bi-
 blioteca Nazionale, ms. lat. 9451) (cfr. AMIET R.)
 M = Capitolare di Parigi BN 93 e 13171 (cfr. KLAUSER Th.)
 M = Sacramentario Palimpsesto dell'Angelica (cfr. MOHL-
 BERG C.)
 M = Sacramentario Phillipps (cfr. HEIMING O.)
 M = Sacramentario di Praga (cfr. DOLD A. - EIZENHOFER L.)
 M = Pontificale Romanum-Germanicum (cfr. VOGEL C. - ELZE R.)
 M = Revue Benedictine (Maredsous 1894-)
 M = Sacramentario dell'Abbazia di S. Remy (cfr. CHEVALIER U.)

- Rh = Sacramentario di Rheinau (cfr. HÄGGI A. - BUCHHEIM A.)
- RLS = Regulae Italianarum Scriptorum (cfr. MURATORI A.L.)
- Riv = Sacramentario Rivipullense (cfr. OLIVAR A.)
- Ro = Sacramentario Rossianum (cfr. BRINKTRINE J.)
- S = Sacramentario di S.Gallo (cod. nr. 348) (cfr. MOHLBERG K.)
- S* = Sacramentario di S.Gallo (cod. nr. 350) (cfr. MANZ G.)
- SA = Santorale Ambrosiano
- Sal = Sacramentario di Salisburgo (cfr. DOLD A. - GAMBER K.)
- SE = Sacris Ludiri (Steenbrugge 1948)
- SF = Spicilegium Friburgense (Freiburg Schweiz 1957-)
- Sm = Sacramentario-Messale di S.Simpliciano (cfr. FREI J.)
- TRA = Sacramentario Triplex (= ambrosiano) (cfr. HEIMING O.)
- TrGe = Sacramentario Triplex (= gelasiano) (cfr. HEIMING O.)
- TrGr = Sacramentario Triplex (= gregoriano) (cfr. HEIMING O.)
- U = Sacramentario di Vich (cfr. OLIVAR A.)
- V₂ = Lezionario Plenario Veronese (cfr. REHLE S.)
- VD = Vere Dignum
- Ve = Sacramentario Veronese (cfr. MOHLBERG H.C. - EIZENHÖFER L. - SIPPEN P.)
- W = Messale di Westminster (cfr. LEGG J.W.)
- W₂ = Comes ed Evangelionario di Würzburg (cfr. MORIN G.)
- II = Evangelionario romano puro, intorno al 645. (cfr. KLAUSER Th.)
- A = Evangelionario romano puro, intorno al 740. (cfr. KLAUSER Th.)
- Σ = Evangelionario romano puro, intorno al 755. (cfr. KLAUSER Th.)
- Δ = Evangelionario romano-franco, dopo il 750. (cfr. KLAUSER Th.)

BIBLIOGRAFIA

I. FOIPI

- ANDRE B. (ed.), Un "Comes" carolingien inédit de la Haute-Normandie (Paris. Bibliothèque Nationale, ms. (lat. 9451) 16 ff. 73 (1949) 335-367.
- Reperitorium Liturgicum Augustanum. Les témoins de la Liturgie du Diocèse d'Aoste 2 voll. = Monumenta Liturgica in Regione Augustanae 1-2 (Aosta 1974).
- ANDRE B. (ed.), Les Ordines Romani du Moyen-Âge = Spicilegium Sacrum Lovaniense. Etudes et documents 11, 23, 24, 28, 29 (Louvain 1960-1965).
- PAOLO B. - PELLORO P. (edd.), L'"Ordo Missae" del Vescevo Marcondo d'Avreà in Studi Medievali, 3^a Serie 16 (1975) 795-815.
- DEBERTINI DI SOLESMES (edd.), Le graduel romain. Edition critique par les moines de Solesmes. II Les sources 2 (Louvain 1957).
- MARITTA P. (ed.), Il capitolare ed evangelionario ambrosiano di Sant'ovanni Battista in Busto Arsizio in Ambrosius 10 (1949) 10-232.
- FRITZKE J. (ed.), Sacramentarium Rossianum = Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde und für Liturgienkunde, 25 Supplementheft (Freiburg i.B. 1930).
- ANDRE P. (ed.), Le Sacramentaire gelasien d'Angoulême. Publié sous les auspices de la Société Historique et Archéologique de la Charente (avec un fac-similé d'une page du manuscrit originale) (Angoulême [1918]).
- CALEO P. Mediolanensis Historiae Patriae. Libri viginti 4 (Mediolani 1627).
- CASPARIUS G.B. Dell'antichissimo rito di pregare per l'Imperatore interamente conservato nella sola ambrosiana chiesa (Milano 1771).

- CERUTI A. (ed.), Chronicon Extravagans et Chronicon Maius auctore Galvano Flamma (Torino 1869).
- CHEVALIER V. (ed.), Sacramentaire et martyrologe de l'Abbaye de Saint-Remy. Martyrologe Calendrier, ordinaires et provinciaux de la Métropole de Reims (VIII-XIII siècle) publiés d'après les manuscrits de Paris, Londres, Reims et Assise = Bibliothèque Liturgique 7 (Paris 1900).
- CINQUINI A. (ed.), Chronica Mediolanensis (a.606-1145). Secondo il Ms. latino della Nazionale di Parigi 8315. Genealogia comitum Angleriae. Secondo il Ms. latino della Nazionale di Torino 1045 (Roma 1904).
- COEBERGH Ch. - DE PUMIET P. (edd.), Liber Sacramentorum excarpus = Corpus Christianorum. Continuatio Mediaevalis 47 (Turnholt: 1977) 79-110.
- Liber Sacramentorum Romanae Ecclesiae ordine excarpus = Corpus Christianorum. Continuatio Mediaevalis 47 (Turnholt: 1977) 118-177.
- DELL'ORO F. (ed.), Sacramentarium Adelpretianum, in F. DELL'ORO - H. ROGGER, Monumenta Liturgica Ecclesiae Tridentinae saec. XIII antiquiora, Vol. II/B. Pontes liturgici: Libri Sacramentorum = Collana di Monografie edita dalla Società per gli Studi trentini, 38/2 T.2 (Trento 1988) 1037-1237 [Testo sotto stampa].
- DELL'ORO F., BAROFFIO B. - FERRARIS I. - ROGGER H. (edd.), Sacramentarium Tridentinum in F. DELL'ORO - H. ROGGER, Monumenta Liturgica Ecclesiae Tridentinae saec. XIII antiquiora, Vol. II/A. Pontes Liturgici: Libri Sacramentorum = Collana di Monografie edita dalla Società per gli Studi trentini, 38/2 T.1 (Trento 1985) 73-416.
- DESHUSSES J. (ed.), Le sacramentaire Gregorien. Ses principales formes d'après les plus anciens manuscrits. T.I.: Le sacramentaire, Le Supplement d'Aniane = SF 16 (Fribourg Suisse 1971, 1979^c). T. II Textes complémentaires pour la Messe = SF 24 (Fribourg Suisse, 1979). T. III Textes complémentaires divers = SF 28 (Fribourg Suisse 1982).
- DOLD A. - BAUMSTARK A. (edd.), Das Palimpsestsakramentar im Codex Augiensis CXII. Ein Messbuch ältester Struktur aus dem Alpengebiet = Texte und Arbeiten 12 (Beuron 1925).
- DOLD A. - EISENHOFER I. (edd.), Das Prager Sakramentar. Cod. O. 83 (Fol. 1-120) der Bibliothek des Metropolitan-Kapitels. II Prolegomena und Textausgabe = Texte und Arbeiten 38-42 (Beuron 1949).
- DOLD A. - GAMBER K. (edd.), Das Sakramentar von Salzburg. Beinen Typus nach auf Grund der erhaltenen Fragmente rekonstruiert in seinem Verhältnis zum Paduanum unter Bucht = Texte und Arbeiten. 4 Beiheft (Beuron 1960).
- Das Sakramentar von Monza (im cod. F 1/101 der dortigen Kapitelbibliothek) ein aus Einzel-Libelli redigiertes Jahresmessbuch = Texte und Arbeiten. 3 Beiheft (Beuron 1957).
- DONAS A. (ed.), Liber Sacramentorum Gellonensis = Corpus Christianorum. Series Latina 159 (Turnholt: 1981).
- PHOTIN M. (ed.), Le Liber Ordinum en usage dans l'église wisigothique et mozarabe d'Espagne du V au XI siècle = Monumenta Ecclesiae Liturgica 5 (Paris 1904).
- Le Liber Mozarabicus Sacramentorum et les manuscrits mozarabes = Monumenta Ecclesiae Liturgica 6 (Paris 1912).
- POHNER G.H. (ed.), Missale Drummodiense (Burntisland 1882).
- PROI J. (ed.), Das Ambrosianische Sakramentar D 3-3 aus dem mailändischen Metropolitan-Kapitel. Eine textkritische und redaktionsgeschichtliche untersuchung der mailändischen Sakramentartradition = LQF 56 (Münster Wf. 1974).
- PUMAGALLI A. Delle antichità longobardico-milanesi. Illustrate con dissertazioni dai monaci della congregazione cistercense di Lombardia 3 (Milano 1793).

- GAMBER K. (ed.), Das Sakramentar von Jena = Texte und Arbeiten 52(Beuron 1962).
- GRAZIOLI L. (ed.), La cronaca di Goffredo da Bussero in ASL 33(1906)227-245.
- HÄNGGI A.-SCHÖNHERR A. (edd.), Sacramentarium Rhenaugienense. Handschrift Rh 30 der Zentralbibliothek Zürich = SP 15(Freiburg Schweiz 1970).
- HANSENS J.M. (ed.), Amalarii Episcopi Opera Omnia 3 voll. = Studi e Testi 138,139,140 (Città del Vaticano 1948-1950).
- HEIMING O. (ed.), Corpus Ambrosiano-Liturgicum. II, Das Ambrosianische Sakramentar von Biasca. Die Handschrift Mailand Ambrosiana A 24 bis inf.1 Teil: Text = LQP 51(Münster i.W. 1969).
- Corpus Ambrosiano-Liturgicum. I, Das Sacramentarium Triplex. Die Handschrift C 43 der Zentralbibliothek Zürich. I. Teil: Text = LQP 49(Münster i.W. 1968).
 - Die ältesten ungedruckten Kalender der mailändischen Kirche in Coligere Fragmenta. Zum 70. Geburtstag Am 1952 (Beuron 1952)214-235.
 - Ein "fusioniertes" (sic!) Gregorianum und ein Ambrosiano-Benedictinum. Zwei Palimpsest-Sakramentare im British Museum Harleian 2510, in EL 64(1950)238-273.
 - Liber Sacramentorum Augustodunensis = Corpus Christianorum. Series Latina 159 B (Turnhout 1984).
- HESBERT R.J. (ed.), Antiphonale Missarum Sextuplex.(Roma 1935. Ristampa 1985).
- HÜRLIMANN G. (ed.), Das Rheinauer Rituale 5(Freiburg SW.1959).
- KLAUSER Th. (ed.), Das römische Capitulare Evangeliorum. Texte und untersuchungen zu seiner ältesten geschichte. I Typen = LQP 28(Münster i.W. 1935).
- LANDOLFO JUNIORE, Historia mediolanensis ab anno MXCV usque ad annum MCXXXVIII, in RIS 5(1724) 459-520.
- LAVIOL H.J. (ed.), The Rosslyn Missal an irish manuscript in the advocates Library Edinburgh = HBS 15(London 1899).
- Le graduel romain. Edition critique par les moines de Solesmes. II Les sources 2(Solesmes 1957).
- LEWIS J.W. (ed.), Missale ad usum Ecclesie Westmonasteriense. I = HBS 1(London 1891). II = HBS 5(London 1893). III = HBS 12(London 1897).
- LITZMANN H. (BORNKAMM H.) (edd.), Das Sacramentarium Gregorianum nach dem Aachener Urrexemplar = LQP 3(Münster i.W. 1921Ed. Fotostatica 1967).
- LOWE B.A. (ed.), The Bobbio Missal, a Gallican Mass-book. Text = HBS 58(London 1920).
- MADISTRETTI M. (ed.), Beroldus, sive Ecclesiae Ambrosianae Mediolanensis Calendarium et Ordines, saec.XII. Ex codice ambrosiano (Mediolani 1894).
- Manuale Ambrosianum ex codice saec.XI olim in usum canonice vallis Travallinae. Pars Prima: Psalterium et Calendarium praevis Praefactione, Dissertatione et Excerptis ex aliis codd. = Monumenta Veteris Liturgiae Ambrosianae II (Mediolani 1905); Pars Altera: (Officia totius anni et alii ordines) = Monumenta Veteris Liturgiae Ambrosianae III (Mediolani 1904).
 - Pontificale in usum ecclesiae mediolanensis necnon Ordines Ambrosiani ex codicibus saec.IX-XV. = Monumenta Veteris Liturgiae Ambrosianae I(Milano 1897)75.
- MADISTRETTI M.-MONHERET U. (edd.), Liber Notitiae Sanctorum Mediolani, manoscritto della Biblioteca Capitolare di Milano (Milano 1917).
- MALVEGIO J. (ed.), Chronicon Brixianum ab origine urbis ad annum usque MCCCXXXII in RIS 14(Milano 1729)771-1004.
- MANZ G. (ed.), Ein St. Galler Sakramentar-Fragment als Nachtrag zum fränkischen Sacramentarium Gelasianum. St.Galler Sakramentar-Forschungen II = LQP 31(Münster i.W. 1939).

Missale Hiemale. Milano Biblioteca Ambrosiana I 127 sup.

NETZGER M.J. (ed.), Zwei Karolingische Pontificalien von Oberrhein = Freiburg theologische Studien (Friburg in Breisgau 1914).

MOHLBERG K. (= C., = L.C.: semper "idem") (ed.), Das fränkische Sacramentarium Gelasianum in Alamannischer Überlieferung St. Galler Sakramentar-Forschungen I = LQF 1/2(Münster i.W. 1918, 1939²).

- Il messale glagolitico di Kiev (sec.IX) ed il suo prototipo romano del sec.VI-VII, in Atti della Pontificia Accademia Romana di Archeologia (Serie III). Memorie 2 (1928)209-320.

- Missale Gothicum (Vat.Reg.lat.317) = Rerum Ecclesiasticarum Documenta. Series Maior. Fontes 5(Roma 1961).

- Note su alcuni sacramentari. I Nuovi frammenti di un sacramentario Gelasiano dell'Italia Settentrionale (Budapest, Cod.Lat.Med.Aevi 44). II Paolo Diacono e l'archetipo del sacramentario di Drozone, con un'aggiunta sul "Messale antico" di Monte Cassino (Cod. Casinensis re-script. 271, alias 348), in Atti della Pontificia Accademia Romana di Archeologia. (Serie III). Rendiconti 19 (1940)131-179.

- Radulph De Rivo. Der letzte Vertreter der Altrömischen Liturgie. Texte 2(Münster i.W. 1915).

- Un sacramentario palinsesto del secolo VIII dell'Italia centrale, [Angelica] in Atti della Pontificia Accademia Romana di Archeologia (Serie III) Rendiconti 3(1925)391-450.

MOHLBERG K.-BAUMSTARK A. (edd.), Die älteste erreichbare Gestalt des Liber Sacramentorum Anni Circuli der römischen Kirche = LQF 11/12 (Münster i.W. 1927-1967).

MOHLBERG L.C.- EIZENHÖFER L.- SIFFRIN P. (edd.), Liber Sacramentorum Romanae Ecclesiae ordinis anni circuli. (Cod.Vat.Reg.lat.316/Paris Bibl.Mat. 7193, 41/56) (Sacramentarium Gelasianum) = Rerum Ecclesiasticarum Documenta. Series Maior. Fontes 4(Roma 1960; 1968²).

- Missale Francorum (Cod.Vat.Reg.lat.257) = Rerum Ecclesiasticarum Documenta. Series Maior. Fontes 2(Roma 1957).

- Missale Gallicanum Vetus (Cod.Vat.Palat.lat.493) = Rerum Ecclesiasticarum Documenta. Series Maior. Fontes 3 (Roma 1958).

- Sacramentarium Veronese (Cod.Bibl.Capit.Veron.LXXXV [80]) = Rerum Ecclesiasticarum Documenta. Series Maior. Fontes 1 (Roma 1956; 1978²).

MOHSACRATI M., De Catenis S.Petri dissertatio (Romae 1750).

MORIGIA B. (ed.), Chronicon Modoetiense ab origine Modoetiae usque ad annum MCCCXLIX. Ubi potissimum agitur de gestis Pelorum Vicecomitum Principum in RIS 12(Milano 1728)1053-1100.

MORIN G. (ed.), Le plus ancien "Comes" ou Lectionnaire de l'Eglise Romane in RB 27(1910)41-74.

- Liturgie et Basiliques de Rome au milieu du VII siècle d'après les listes d'Evangelies de Würzburg in RB 28(1911)296-330.

MURATORI L.A. (ed.), Antiquitates Italicae Medii Aevi 5 (Mediolani 1741); 6(Mediolani 1742).

OLIVAR A. (ed.), El Sacramentario de Vich = Monumenta Hispaniae sacra. Serie Liturgica 4(Madrid - Barcelona 1953).

- Sacramentarium Rivipullense = Monumenta Hispaniae sacra. Serie Liturgica 7(Madrid - Barcelona 1964).

PAREDI A. (ed.), Il Sacramentario di Ariberto. Edizione del ms. D 3.2 della Biblioteca del Capitolo Metropolitano di Milano, in Miscellanea Adriano Bernareggi = Monumenta Bergomensia 1 (Bergamo 1958)329-488.

PAREDI A. - PASSI G. (edd.), Sacramentarium Bergomense. Manoscritto del secolo IX della Biblioteca di S.Alessandro in Colonna in Bergamo = Monumenta Bergomensia 6 (Bergamo 1962).

FELT J.B. (ed.), Etudes sur la Cathédrale de Metz. La Liturgie I. (V-XIII siècle) (Metz 1937).

PIPER P. (ed.), Liber Confraternitatum Sancti Galli Augiensis = Monumenta Germanicae Historica (Berolini 1884).

RATTI A.-MAGISTRETTI M. (edd.), Missale Ambrosianum Duplex (proprium de Tempore) edit. Putcobonellianae et Typicae (1751-1902) cum critico commentario continuo ex manuscriptis schedis Ant. F. Ceriani ediderunt A. Ratti Bibl. Ambr. Praefectus - M. Magistretti Can. ord. Eccl. Mediol. = Monumenta Sacra et Profana opera Collegii Doctorum Bibliothecae Ambrosianae 4 (Mediolani 1913).

REHLE S. (ed.), Lectionarium Plenarium Veronense (Bibl. Cap. Cod. LXXXII) in Sacris Erudiri. Jaarboek voor Godsdienswetenschappen 22 (1976-1975) 221-370.

RICHTER G.-SCHÖNFELDER A. (edd.), Sacramentarium Fuldense saeculi X. Cod. Theol. 231 der K. Universitätsbibliothek zu Göttingen. Text und Bilderkreis = Quellen und Abhandlungen zur Geschichte der Abtei und der Diözese Fulda 9 (Fulda 1912).

RIPAMONTI J. Historiarum Ecclesiae Mediolanensis. Decas Prima 9 (Mediolani 1617).

Sacramentario di Arnio, Milano, Bibl. del Capitolo Metropolitano, Ms. D 3.1.

Sacramentario di Bedero, Milano, Bibl. Ambrosiana, Ms. D. 87 Sup.

Sacramentario di Lodrino, Milano, Bibl. Ambrosiana, Ms. A 24 inf.

Sacramentario di Venegono, Monza, Bibl. del Duomo, Cod. f-2/102 (CXXVII).

Sacramentario di Vercelli, Vercelli, Bibl. Capitolare, Cod. CXXXVI.

Sacramentario estivo di S. Ambrogio, Milano, Bibl. Capitolo di S. Ambrogio, Ms. M 17.

Sacramentario estivo di Milano, Milano, Bibl. Ambrosiana, Ms. C 170 sup.

Sacramentario Trotti, Milano, Bibl. Ambrosiana, Ms. Trotti 251.

SAINT-HOUC P. (ed.), Liber sacramentorum Engolismensis. Manuscript B.N. Lat. 816. Le sacramentaire Gélasien d'Angoulême (Turnhout 1987).

SAITO J.A., Vindiciae de adventu Mediolanum S. Barnabae Apostoli in ID., Archiepiscoporum mediolanensium series historico chronologica. Ad criticae leges, et veterum monumentorum fidem illustrata I (Mediolani 1755) VII-XCV.

SEVERANO G., Memorie sacre delle sette Chiese di Roma e di altri luoghi, che si trovano per le strade di esse (Roma 1650).

SCHNEIDER F. (ed.), Il Sacramentario Adalpreziano. Cod. Vindobon. Ser. n. 206 = Collana di monografie edita dalla Società per gli studi trentini 15 (Trento 1966).

* Homographie und Liturgie F. Drogo-Sakramentars (Paris. Bibliothèque Nationale Ms. Lat. 9428) = Interpretationes ad Codices, Band 1 (Graz-Austria 1977).

VIVER J. (ed.), Oracional Visigotico = Monumenta Hispaniae. Baerz. Serie Liturgica 1 (Barcelona 1946).

VOHLE G.-ELZE R. (edd.), Le Pontifical Romano-Germanique du dixième siècle. Le texte = Studi e Testi 226, 227 (Roma 1963).

VON ARX W. (ed.), Das Klostrituale von Biburg (Budapest, ungd. lat. m. ae. Nr. 330, 12 Jh) = SF 14 (Freiburg Sw. 1970).

WARRER G.F. (ed.), The Stowe Missal. vol. II. Printed Text with Introduction Index of Liturgical Forms and nine Plates of the metal cover and the Stowe St. John = HBS 32 (London 1916).

- WARREN P.E. (ed.), The Ms. Irish Missal of Corpus Christi College (London 1879).
- The Leofric Missal as used in the Cathedral of Exeter during the Episcopate of its first Bishop A.D. 1050-1072 together with some account of the Red Book of Derby, the Missal of Robert of Jumièges, and a few other early manuscript service Books of the English Church (Oxford 1883).
- WILMART A. (ed.), Le Comes de Murbach in RB 30(1913)24-29.
- Le lectionnaire d'Alcuin, in EL 51(1937)136-197.
- WILMART A. - LOWE E.A. - WILSON H.A. (edd.), The Bobbio Missal. Notes and Studies = HBS 61(London 1924).
- WILSON H.A. (ed.), The Gregorian Sacramentary under Charles the Great edited from three mss. of the ninth Century = HBS 49(London 1915).
- The Missal of Robert of Jumièges = HBS 11(London 1896).

II. STUDI

- ALFONSO P., L'Eucologia Romana Antica. (Lineamenti stilistici e storici) (Subiaco 1931).
- * L'uso del prefazi nei Sacramentari romani, in EL 53 (1939)244-250.
- ALIBRANZA G., Descrizione di una chiesa antica sul Monte di Civate e del sepolcro del B. Alberto in Pontida in Ann 25,9(1898)115-120.
- AMBT H., La tradition manuscrite du Missel Ambrosien, in Repositorium 14(1960)16-60.
- * Le plus ancien témoin du Supplément d'Alcuin: le missel "Bouapuo" composé à Gellone vers 810 in EL 72(1958)97-110.
- ANDREO M., Le Pontifical Romain au Moyen-Âge, Tome I. Le Pontifical Romain du XIIe siècle = Studi e Testi 86(Roma 1930).
- * Les monnaies des jeudis de carême et les anciens sacramentaires, in Revue des sciences religieuses 9(1929)345-375.
 - * Les Ordines Romani du Moyen-Âge = Spicilegium Sacrum Lovaniense. Studies et documents 11,23,24,28,29 (Louvain 1960-1965).
- ARSIANI E., L'architettura dal 568 al Mille, in Storia di Milano 2(Milano 1954)499-608.
- AUBI M., Clasificación, autores y estructura de las oraciones "in prope populum" del Veronese, in Claretianum 8(1968)243-310.
- BARBILI V., S. Pietro ai Monti di Civate in Rivista Archeologica della Provincia di Como 20(1881)3-14.
- BAROFFIO B. - DELL'ORO F., L'"Ordo Missae" del Vescovo Warmondo d'Ivrea in Studi Medievali, 3ª Serie 16, 2 (1975)795-824.

- BARRE' H. - DESHUSSES J., À la recherche du Missel d'Alcuin, in EL 82(1968)3-44.
- BATTELLI G., Lezioni di Paleografia (Città del Vaticano 1949²).
- BATTIFOL P., Leçons sur la Messe (Paris 1927).
- BAUMSTARK A., Liturgie comparée. Principes et méthodes pour l'étude historique des liturgies chrétiennes = Collection Irenikon (Chevetogne 1953²; reimp.anast.1967).
- BERNAREGGI A., Studi Sacri e Scuole Ecclesiastiche in Milano. Prima dei Seminari, III - Periodo Corilingio in Humilitas. Miscellanea storica dei Seminari Milanesi 1(1929) 145-154.
- Biblioteca Sanctorum, 12 voll. + indici (Roma 1961-1971).
- BILLANOVICH G., Terenzio Ildemaro Petrarca in Italia Medioevale e Umanisti 17(1974)43-60.
- BISCHOFF B., Il monachesimo Irlandese nei suoi rapporti col continente, in Il monachesimo nell'Alto Medioevo e la formazione della civiltà occidentale = Settimane di Studio del Centro Italiano di Studi sull'Alto Medioevo, vol.IV (Spoleto 1957)129-138.
- BISHOP E. EWILMART A.J., La réforme liturgique de Charlemagne, in EL 45(1931)186-207.
- BLAISE A., Dictionnaire latin-français des auteurs chrétiens (Turnhout 1967²).
- BLAISE A.(DUMAS A.), Le vocabulaire latin des principaux thèmes liturgiques (Turnhout 1966).
- BOGAERT P.-M., Le livre deutérocanonique de Baruch dans la liturgie romaine, in Mélanges liturgiques offerts au R. P. Dom Bernard Botte O.S.B. de l'Abbaye du Mont César à l'occasion du cinquantième anniversaire de son Ordination Sacerdotale (4 Juin 1972) (Louvain 1972) 31-48.
- BOGNETTI G., I primordi ed i secoli aurei della abbazia benedettina di Civate in G.BOGNETTI-C.MARCORA, L'abbazia benedettina di Civate (Civate 1985²) [Il testo di G.BOGNETTI è riproduzione anastatica della prima edizione 1957]13-63.
- BOGNETTI G.-MARCORA C., L'abbazia benedettina di Civate (Civate 1985²).
- BOURGA P., I codici ambrosiani manoscritti ed un prefazio inedito per la festa di S.Benedetto in Ambrosius 33(1967)25-29.
- I collegioni e il rito ambrosiano in Ambrosius 22(1946) 131-137.
- Il capitulare ed evangelario ambrosiano di S.Giovanni Battista in Dusto Arsizio in Ambrosius 10(1934)210-232.
- Il rito ambrosiano = Biblioteca di scienze religiose. Sezione III. La liturgia 10(Brescia 1964).
- Il rito ambrosiano nel quadro delle liturgie occidentali, in EL 49(1962)330-345.
- Influenza carolingi e monastici sul Messale Ambrosiano, in Hicellanea Liturgica in Honorem L.Cuniberti Mohlbegg, I = Bibliotheca Ephemerides Liturgicae 22(Roma 1968)73-115.
- L'anno liturgico ambrosiano, in M.RIGHETTI, Manuale di Gloria Liturgica 2(Milano 1955²)409-467.
- Le "Apologiae sacerdotis" negli antichi Messali Ambrosiani, in EL 63(1949)27-41.
- Le mani velate nella liturgia e nell'arte cristiana in Arte Cristiana 29(1941)97-107.
- Vorno il messale plenario in EL 67(1953)338-340.
- HOPPE B., Le canon de la Messe romaine. Édition critique. Introduction et notes = Textes et études liturgiques 2(Louvain 1935).
- Le choix de lectures de la veillée pascale in LQLP 33(1952).
- Le lectionnaire arménien et la fête de la Théotocos à Jérusalem au V siècle in SE 2(1949)111-122.
- BOURQUE E., Étude sur les Sacramentaires Romains.
I - Les Textes primitifs = Studi di Antichità Cristiana. Pontificio Istituto di Archeologia Cristiana 20 (Roma 1949)
II - Seconde Partie. Les textes remaniés. Tome Premier. Le Gélasien du VIII siècle = Bibliothèque Théologique de Laval (Quebec 1952)
III - Seconde Partie. Les textes remaniés. Tome second. Le Sacramentaire d'Hadrien. Le Supplement d'Alcuin et

les gregoriens mixtes = Studi di antichità Cristiana. Pontificio Istituto di Archeologia Cristiana 25(Roma 1958).

BRUYLANTS F., Concordance Verbale du Sacramentaire Léonien = Extrait de l'Archivium Latinitatis Medii Aevi (Bulletin du Cange) 18 (1945)51-376; 19(1948)39-405 (Louvain s.d.).

- Les oraison du Missel Romain. Texte et Histoire. I Tabulae synopticae fontium Missalis Romani. Indices; II Orationum textus et usus iuxta fontes = Etudes Liturgiques. Collection dirigé par le Centre de Pastorale Liturgique 1. Vell.2 (Louvain 1952); Reproduction anastatique 1965 .

CAROL F., Avent, in DACL 1,2(1907)3223-3230.

CALLEWAERT C., La quaresima a Milano al tempo di S. Ambrogio, in Sacris Erudiri (Steenbrugge 1940)549-560; anche in Ambrosius 8(1932)273-2821.

- La semaine "mediana" dans l'ancien Carême romain et les Quatre-Temps, in Sacris Erudiri (Steenbrugge 1940)561-589; anche in Revue Bénédictine 36(1924)200-2281.

- Les origines de la Noël et de l'Epiphanie. Etude historique = Textes et Etudes Liturgiques 1(Louvain 1932. reimpr. anast. 1962).

- Notes sur la Carême primitif gallican, in Sacris Erudiri (Steenbrugge 1940) 529-548; anche in EL 41 (1927) 58-67; 225-2361.

- Qu'est-ce que l'"Oratio super populum"? in Sacris Erudiri. Fragmenta liturgica collecta a monachis Sancti Petri de Aldenburgo in Steenbrugge no pereant (Steenbrugge 1940)687-696.

CAPELLE B., Une Messe de S. Leon pour l'Ascension, in EL 67(1963)201-209.

CASTIGLIONE G.B., Dell'antichissimo rito di pregare per l'imperatore interamente conservato nella sola ambrosiana chiesa (Milano 1771).

CATTANEO E., Rapporti fra il Romanico in Lombardia e le correnti liturgico-devozionali dei secoli XI e XII in P.SAN-PAOLESI (ed.), Il Romanico. Atti del Seminario di studi (Milano 1975)47-76.

CHAVARRÉ A., L'Avent romain, du VI au VIII siècle in EL 67 (1943)297-306.

* Lessons et oraisons des Vigiles de Pâque et de la Pentecôte dans le Sacramentaire Gélasien in EL 69(1955)209-226.

* Le Sacramentaire de Monza (B.Cap.FI/101) in Ecclesia o-Pana 2(1985)3-29.

* Le Sacramentaire Gélasien du VIII siècle. Ses deux principales formes in EL 73(1959)249-298.

* Le Sacramentaire Gélasien (Vaticanus Reginensis 316). Sacramentaire presbytéral en usage dans les titres romain au VII siècle = Bibliothèque de Théologie. Série IV Histoire de la Théologie 1(Paris - Tournai - New York - Roma 1958).

* Les plus anciens types du lectionnaire et de l'antiphonaire romains de la messe. Rapports et date, in Revue Bénédictine 62(1952)3-94.

COMBALAZIER E., Sacramentarium Bergomense. L'edition Paredi (1962), in SE 13(1962)62-66.

- Sacramentaire de Bergame et d'Ariberto. Table des matières. Index des formules = Instrumenta patristica 5(Steenbrugge 1962).

DE MAGRI E., Storia di Milano 1 (Milano 1855).

DELANDE D., Vers la version authentique du Graduel Grégorien. Le Graduel des Prêcheurs. Recherches sur les sources et la valeur de son texte musicale = Bibliothèque d'histoire Dominicaine 2(Paris 1949).

DELL'ORO F., Indices Sacramentarii Bergomensis et Eriberii in EL 77(1963)109-114.

- La messa "in dedicatione Ecclesiae" nei messali ambrosiani antichi, in Miscellanea Liturgica in onore di Sua Eminenza il Cardinale Giacomo Lercaro 2(Roma 1967)537-627.

DELL'ORO F. - BAROFFIO B., Un "Ordo Missae" monastico del secolo XI, in Mysterion. Nella celebrazione del Mistero di Cristo la vita della Chiesa = Quaderni di Rivista Liturgica. Nuova serie 5[Miscellanea liturgica in occasione dei 70 anni dell'Abate Salvatore Marsilio] (Torino-Leumann 1981)591-641.

- DESHUSSES J.- D'ARRAGON B., Concordances et tableaux pour l'étude des grands sacramentaires. T.1. Concordance des pièces. T.2. Tableaux Synoptiques. T.3. 1.2.3.4. Concordance Verbale. = Spicilegii Friburgensis Subsidia 9,10,11, 12,13,14 (Friburg Suisse 1982-1983).
- DOZIO G., L'antica chiesa di S.Pietro sopra Civate in L'Amico Cattolico 4(1844)181-189.
- DU CANGE Glossarium mediae et infimae latinitatis 1-7 (Paris 1840-1850).
- FALSINI R., Commento alle "orazioni dopo la Comunione" delle Domeniche e Feste = Sussidi Liturgico-Pastorali 17(Milano 1967).
- FASSI G., Concordanze dei sacramentari ambrosiani e romani, in A.PAREDI-(G.FASSI), Sacramentarium Bergomense = Monumenta Bergomensia 6 (Bergamo 1962)379-553.
- FEVRIER P.A., Les quatre fleuves du Paradis in Rivista di Archeologia Cristiana 32 (1956)179-199.
- FORCELLINI A.- DE VIT V., Totius latinitatis lexicon, 1-4 (Prati 1858-1875).
- FRANK H., La celebrazione della festa "Natalis Salvatoris" e "Epifania" in Milano ai tempi di S.Ambrogio, in La Scuola Cattolica 62(1934)683-695 (trad. dal ted.: Zur Geschichte von Weihnachten und Epiphania. I. Die Feier der Feste "natalis Salvatoris" und "Epiphania" in Mailand zur Zeit des Bischofs Ambrosius, in JLM 12(1932) 145-155).
- FRANZ A., Die Kirchlichen Benedictionen im Mittelalter I-II (Freiburg i.B. 1909; Ed. anastatica, Graz-Austria 1960).
- GAMBER K., Codices Liturgici Latini Antiquiores I-II = Spicilegii Friburgensis subsidia 1(Freiburg-Schweiz 1968²).
- GATTI V., Abbazia benedettina di S.Pietro al Monte Pedale sopra Civate. Note-Guida (Milano 1980).
- Il ciborio di S.Pietro al Monte = "Maestri dell'arte in Lombardia" / Monumenta Longobardica 11 (Bergamo 1977).
- Restauro e scoperta a S.Pietro al Monte di Civate in Archeologia Cristiana 64(1976)145-152.
- GIURRANI A., L'abbazia dei SS.Pietro e Calocero in Civate in Rivista Archeologica della Provincia e antica Diocesi di Como - Antichità ed Arte 79-80-81(1919-1920-1921)83-149.
- HARTPOKOR L., Mystique et Architecture. Symbolisme du cercle et de la coupole (Paris 1954).
- HUPEL R., Recherches sur les rapports entre Architecture et liturgie à l'époque carolingienne (Paris 1963).
- IRIBARRO O., Il lavoro di Maria-Laach intorno al breviario ambrosiano in Archivio Ambrosiano 1(1949).
- JURGHAN J.A., Missarum sollemnia. Origini, Liturgia, Storia e Teologia della Messa Romana, 2 voll.(Torino 1963²), (trad. dal ted.: Missarum Sollemnia. Eine genetische Erklärung der römischen Messe (Wien 1962)1).
- LEONARDI G., Ampelos. Il simbolo della vite nell'arte pagana e paleocristiana (Roma 1947).
- LEITZMANN H.-(BORNKAMP H.), Das Sacramentarium Gregorianum nach dem Aachener Urexemplar = LQV 3(Münster i.W.1921).
- LODOLINI G., Memorie storiche della chiesa ed abbazia di S. Pietro al Monte e del monastero di S.Calocero in Civate (Milano 1850).
- MARTENS Th., Pour une meilleure intelligence du canon de la messe (Bruges 1959).
- MAGISTRETTI M., Appunti per la storia dell'Abbazia di Civate, in ASL 25(1898)80-120.
- S.Pietro al Monte di Civate. Il Corpo di S.Calocero, in ASL 23,6(1896)321-344.

- MARCONA C., Civate monastica nel Medio Evo e nel Rinascimento, in G. BOGNETTI-C. MARCONA, L'abbazia benedettina di Civate (Civate 1985²) 65-304.
- Il Messale di Civate (Civate 1958).
 - Il santorale ambrosiano. Ricerche sulla formazione dagli inizi al sec. IX, in Archivio Ambrosiano (1953) 1-174.
- MARTIMORT A. M., La chiesa in preghiera. Introduzione alla Liturgia, (Roma 1966²) [trad. dal francese: L'Eglise en prière. Introduction à la Liturgie (Paris 1965²)].
- MURATORI A. L., Rerum Italicarum Scriptores ab anno aerae Christianae 500 ad 1500. 24 voll. (Mediolani 1721-1738).
- NOVATI F., I codici Trivulzio-Trotti in Giornale storico della Letteratura Italiana 9(1887) 137-149.
- Paleographie musicale 1 (Solesmes 1889).
- PAREDI A., I prefazi ambrosiani. Contributo alla storia della Liturgia Latina = Pubblicazione dell'Università Cattolica del Sacro Cuore. Serie Quarta: Scienze Filologiche 25 (Milano 1937).
- Messali Ambrosiani antichi, in Ambrosius (Quaderni di) 35(1959) Suppl. al nr. 4 (11-1251).
- PENCO A., Storia del monachesimo in Italia. Dalle origini alla fine del Medioevo = Complementi alla Storia della Chiesa = Già e non ancora 98 (Milano 1983).
- PORTER A. K., Lombard Architecture 3 (New Haven-London 1917).
- REATTI ACHILLE, Un cimelio lombardo recuperato in Archivio Storico Lombardo 2, 32(1905) 216.
- RIGHETTI M., Manuale di Storia Liturgica, 4 voll. (Milano 1944-1964). [Nel corso della dissertazione viene abbreviato in Storia Liturgica].
- Rustico Indovino (II) (Milano 1740, Biblioteca Ambrosiana, segn. S.C.F. a VIII, 69).
- BART'ANDREOTTO D., La chiesa a due abadi contrapposte di S. Pietro al Monte presso Civate in Monitore Tecnico 24 (1904) 443-446.
- BARTORO C., Codices trivultiani antiquiores (ab VIII usque ad XIII saeculum) (Milano 1950).
- (A cura di), I codici medioevali della Biblioteca Trivulziana. Catalogo (Milano 1965).
- BARTORSI D. - TRIACCA A. M. (a cura di), Nuovo Dizionario di Liturgia (Roma 1984).
- BOHMERT H. A., Introductio in Liturgiam Occidentalem (Romae 1960, ed. fotostatica 1962).
- BREBONI G., Don Carlo Trivulzio e la cultura milanese dell'età sua: MDCCXV-MDCCLXXXIX (Milano 1927).
- SIPPHIN P., Das Berliner Doppelblatt eines Sakramentars (Ms. lat. Pol. 877) in northumbrischer Schrift aus Regensburg, in G. C. MOHLBERG - L. EISENHÖFER - P. SIFFRIN, Missale Francorum = Rerum Ecclesiasticarum Documenta. Serie Maior. Pontis 2 (Roma 1957) 71-85.
- Konkordanztabellen zu den römischen Sakramentarien. I. Sakramentarium Veronense (Leonianum) (Cod. Bibl. Capit. Veron. LXXXV (801)) = Rerum Ecclesiasticarum Documenta. Series Minor. Subsidia Studiorum 4 (Roma 1958).
 - Konkordanztabellen zu den römischen Sakramentarien. II. Liber Sacramentorum Romanae Ecclesiae (Cod. Vatican Reg. lat. 316) Sacramentarium Gelasianum = Rerum Ecclesiasticarum Documenta Series Minor. Subsidia Studiorum 5 (Roma 1959).
 - Konkordanztabellen zu den lateinischen Sakramentarien. III. Missale Gothicum (Vat. Reg. lat. 317) = Rerum Ecclesiasticarum Documenta. Series Minor. Subsidia Studiorum 6 (Roma 1961).
- TRACCA A. M., I prefazi ambrosiani del ciclo "De Tempore" secondo il "Sacramentarium Bergomense". Avviamento ad uno studio critico-teologico. (Estratto dalla dissertazione per conseguire la Laurea in Sacra Teologia con

specializzazione in Liturgia presso l'Istituto Liturgico del Pontificio Ateneo Anselmiano in Urbe (Roma 1970)

- In margine alla seconda edizione dell'"Ordo Lectionum Missae". (Dei Verbum in Liturgia: Christi locutio, fidelium vita) in Notitiae 18(1982)243-280.

TRIVULZIO C., Osservazioni sopra un messale benedettino ms. appartenente al monastero di Civate posto nella Diocesi di Milano, coll'aggiunta di ciò che concerne l'antichità del suddetto Monastero. MDCCLXII. Di questa opera ormai scomparsa parlano: A. GIUSSANI L'abbazia dei SS. Pietro e Calocero in Civate 132-136; M. MACISTRETTI, S. Pietro al Monte di Civate. Il corpo di S. Calocero 350; ROSENTHAL, efr. ritaglio del catalogo sul retro della copertina del Messale di S. Pietro; G. SEREGNI, Don Carlo Trivulzio e la cultura milanese dell'età sua. MDCCXV-MDCCLXXXIX 155-161, ne fa una sintesi.

VOGEL C., Introduction aux sources de l'histoire du culte chrétien au Moyen Age = Biblioteca Studi Medioevali, 1 (Spoleto 1966).

- L'orientation vers l'est du célébrant et des fideles pendant la celebration eucharistique in L'Orient Syrien. Revue Trimestrielle d'Etudes et de Recherches sur les Eglises de langue syriaque, publiée avec la collaboration du Centre National de la Recherche Scientifique 9 (1964)3-37
- Symboles culturels chrétiens. Les aliments sacrés: poisson et refrigeria in Simboli e Simbologia nell'Alto Medioevo = Settimane di studio del Centro Italiano sull'Alto Medioevo 23,1 (Spoleto 1976) 197-265.

ZANA E., Il sacramentario benedettino-bresciano del secolo XI = Monumenta Brixiae Historica. Fontes 2 (Brescia 1871).

Capitolo I

NOTIZIE STORICHE

Il messale di Civate è un codice membranaceo che si conserva a Milano nella Biblioteca Trivulziana con segnatura 2294 (0.127). Porta scritto sulla prima pagina in bella scrittura corsiva moderna, forse del settecento, Missale saeculo XI ORATORUM ad usum monasterii SS. Petri et Caloceri de Clavate ORDINIS S. Benedicti Diocesis Mediolanensis. Ancora oggi non è possibile dire quali peregrinazioni abbia compiuto questo codice prima di essere accolto e gelosamente custodito nella biblioteca Trivulziana.

1. VICENDE DEL CODICE

Il codice sembra riflettere un poco le complesse vicende del monastero dei Santi Pietro e Calocero di Civate. Don Carlo Trivulzio (1715-1789), appassionato studioso di cose antiche e attento raccoglitore di codici, acquistò il Messale di Civate da un "libraro" che a sua volta - come dice

lo stesso Trivulzio - l'aveva avuto da un precedente possessore che abitava a Como. Oltre al messale il Trivulzio ebbe alcuni fogli appartenenti ad un altro manoscritto, che Don Carlo fece inserire nel messale da lui acquistato.¹

Le prime notizie di questo messale si ricavano dalle annotazioni che il Trivulzio fa a Il Rustico Indovino del 1740; qui infatti vi sono molti rimandi al Messale di Civate che più volte egli definisce "suo messale".² A quella data perciò, il codice civatese era già in possesso del Trivulzio.

Giuseppe Antonio Sassi, prefetto della Biblioteca Ambrosiana dal 1713 al 1751, anno della sua morte, afferma nella sua opera postuma³ che "servatur apud nobilissimum et Patricium nostrum Equitem Don Carolum Abbatem Trivultium, Antiquitatum Patriae Cultorem eximium, Ambrosianum-Monasticum

Missale... Liturgico hoc Codice utebatur Coenobium Clivatense". Nel 1763, sono le Osservazioni sopra di un Messale Benedettino Romano manoscritto appartenente al Monastero di Civate posto nella Diocesi di Milano, coll'aggiunta di ciò che concerne l'antichità del suddetto monastero, composte da Carlo Trivulzio.⁴

Nel 1859 il Messale si trova ancora presso la stessa famiglia, precisamente presso la Contessa Cristina a Locate Trivulzio; qui infatti lo ha visto ed esaminato Giovanni Dozio.⁵

In seguito a divisioni ereditarie, il Codice Civatese pervenne ai Magistretti nel 1886 - passò diverse nobili famiglie milanesi, e finalmente l'Hoepfli, dopo averlo annunciato nei suoi cataloghi (v. N.32, anno 1886), con altri codici, lo vendette ad una ditta d'America.⁶ Nello stesso articolo aggiunge: "... perchè non si perdano le tracce di questo codice affido a questo scritto le poche notizie che ne ebbi. Per buona ventura, sebbene il codice sia perduto, pure in una Miscellanea della Trivulziana, sonvi alcune minute delle Osservazioni scritte da D. Carlo Trivulzio, le quali ci hanno conservato importanti notizie".⁷

1 "In questo Messale gli ultimi quattro fogli (dame segnati al piede con le lettere maiuscole A.B.C.D.), non appartengono al medesimo (sic). Io li ho qui uniti a riflesso che il libraro che mi vendette il messale, mi diede anche questi fogli, da lui presi in Como da quella stessa persona da cui acquistò il messale" (Dalle annotazioni al messale fatte dal Trivulzio al F. 316).

2 Il rustico indovino 1740. Milano, Biblioteca Ambrosiana, segn. S.C.F. a VIII, 69; vedi pp. 19, 25, 50, 54.

3 J.A. SAXIO, Vindiciae de adventu Mediolanum S. Barnabae Apostoli in: ID., Archiepiscoporum mediolanensium series historico chronologica. Ad criticae leges, et veterum monumentorum fidem illustrata 1 (Mediolani 1755) LXXV.

4 Questa operetta, attualmente irreperibile, è citata dallo stesso Trivulzio nell'introduzione fatta e preposta al Messale di Civate a pag.7. Vedi anche G.SEREGNI, Don Carlo Trivulzio e la cultura milanese dell'età sua MDCCXV-MDCCCLXXXIX (Milano 1927)155.

5 M.MAGISTRETTI, Appunti per la storia dell'abbazia di Civate, in: Archivio Storico Lombardo 25(1898)83 nota 3.

6 ID., S. Pietro al Monte di Civate. Il corpo di S. Calocero, in: Archivio Storico Lombardo 22(1896)330.

7 Anche di queste minute non vi è più traccia.

Probabilmente, la notizia della partenza per l'America del messale di Civate è stata appresa da Francesco Novati,⁸ ma non fu verificata. Il Novati, infatti, lamenta nell'articolo su I Codici Trivulzio-Trotti che il governo ha rifiutato di acquistare dal Commendator Hoepli la "raccolta Trotti", così che questa "ha preso il volo verso l'America". Fortunatamente il messale si era invece fermato a Monaco. La notizia si ricava dalla Paleographie Musicale, opera edita dai Benedettini di Solesmes nel 1889, dove si trova una riproduzione eliografica del foglio 37 alla tavola XX, col titolo: Missale plenarium ad usum monasterii SS. Petri et Caloceri O.S.B. diocesis mediolanensis. ⁹

Achille Ratti, dottore dell'Ambrosiana (dal 1888 al 1912) il futuro Papa Pio XI, fa osservare che in quell'opera "Una notizia in calce dice: 'Ce manuscrit appartient à M. Rosenthal de Munich'", e aggiunge che "figurò infatti fino a ieri negli splendidi e pepati cataloghi del troppo noto libraio di Monaco". Si chiede poi "come mai il due volte venerando manoscritto del Monastero Benedettino di S. Pietro sopra Civate andasse a finire non in America, come fu detto, ma nelle mani del Signor Rosenthal" e conclude dicendo che "non giova qui ricercare: 'Habent sua fata libelli'". Quindi con soddisfazione A.

⁸ F. NOVATI, I codici Trivulzio-Trotti, in: Giornale storico della letteratura Italiana 9 (1887) 138; la nota relativa al nostro manoscritto è la n. 5 a pag. 141.

⁹ Paleographie musicale 1 (Solesmes 1889) 119.

Ratti, annuncia agli studiosi il ritorno in patria del prezioso codice: "Quello che importa e che merita di essere segnalato si è che il pregevole cimelio è tornato fra noi, e propriamente a Milano, e se non alla sua sede primitiva, a quella che esso occupava alla fine del secolo XVIII, cioè alla insigne Biblioteca Trivulziana. Ne vanno rese lodi e grazie al generoso e intelligente coraggio di Sua Eccellenza il Principe Luigi Trivulzio...".¹⁰

II. STUDI RIGUARDANTI IL CODICE

Il primo a studiare il messale di Civate con notevole attenzione è stato Don Carlo Trivulzio.

Una sintesi dei suoi studi è il fascicoletto che lo stesso Trivulzio ha posto quasi a prefazione del nostro codice e che, allegato in esso, fa un tutt'uno con il codice medesimo.

Il fascicoletto contiene molte notizie non solo riguardanti il codice civatese, ma anche la complessa problematica relativa al suo Monastero, alla comunità monastica e alle vicende della traslazione del Corpo di S. Calocero da Albenga a Civate.

Da quelle pagine si ha anche notizia di uno studio più ampio sullo stesso argomento ¹¹ intitolato: Osservazioni sopra di un Messale Benedettino appartenente al Monastero di Civate, posto nella Diocesi di Milano, coll'aggiunta di ciò che concerne l'antichità del suddetto Monastero. Quest'opera,

¹⁰ A.R., Un cimelio lombardo recuperato (Argomenti e Notizie), in: Archivio Storico Lombardo 4, 32 (1905) 216.

¹¹ Lo cita due volte: alla nota 2 di pag. 2 e a pag. 6.

manoscritta, è andata persa certamente dopo il ritorno del codice in Italia: a nulla sono valse le preoccupazioni del libraio Rosenthal che non solo l'aveva molto apprezzata, ma si era preoccupato di non venderla a parte per non separarla dal manoscritto. Aveva infatti scritto nel suo catalogo:¹² "C'est dans cette étude que le marquis a traité amplement l'Histoire du cloître, à l'usage duquel le missel fut exécuté et la composition de l'usage même. Fondé sur un riche savoir il développe avec le plus grand soin tous les monuments qui peuvent servir à mieux connaître le manuscrit et prouver son importance et sa valeur extraordinaire pour la science liturgique. Naturellement nous ne voulons séparer ce traité du missel...".

Nel 1921 questo studio venne letto dal Giussani che lo ha visto assieme al codice; così infatti scrive: "... Ci limiteremo a rilevare che il suo valore (quello del codice) è accresciuto dal fatto che al prezioso cimelio va unito un volumetto cartaceo di uguali dimensioni, scritto quasi tutto di pugno dall'abate don Carlo Trivulzio nel 1763, col titolo: Osservazioni sopra un messale benedettino ms. appartenente al monastero di Civate posto nella Diocesi di Milano, coll'aggiunta di ciò che concerne l'antichità del suddetto Monastero. MDCCLXIII, il quale subì col codice le peripezie della vendita e del ricupero".¹³ Anche M. Magistretti fa sapere che "in una Miscella-

12 Cfr. ritaglio del catalogo incollato sulla controcopertina del codice civatese.

13 A. GIUSSANI, L'abbazia dei SS. Pietro e Calocero in Civate, in: Rivista archeologica della provincia e antica diocesi di Como - Antichità ed Arte 79-80-81 (1919-1920-1921) 132-133.

na della Trivulziana sonvi alcune minute delle Osservazioni scritte da Don Carlo Trivulzio, le quali ci hanno conservato importanti notizie".¹⁴

Dopo il Trivulzio, chi più ampiamente ha trattato del Messale di Civate è stato Carlo Marcora, attualmente dottore dell'Ambrosiana. Nel 1958 lo presenta in forma alquanto solenne, con un volume dal titolo: Il Messale di Civate.¹⁵ Questo libro - come afferma anche lo stesso autore -, non vuole essere che la stesura di alcune "note che aiutino a capire la vita in terra dell'antica abbazia, la sua liturgia romana in una regione ambrosiana".¹⁶ Vi si trovano diverse notizie relative alle vicende del codice e alcune opinioni circa la sua datazione. L'autore dà la trascrizione del calendario annesso al codice ed evidenzia alcune sue caratteristiche, rilevandovi un possibile influsso della Chiesa Pavese. Più lungamente il Marcora si sofferma sul santorale offrendo, per una cinquantina di santi, notizie e bibliografia. Altrettanto fa per le undici dedichiazioni registrate in calendario; infine si pone qualche domanda circa il tipo di scrittura del codice e a riguardo di alcune espressioni letterarie. Il Marcora, nella "descrizione-indice" del messale, offre una minuziosa descrizione del libro liturgico, ripercorrendo anche alcuni formulari particolarmente interessanti. Sotto il titolo "Gli archetipi del messale" confronta il santorale del calendario del codice con quello del sacramentario Gregoriano-adrianeo e con il Messale di Bobbio, D.84 inf. dell'Ambrosiana.

14 M. MAGISTRETTI, S. Pietro al Monte 330.

15 C. MARCORÀ, Il Messale di Civate (Civate 1958).

16 Ibid., 5.

Prima del Marcora, altri studiosi, dal XVIII secolo ai nostri giorni, si sono interessati, anche se con metodi diversi, al Messale di Civate. Tra questi: Giuseppe Antonio Sassi (+1751) che brevemente lo descrive denominandolo "Ambrosiano-Monasticum Missale",¹⁷ lo storico Angelo Fumagalli, abate cistercense del monastero di S. Ambrogio in Milano (+1804),¹⁸ Antonio Ludovico Muratori (+1750),¹⁹ e il dottore della Biblioteca Ambrosiana Giovanni Dozio (+1863).²⁰

Il primo a dare del codice una vera e propria descrizione sia pure in breve, è stato il già citato libraio Rosenthal di Monaco. Così lo presenta nel suo catalogo del 1887: Missale ex S. Bened. ad us. monasterii SS. Petri et Calocari de Clavate, dioec. Mediolan.²¹ Lo definisce "manuscrit magnifique provenant de la bibliothèque du Marchese Carlo Trivulzio" e "du XI^e siècle, écrit très-soigneusement". Dopo aver desunto dal Trivulzio alcune notizie circa la datazione, aggiunge: "Le Missel appartient au rit Gregorien mais il contient beaucoup de pratiques qui ne sont plus en usage depuis plusieurs siècles, et ce sont elles et beaucoup d'autres diversités du Missale Romanum qui lui donnent le principal intérêt. Aussi le calendrier offre un intérêt special non seulement pour la designation des jours et des fêtes, mais encore sous le rapport astronomique et astrologique, p.e. on a indiqué soigneusement tous les "dies

17 J.A.SAXIO, Vindiciae LXV.

18 A.FUMAGALLI, Delle antichità longobardico-milanesi. Illustrate con dissertazioni dai monaci della congregazione cistercense di Lombardia 3 (Milano 1793) 123.

19 L.A.MURATORI, Antiquitates Italicae Medii Aevi 5 (Mediolani 1741) 931; 6 (Mediolani 1742) 259.

20 Cfr. M.MAGISTRETTI, Appunti 83.

21 ROSENTHAL, cfr. Ritaglio di foglio del catalogo allegato al codice trivulziano.

ambrosiani".²² Continua poi mettendo in evidenza l'ottimo stato di conservazione del codice: solo rileva che a pagina 180 è stata ritagliata e asportata una iniziale miniata. Purtroppo non era, come il Rosenthal dice, "la seule imperfection de ce code": già mancava anche la pagina miniata del Te igitur e altre iniziali miniate, come si vedrà più avanti.

Presso questo libraio devono aver consultato e in parte fotografato questo codice i monaci benedettini di Solesmes, se nell'opera Paleographie Musicale - di loro edizione - hanno potuto trovarsi e pubblicare una foto come tavola XX del volume con la seguente didascalia: "Missale plenarium ad usum Monasterii SS. Petri et Calocari O.S.B. dioecesis mediolanensis". In una notaicina fanno sapere che "Ce manuscrit appartient à M. Rosenthal de Munich". Lo dicono anche "beau missel plénier", esempio della persistenza della notazione musicale "in campo aperto", anche dopo l'adozione del sistema delle linee.²³

Marco Magistretti probabilmente non ha mai visto il Messale di Civate; parla però con rammarico della sua perdita: "da dieci anni - scrive - è scomparso da Milano un prezioso codice del secolo XI, appartenente all'Abbazia di Civate. Nulla di irregolare! Le grettezze o meglio la mancanza di mezzi per acquistare quel codice, hanno lasciato esulare uno dei monumenti, che se dal lato liturgico non presentava grande interesse, pure per la storia di Civate, per cui lesiniamo le notizie, doveva essere di primo ordine".²⁴ Tuttavia si affretta a ripor-

22 ROSENTHAL, vedi nota precedente.

23 Paleographie musicale 1 (Solesmes 1889) 119; cfr. A.R., Appunti e notizie 216-217.

24 M. MAGISTRETTI, S. Pietro al Monte 329.

tare qualche notizia recuperata "in una Miscelanea della Trivulziana, minute delle Osservazioni scritte da Trivulzio, e il parere di 'persone competenti' che avevano visto il messale presso l'Hoeppli e l'avevano giudicato del secolo XI".

Anche Achille Ratti dà del messale una completa descrizione

25 Pietro Borella (+1982) ne esamina particolarmente il rito e Caterina Santoro descrive il codice sia tra i Codices Trivultiani antiquiores,²⁷ con fac-simile e bibliografia, sia tra i codici medioevali della Biblioteca Trivulziana,²⁸ pure con bibliografia.

Per il suo interesse musicale, il codice è di nuovo utilizzato dai Benedettini di Solesmes per l'edizione critica del Graduel Romain pubblicato nel 1957.²⁹ Esso è classificato nel volume II "Les sources" a pag.72 con la sigla CLA, tra i "manoscritti notati".

La presente trascrizione potrà costituire un punto di riferimento per uno studio più approfondito della genesi e sviluppo dei Messali plenari.

25 A.R., Un cimelio, 217.

26 P. BORELLA, I codici ambrosiani manoscritti ed un prefazio inedito per la festa di S. Benedetto, in Ambrosius 23 (1947)29; ID., Influssi carolingi e monastici sul messale ambrosiano, in Miscellanea liturgica in honorem L. Cuniberti Mohlberg 1 = Biblioteca "Ephemerides Liturgicae" 22 (Roma 1948) 110.

27 C. SANTORO, Codices Trivultiani antiquiores (ab VIII usque ad XII saeculum) 2 (Milano 1950) 14-19.

28 ID. (a cura di) I codici medioevali della Biblioteca Trivulziana. Catalogo (Milano 1965) 321-322.

29 BENEDETTINI DI SOLESMES (edd.), Le graduel romain. Edition critique par les moines de Solesmes. II Les sources 2 (Solesmes 1957) 72.

1. DATA DI TRASCRIZIONE

Il codice n.2294 della Trivulziana non offre elementi per una sua datazione certa. Gli studiosi che hanno avuto modo di esaminarlo, sono discordi tra loro: alcuni lo dicono del IX secolo, altri del X o XI, i più si orientano verso il XII secolo.

Antonio Sassi nel 1755 lo dice "Ambrosiano-Monasticum Missale, saeculo saltem IX exaratum", giustificando questa affermazione con due argomentazioni: "ut docent tum notae cantus... tum memoria Pontificum ac Principum, ex antiquissimo Instituto in Canone Missae ante Consecrationem peragenda; si quidem ibidem preces Sacerdos fundit pro Imperatore ac Rege Franciae, quod certe nisi ad tempora Carolina referri potest".³⁰

In base alla notazione musicale in campo aperto, alla designazione Octava Domini per indicare il 1 gennaio e al Memento mei, presente nel Canone del "suo" messale, D. Carlo Trivulzio, annotando il "Rustico InGovino" nel 1740, lo attribuisce al X o XI secolo mostrando tuttavia una preferenza per il sec. X.³¹

30 J.A. SAXIO, Vindiciae LXXV.

31 A pag.10 annota: "Il Messale di Civate dice solo Octava Domini senza stazione, il Baronio dice che, anticamente, s'intitolava così questo giorno (1 gennaio). Fra le molte cose da osservarsi in questa preziosissima liturgia è che, avanti il memento dei defunti, vi è un Memento mei proprio per il celebrante... Per certezza dell'antichità di questo missale serve l'osservare la forma del Canto monastico. Le note sono ponti e storte linee senza righe sotto, così si faceva nel X secolo". A pag.25 ribadisce la stessa data: "Nel mio prezioso Missale di Civate stimato del X al XI secolo e forse più vecchio..." e più avanti alle pagg.50 e 54 dice semplicemente del suo messale del X secolo.

Nell'introduzione al codice invece così si esprime: "Ora passando a discorrere dell'età di questo Messale, dirò che mi sembra scritto nell'undicesimo secolo non molto incitrato deducendo questo dal carattere con cui è scritto, e dall'esservi notato nel Calendario all'11 di maggio S.Maiolo Abbate..." Perciò nel titolo che di propria mano applica al codice scrive Missa-le saeculo XI exaratum.

Ancora nel settecento sono per la datazione all'XI secolo Angelo Fumagalli, (1728-1804)³² e Gian Battista Castiglione.³³ Nell'ottocento, dello stesso parere sono Francesco Novati³⁴ il libraio francese Rosental³⁵ e i Benedettini di Solesmes nella edizione della Paleographie Musicale.³⁶ Questi nel 1957 precisarono che questo codice è della "première moitié du XI siècle

Marco Magistretti, riferendosi più volte al nostro codice, si fa portavoce di chi l'ha avuto tra mano e ora lo dice del-

32 A. FUMAGALLI, Delle antichità Longobardico-Milanesi 3 (Milano 1793) 123.

33 G.B. CASTIGLIONE, Dell'antichissimo rito di pregare per l'imperatore imperamente conservato nella sola ambrosiana chiesa (Milano 1771) 36.

34 F. NOVATI, I codici Trivulzio-Trotti 141, nota 5.

35 Lo presenta nel suo catalogo, dicendolo "Manuscrit sur vélin du XI^e siècle, écrit très-soigneusement...".

36 Paleographie Musicale 119.

37 Le graduel Romain 72.

l'XI secolo,³⁸ ora, servendosi delle schede del Dozio, lo assegna al XII secolo.³⁹ Giampietro Bognetti nel volume su L'abbazia benedettina di Civate del 1957 dedica a questo codice due pagine particolarmente interessanti, e a proposito dell'epoca in cui venne trascritto così si esprime: "E difatti la paleografia e ogni osservazione sostanziale sul già ricordato 'messale di Civate' della Trivulziana, devono ormai farci convenire su questa datazione: prima metà del sec.XI, cioè al massimo, età aribertina, se non prima di questa".⁴⁰

38 "Da dieci anni è scomparso da Milano un prezioso codice del sec.XI, appartenente all'abbazia di Civate... non dimentichiamo che il messale di Civate a giudizio non solo di D.Carlo, ma anche di persone competenti, che lo videro in vendita presso l'Hoeppli era del sec.XI. M. MAGISTRETTI, IL Corpo di S.Calocero 330-331.

39 M. MAGISTRETTI, Appunti per la storia, 83. "...come risulta dalle schede di D.Carlo Trivulzio e da quelle del Dott.Dozio, in un Messale del sec.XII leggevasi ..." E nella stessa pagina, alla nota 3, dice: "Alle notizie già date sul Messale di Civate aggiungo le seguenti che trovo nelle schede del Dr.Dozio: "Il cod.suddetto si conserva (ora fu venduto, come già riferii) a Locate nella Biblioteca della Cont. Cristina Trivulzio. Il Saggi (Vindiciae de Adventu S.Barnabae, p.LXXVI, Series Archiep. Mediol. t.I) ricorda questo cod.: lo vogliono del secolo XI, perchè ha S.Maiolo nel calendario, morto nel 994; ma deve dirsi del dodicesimo (v. Muratori, Ant.Med. Aevi t. V, 931 - VI, 259)".

Il riferimento al Saggi è errato; questi infatti, come abbiamo visto, sostiene addirittura che sia del IX secolo, a meno che si tratti di un errore di stampa, ma il contesto lo esclude. Da notare anche che questo articolo del Magistretti è scritto due anni dopo il precedente dove lo attribuiva all'XI secolo.

40 G.B. BOGNETTI, I primordi ed i secoli aurei della abbazia benedettina di Civate, in: G.B. BOGNETTI - C.MARCORA, L'abbazia benedettina di Civate (Civate 1985²) 32.

Carlo Marcora nella presentazione del nostro codice ⁴¹ rifiuta questa datazione in base non al contenuto del messale, che riconosce rispecchiare un testo più antico, ma all'esame paleografico, e ritiene che si debba "spingere verso il sec. XII", perchè "quanto si può riepilogare e concludere a proposito di questa minuscola carolina è che essa ha tutto l'aspetto di un tipo calligrafico rinascimentale, per cui se noi datiamo il codice del sec. XI, come lo si ritiene, dobbiamo pensare al centro dove fu scritto come ad uno scriptorium eccellente nell'arte libraria, che si distaccava da tutti gli altri scriptoria contemporanei, in cui come è noto l'arte calligrafica ebbe una stasi, altrimenti dobbiamo trasportare il codice alla prima metà del sec. XII, se si vuole al principio, quando la rinascenza scriptoria ebbe un momento di generale diffusione, per assumere nella seconda metà del secolo un altro aspetto calligrafico, quello della così detta pre-gotica".

Una simile datazione era già stata proposta sia dal Dozio ⁴³ che dal Muratori, ⁴⁴ Più recentemente Caterina Santoro assegna il codice, una prima volta nel 1950, all'inizio

41 C.MARCORA, Civate monastica nel Medioevo e nel Rinascimento, in: G.B. BOGNETTI - C.MARCORA L'abbazia benedettina di Civate (Civate 1985²) 65-304 e ID., Il Messale di Civate, 11-13.

42 ID., Il Messale, 12.

43 M.MAGISTRETTI, Appunti 83 nota 3: "... lo vogliono del sec. XI, perchè ha S.Maiolo nel Calendario, morto nel 994: ma deve dirsi del dodicesimo".

44 A.L.MURATORI, Antiquitates Italicae Medii Aevi 5 (Mediolani 1741) 931; 6 (Mediolani 1742) 259.

dell'XI secolo ⁴⁵ e successivamente, nel 1965, alla fine dell'XI o all'inizio del sec.XII. ⁴⁶

Il Gamber lo dice del X sec. dell'Italia del Nord. ⁴⁷

A me pare che da una considerazione d'insieme delle caratteristiche paleografiche, strutturali e contenutistiche del nostro libro liturgico, si debba concordare con coloro che ne assegnano la trascrizione alla fine del sec.XI.

4. PER QUALE CHIESA VENNE SCRITTO IL CODICE?

Il giudizio del Bognetti sulla destinazione del Messale è categorica: "... non si tratta di una semplice appartenenza del bel manoscritto al chiostro brianteo, nel caso supposto che il messale fosse stato scritto altrove. Quel cimelio è scritto a Civate e per Civate". ⁴⁸ È la formula della professione religiosa stessa al f.15 che afferma in modo inequivocabile che questo manoscritto è stato realizzato ed è appartenuto al monastero benedettino di S.Pietro e Calogero di Civate: "Ego frater .iil. promitto stabilitatem meam. et conversionem morum meorum et obedientiam secundum regulam sancti benedicti coram deo et sanctis eius. in hoc monasterio quod dicitur clavate. quod est constructum in honore beati petri apostoli. et Sancti caloceris martiris. in praesentia domini .iil. abbatis."

45 C.SANTORO, Codices Trivultiani Antiquiores 14: "...sec. XI principio; scritto nell'Italia settentrionale".

46 ID., I codici medioevali 321: "...sec.XI fine o principio XII".

47 K.GAMBER, Codices Liturgici Latini Antiquiores I-II = Spicilegii Friburgensis Subsidia 1/2,2 (Freiburg-Schweiz 1962²) 541 n.1470.

48 G.B.BOGNETTI, I primordi 32.

In base a questo testo il Trivulzio scriverà sul frontespizio interno del codice il titolo: Missale saeculo XI exaratum ad usum monasterii SS. Petri et Caloceri de Clavate ordinis S. Benedicti Dioecesis Mediolanensis. E come il Trivulzio, tutti coloro che si occupano di questo messale lo dicono di Civate.

5. PROVENIENZA: DA QUALE "SCRIPTORIUM"?

Se esplicita è la destinazione del nostro Messale, non altrettanto chiara è la sua provenienza. Come è giunto nel monastero dei santi Pietro e Calogero in Civate? Il Bognetti, come abbiamo visto, non ha dubbi. Sostiene la sua affermazione particolarmente fondandosi sul calendario e, principalmente, sottolineando la dizione del XVI Kal. Junii: "Inventio Sancti Syri episcopi. Eodem die dedicatio in monte pedali". Così infatti e gli argomenta: "... questo accennare alla dedicatio senza enunciare il titolo del santo, e il sostituirvi invece il nome di una così altrove poco nota montagna, dice a noi chiaramente due cose: il calendario - come il messale - è scritto a Civate, anzi nel monastero inferiore di Civate, che ormai è l'unico monastero residenziale dei monaci, e perciò porta in prima linea il nome dell'Abbazia, nome storico e notissimo: S. Pietro. Di modo che scrivendo a Civate non si distinguerebbe dal titolo la minore chiesa (non ancora rifatta, ampliandola, alla romanica) di S. Pietro al Monte; ma si direbbe appunto, più efficacemente e rapidamente, che si tratta della dedicatio 'in monte pedali'". 49

Un altro argomento a sostegno della sua tesi il Bognetti la trova analizzando la decorazione di cui sono tanto ricche le chiese del Monastero di Civate. Infatti la grande importanza che le scritte assumano nella composizione di questi affreschi fa pensare all'assistenza o influenza della scuola scrittoria⁵⁰ che attraverso le miniature forniva idee preziosissime anche per la grande pittura. Sarebbe stato dunque ancora attivo lo scriptorium di cui Mons. Adriano Bernareggi scrive a proposito dell'importanza culturale e religiosa che il monastero civatese rivestiva nel IX secolo. Purtroppo senza documentare, egli afferma che: "Nello stesso convento di Civate risulta essere allora esistito uno scriptorium di codici". 51

Un'altra notizia relativa all'attività di trascrizione di codici svolta dai monaci civatesi, l'abbiamo dalle note del Dozio riportata dal Magistretti. Purtroppo è molto posteriore all'epoca del nostro codice, si riferisce infatti all'unico monaco superstite nel 1470, ricordato non solo per la sua santità ma anche per la maestria posseduta "nel trascrivere i libri". 52 Anche se non è notizia capace di provare la esistenza di uno scriptorium civatese operante nell'XI secolo,

50 Ibid. 56.

51 A. BERNAREGGI, Studi sacri e scuole ecclesiastiche in Milano. Prima dei seminari. III Periodo Carolingio in Humilitas 1,5 (1929) 151.

52 M. MAGISTRETTI, Appunti 96: "Era però rimasto a Civate, verso il 1470, un monaco di esemplare bontà di vita, ed abile nello scrivere i libri, nell'epoca appunto degli incunaboli della stampa. Non si conosce il suo nome, ma era ricordato in una carta dell'archivio delle monache di Lambrugo: 'questo monaco lasciò scritti per il monastero di Lambrugo salterij e altre belle cose: veniva da Chiavate a confessar le monache, et si tiene che fosse santo'".

49 G. B. BOGNETTI, I primordi 32.

è tuttavia assai importante. Se questo monaco era l'ultimo di una lunga serie di amanuensi, l'attività scrittoria del monastero benedettino aveva operato per circa cinque secoli; la sua produzione sarebbe dovuta essere assai numerosa e importante. Un piccolo saggio di questa attività nel XIV secolo lo abbiamo dalle aggiunte in scrittura gotica fatte al messale, che sembra ovvio siano state inserite nel luogo d'uso del messale stesso.

6. RITO

L'opinione espressa dagli studiosi riguardo al rito di appartenenza del nostro messale è stata alquanto discorde.

Nel '700 il Sassi, lo dice "Ambrosiano-monastico"⁵³ e il Castiglione "ambrosiano-benedettino".⁵⁴ Queste affermazioni sono fatte però non sull'analisi del testo bensì su

53 J.A.SAXIO, Vindiciae LXXV. Queste affermazioni del Sassi sono riportate anche da A.FUMAGALLI, Delle Antichità longobardico-milanesi 36.

54 G.B.CASTIGLIONE, Dell'antichissimo rito 36: "Il secondo poi de' surriferiti due Messali, scritto sul principio del Secolo undecimo, è degno pure d'essere annoverato fra gli Ambrosiani monumenti, poichè da esso, che già fu ad uso de' Monaci Benedettini di S. Pietro di Civate nella nostra Diocesi, si scorge che per la ragione or ora addotta anche il Clero Regolare, in essa esistente, attenevasi molto nè secoli addietro al nostro Rito". Come prova riporta una particolarità presente nelle "Orationes ad munus offerendum" del nostro messale come di altri ambrosiani: "Suscipe Sancta Trinitas hanc Oblationem, quam tibi offerimus pro Imperatore nostro il. et sua venerabili prole, et Statu Regni Francorum".

un principio, secondo il quale nella diocesi milanese anche nei monasteri vigeva il rito ambrosiano.⁵⁵

Il Trivulzio lo dice semplicemente "monastico-benedettino" osservando tuttavia che vi sono delle particolarità che lo pongono in rapporto col rito ambrosiano, quale per es. la dizione: "Depositio Sancti Ambrosii Mediolanum" notata al 5 aprile. Al proposito lo stesso Trivulzio così commenta: "In ciò fare si è voluto seguire la costante pratica della Chiesa di Milano, come additano tutti i Calendari, Messali, e Breviari sia manoscritti che stampati esistenti presso di me, e presso altri... la Chiesa Romana sotto nome di Deposizione di S. Ambrogio intende il giorno della morte dove la Chiesa ambrosiana

55 J.A.SAXIO, Vindiciae LXXV: "... neque ambigendum est, ibidem Ambrosianum Riturum viguisse tunc temporis, cum ex Epistolis autographis Sancti Caroli Borromei in Ambrosiana Bibliotheca servatis, et Cardinalis etiam Sirleti assertione constet, nullam antiquitatem, etiam Monachorum Ecclesiam, in Archiepiscopi nostri ditione, alio Ritu celebrare Sacra potuisse, nisi Ambrosiano". A.FUMAGALLI, Delle antichità longobardico-milanesi, 120, dopo essersi chiesto "qual'uffiziatura, e quali riti" abbiano usato i monaci che officiavano le diverse chiese in Milano e Diocesi prima della erezione delle canoniche, scrive: "Rispondono i nazionali scrittori, che di questo argomento hanno trattato, non altro rito aver essi anticamente seguitato nella celebrazione dei divini uffizi che l'ambrosiano". Si rifà quindi alla autorità del Sassi e alla prova da questi addotta: "Un messale ambrosiano-monastico ei cita, scritto, come il medesimo congettura, nel nono secolo, spettante già alla badia de' monaci Benedettini di Civate". Anche il Fumagalli dunque non ha esaminato il nostro messale.

sotto lo stesso nome intende il giorno della sepoltura. 56

Alla fine dell'ottocento, il Dozio, come riferisce il Magistretti, trova il nostro messale prettamente di rito romano. 57 Pietro Borella (+ 1982) si dichiara dello stesso parere del Dozio e scrive: "Io stesso ho potuto persuadermene direttamente". Tuttavia questo studioso del rito ambrosiano ritiene "strano, però, che nel sec.XI quel monastero usasse il messale romano, mentre è provato che i monaci della Diocesi milanese seguivano il rito ambrosiano". 58

56 Vedi a pag.7 e 8 della introduzione manoscritta sui fogli cartacei rilegati col codice.

57 M. MAGISTRETTI, Appunti, 83 nota 3. "Alle notizie già date sul Messale di Civate, aggiungo le seguenti che trovo nelle schede del Dr. Dozio:... 'Nel 1859 ho veduto ed esaminato questo codice, che veramente è tutto romano ... Certo ha nulla di ambrosiano; come è certo che fu ad uso dei monaci di Civate'".

58 P. BORELLA, Influssi carolingi e monastici, 110. Il Borella tenta quindi di dare una sua spiegazione alla difficile questione avanzando due ipotesi. Secondo la prima, i monaci di Civate avrebbero approfittato della breve esenzione dalla giurisdizione dell'Arcivescovo di Milano, ottenuta col favore dell'imperatore Federico Barbarossa, per abbandonare il rito ambrosiano e seguire quello romano. La seconda ipotesi si fonda sull'opportunità di avere in monastero un messale romano ad uso dei forestieri di passaggio. Entrambe le ipotesi mi sembrano insostenibili. Quanto alla prima è impensabile che nello spazio di sei mesi, tanti ne passano dal documento del Barbarossa, datato il 27 aprile 1162, alla rivendicazione dei diritti dell'Arcivescovo Oberto da Pirovano fatta dal Papa Alessandro III nell'ottobre dello stesso anno, si potesse passare da un rito all'altro corredandosi anche dei libri necessari alle celebrazioni. Per la seconda è lo stesso Borella ad avere qualche dubbio tanto che soggiunge: "sebbene la formula di

Il Bognetti pur affermando che si tratta di un "messale (monastico) romano" osserva che il suo "calendario abbondante di santi milanesi" e "rispecchia il suo repertorio divozionale". Questo monastero infatti, parecchio remoto dalla città, è "fedele alla tradizione dei Carolingi, sebbene sia ancora liturgicamente di rito romano, non doveva estraniarsi dalla vita ambrosiana della diocesi, e men che meno da quella della città." 59

Anche per Carlo Marcora il messale di Civate è "romano" e, per il suo santorale, "ci riporta ad un sacramentario Adrianeo o recensione seconda del Sacramentario Gregoriano quale si poteva trovare verso il sec.X-XI". 60 Contrariamente al Bognetti non vi vede grandi influssi milanesi, ma trova che si mostra piuttosto come una "copia di un messale Franco", in ragione del fatto che "oltre all'orazione pro statu regni Francorum, abbiamo le feste di S. Benedetto (11 luglio), S. Martino (4 luglio), S. Maurizio, di S. Dionigi e socii". 61

professione contenuta nel ms. non renda troppo probabile l'ipotesi di un uso privato di esso [messale]". Vedi anche: ID., I religiosi e il rito ambrosiano in Ambrosius, 22 (1946) 131-137. Anche C. Marcora, tenta di dare alcune spiegazioni all'interrogativo. La prima la individua nel fatto che i Benedettini di Civate, non essendo addetti al servizio pastorale delle basiliche urbane di Milano, conservavano l'ordinamento liturgico benedettino. Nella seconda, suppone "che la riforma di Leodegario e Ildemaro verso la metà del secolo IX abbia tolto il rito ambrosiano, tanto caro ai benedettini di S. Gallo". Il messale 58-59.

59 G.B. BOGNETTI, I primordi 33; Ibid 25.

60 C. MARCORA, Il messale, 57; ID. Civate monastica nel Medioevo e nel Rinascimento 283-296.

61 C. MARCORA, Il messale 59.

Dopo il confronto del testo del nostro messale con quello di molti altri coevi (come appare dalle tabelle comparative) e l'analisi della sua struttura e composizione, risulta provato che esso esprime la liturgia romana e segue sostanzialmente i libri liturgici gregoriani gelasianizzati, completati dall'apporto di Benedetto d'Aniane. Tuttavia il "Missale Clavatense" ha delle particolarità che lo caratterizzano messale monastico, quali per esempio, oltre la formula della professione religiosa (n.69-74) e la rubrica che prevede la lavanda dei piedi ai monaci e la successiva cena in refettorio (n.1083), la mancanza nella Settimana Santa e nella vigilia di Pentecoste dei riti propri delle chiese cattedrali o "parrocchiali", quali per esempio: il formulario della messa crismale con i relativi riti di consacrazione degli Oiii, la benedizione del fonte e i riti battesimali.

Per quanto riguarda il suo rapporto con il rito ambrosiano esso si limita a rifletterlo nel calendario con la presenza di un certo numero di santi venerati nell'area milanese. 62

62 Di questo parere era anche G.B. BOGNETTI, I primordi 33, il quale osservava "che il calendario abbonda di santi milanesi, pur facendo parte di un messale (monastico) romano". Questo monastero infatti pur restando "fedele alla tradizione dei Carolingi, sebbene sia ancora liturgicamente di rito romano, non doveva estraniarsi dalla vita ambrosiana della diocesi, e men che meno da quella della città. Romano il messale, e in esso richiama la regola di S. Benedetto, cui il monaco si conforma; ma questo monaco è ormai tratto per lo più dall'ambiente ambrosiano e il calendario rispecchia il suo repertorio divozionale".

Capitolo II

LIBRAME CODICOLOGICO - PALEOGRAFICO

Il manoscritto attualmente si trova nella Biblioteca Trivulziana con la segnatura: Cod. n.2294 (già N.A. D 127); la rilegatura originale è stata sostituita da una legatura forse cinquecentesca. Essa è costituita da due tavolette di legno rivestite in pelle color marocchino, riquadrate da lievi impressioni a secco con disegno floreale. Misurano mm. 165 x 270 con uno spessore di 5 mm.

Sul dorso, con inchiostro e in scrittura moderna, è scritto: "Missale di Civate". All'interno il piatto anteriore è ricoperto da un foglio bianco, di carta robusta e vergata, del tutto simile a quelli aggiunti dal Trivulzio, sui quali lo stesso ha scritto a mano alcuni appunti di introduzione al codice.

Sul verso della copertina vi è incollato il ritaglio del catalogo del Rosenthal; nell'angolo, in alto a sinistra, vi è a matita, una prima segnatura: 322-B11. Oltre a questa si notano altre scritte a matita, non leggibili e parzialmente cancellate o sbiadite.

Il foglio di guardia porta scritto a matita due altre segnatura: D.127 e Cod. n.2294. Sul verso, sempre a matita, il N.2305

Il primo foglio del quinterno cartaceo porta scritto in bella calligrafia con inchiostro nero, forse di mano dello stesso Trivulzio, il titolo: Missale saeculo XI exaratum ad usum Monasterii SS.Petri, et Calocerii de Clavate Ordinis S. Benedicti Dioecesis Mediolanensis. La pagina è riquadrata da una fascia grafica composta da due coppie di righe di cui quella esterna è di spessore maggiore. Seguono altri 17 fogli cartacei che riportano le note e il calendario trascritti dal Trivulzio.

1. MATERIA E STATO DI CONSERVAZIONE

La pergamena è di buona fattura e abbastanza sostenuta; il suo stato di conservazione è per lo più buono, anche se alcuni fogli si presentano assai sciupati dall'uso e portano macchie di varia natura. Il più deteriorato è il foglio 1 assai macchiato e corrosivo sia nella pergamena che nell'inchiostro. Alquanto sciupati sono pure i fogli contenenti il Canone (f.16-18), i formulari di messe per i defunti (dal f.296 al 303v) e quelli per le feste di S.Pietro e S.Giovanni Battista (dal f.208 al 213). Alcuni fogli portano macchie di umidità o di gocce di acqua sporca (ff. 78v, 79, 81v, 82, 84v, 85, 91v, 92, 141, 142, 143, 144, 147, 202v - 210, 219v - 221); in particolare i fogli più deteriorati dalle macchie sono quelli del tempo di Quaresima (ff.113, 114 e da 121 a 132). Altri conservano ancora delle gocce di cera (137, 138, 229, 230, 253v, 286):

L'inchiostro, normalmente di color seppia scuro, non ha resistito in ugual modo su tutti i fogli. Si riscontrano per

ció delle parti in cui esso ha perso di intensità; è il caso delle prime otto righe dei fogli 43v-44, 45v-46, 47v-48, 49v, 50, 179v e 180, 181v, 182 e di tutto lo scritto dei fogli 174, 190, 197v, 198 e 218 dove pure ha leggermente corrosivo la pergamena; in alcuni punti invece l'inchiostro si stacca a squame, quasi fosse colore a tempera (f. 41, 44v e 45). Ai fogli 51v e 52 è il colore rosso che si è alterato divenendo quasi color seppia.

Anche il tarlo ha lasciato la sua impronta con una serie di piccoli buchi, (cfr. ad es. ff. da 1 a 10 e da 296 a 303).

Alcuni fogli sono stati deturpati a motivo dell'asportazione delle miniature; tale operazione ha intaccato anche i fogli sottostanti (cfr. ff. 181, 187 e 283). Fogli tagliati sono pure il 147 e 216; mentre il f.298 ha subito un grosso strappo, cucito poi in maniera alquanto rudimentale con filo di canapa.

Il margine di alcuni fogli si presenta talvolta irregolare con parti mancanti a causa della lavorazione della pergamena.

Il codice non ha subito interventi di restauro vero e proprio, sono stati invece applicati dall'ultimo rilegatore in modo alquanto grossolano, solo dei rinforzi sul dorso di alcuni fogli in corrispondenza della legatura (ff. 20, 21, 69v, 252, 254, 261, 292v, 299, 300, 301, 302, 303v.), oppure sul margine esterno (f. 295v); al foglio 160, uno strappo molto vecchio è stato rinforzato con carta velina.

Alcuni fogli, nell'ultima rilegatura, sono stati eccessivamente rifilati sul bordo laterale esterno; è il caso dei ff. 71, 260 e 268v. Un'altro segno di rilegatura poco accurata è dato dal fatto che i fascicoli segnati XXXI e XXXII sono stati dimenticati e rilegati nel codice in un secondo tempo: lo attesta il modo diverso di legatura.

2. LACUNE NEL CODICE

Le lacune che si riscontrano nel nostro codice son dovute principalmente all'asportazione delle miniature; operazione compiuta certamente ancor prima che il Trivulzio acquistasse il codice e antecedente, ad ogni numerazione in cifre arabe; nessuna di esse infatti tiene conto dei fogli mancanti. La lacuna più grave è quella del primo foglio del Canone, totalmente asportato, dove saranno state miniate le lettere y e D iniziali del prefazio, o addirittura la T del Te igitur, fatto assai importante se si potesse provare. Il Canone infatti inizia al f.16 con le parole Per iesum christum filium tuum dominum supolices rogamus. Alla fine della pagina precedente, 15v, il testo della orazione della professione religiosa si tronca incompleto.

Da alcuni fogli è stata ritagliata invece la sola lettera iniziale miniata; così è per il f.182v l'iniziale "C", al f.188v è stata asportata l'iniziale "D".

Nel fascicolo XXIIII compreso tra i ff.277 e 283v sono caduti due fogli (tra il f. 282v e il 283).

3. ORGANIZZAZIONE DEL LIBRO E DELLA PAGINA

Il codice di S.Pietro, così come ora si presenta, deve la sua organizzazione al Trivulzio. Questi infatti fa precedere al corpo del messale che consta di 307 fogli, una serie di 18 carte e alla fine, dopo aver inseriti quattro fogli membrana cei provenienti da un messale di Como, aggiunge altre 9 carte con il Canone Romano stampato e alcune preghiere che postilla con sue osservazioni; 8 di queste carte sono di formato più piccolo delle altre.

Il codice è composto da 40 fascicoli, di cui 36 numerati a partire dal quarto (segnato col numero 1); sono tutti quaternioni, ad eccezione del secondo cui fu recisa una carta (tra i ff.15 e 16), del terzo che è un bifoglio (ff. 16-19), del quarto che ha solo due fogli (ff.20-21) del 37° mancante di due fogli (tra i ff. 282 e 283) e dell'ultimo, pure bifoglio (ff.300-303).

La misura media dei fogli è di mm. 255 x 165, di cui il campo scrittoria a tutta pagina è di mm. 198 x 108, quando le linee di scrittura sono 25 cioè dal f.1 al 15v, di mm.188 x 100, quando queste sono 24 dal f.16 in poi.

I fori di guida sono visibili solo sul bordo laterale esterno di pochissimi fogli (da 1 a 16; da 40 a 45, da 51 a 53); dagli altri sono stati tagliati quando venne rilegato il codice. Sono molto piccoli, a taglio verticale alla distanza di mm.8 tra loro. La rigatura è a secco, dal lato del pelo; è generalmente ben visibile.

Le linee di delimitazione del campo scrittoria sono doppie e distanziate fra loro di mm.10. Nello spazio interno della verticale di sinistra del foglio vengono scritte le iniziali in rosso. Il margine laterale esterno va generalmente da 45 a 50 mm. secondo il taglio della rilegatura; quello interno è di mm. 10; il margine superiore è in media di 15 mm. e l'inferiore da 50 a 55 mm.

La composizione della pagina è sempre ben curata, se non si considerano le aggiunte in scrittura gotica del sec. XIV e i fogli 283, 283v e 284, dove, mancando le doppie righe di giustezza, l'inizio e il termine di riga è piuttosto disordinato.

4. NUMERAZIONE DEI FOGLI

Il codice attualmente presenta cinque numerazioni differenti, dovute a tempi e intenti diversi. Poichè gli studiosi hanno usato chi l'una chi l'altra, dò a parte una tabella di concordanza (vedi Tavola n. 5).

In questo studio si farà riferimento sempre alla numerazione scritta a matita sul recto del foglio in basso a destra (corrisponde alla prima colonna della Tavola sopraddetta). Ho scelto come riferimento questa perchè mi è sembrata la più completa e quindi più comoda anche per ulteriori ricerche. Questa segna tutti i fogli del codice in modo progressivo, senza tenere conto dei fogli mancanti, e continua anche sui fogli membranacei aggiunti dal Trivulzio. Inizia con il numero 1 e termina a 307.

Una seconda numerazione, anch'essa a matita e recente come la precedente, tiene conto anche dei fogli cartacei e comprende i fogli dall'1 al 318 registrando l'inizio della precedente al f.9; è posta sul recto del foglio, in alto a destra.

Accanto a questa è segnata a penna una terza numerazione, in cifre arabe come le precedenti, essa però non computa il calendario e inizia con il testo del Messale, cosicchè il numero 1 segna il foglio che porta i numeri 9 e 17 delle precedenti numerazioni. Questa numerazione ripete sui fogli 227, 228 della numerazione da noi seguita, il numero 219 e il numero 255 sui fogli 264, 265, 266. Essa inizia da 1 fino al numero 292; non considera nè i fogli membranacei aggiunti, segnati a piè pagina con le lettere maiuscole dell'alfabeto (A, B, C, D), nè i fogli cartacei che seguono.

Infine, dove inizia la trascrizione dei formulari delle messe compare una numerazione più antica, in cifre romane, posta sul margine sinistro del verso del foglio e scritta con inchiostro nero, all'altezza in genere della settima riga, inizia con II al f. 19v e termina con CCI al foglio 218v. A questa si riferiscono i rimandi inseriti nell'interlinea del testo dalla scrittura gotica; l'amanuense è lo stesso delle aggiunte del XIV sec. poste sul margine.

Come già abbiamo detto, i fascicoli cominciano ad essere segnati a partire dal quarto quaternione. La numerazione, con inchiostro nero, è fatta in capitale quadrata al centro del margine inferiore sul verso, iniziando con I al f.21v fino al fascicolo XXVII e continuando in capitale minuscola da XXVIII a XXXVI.

5. INCHIOSTRO - SCRITTURE PARTICOLARI - PROBATIONES PENNAE.

L'inchiostro usato per scrivere il codice è fondamentalmente color seppia e rosso minio. Il primo si presenta con intensità non costante, sia per alterazioni dovute al tempo, sia per la variazione della composizione chimica dello stesso: talvolta quindi tende in prevalenza al rossiccio, tal'altra al nero. Così pure il rosso varia di intensità, anche se in misura minore del precedente, per le stesse ragioni, alle quali va pure aggiunto l'uso della penna non perfettamente ripulita dall'inchiostro di color diverso precedentemente impiegato (f.43v, 44).

Il rosso è usato per i titoli dei formulari, per le iniziali dei testi, per le abbreviazioni dei versetti (Y), dei responsori (R), del salmo (P), per indicare segni di croce (+), e

nel Passio per la sigla indicante il brano da cantare dai vari lettori.

Oltre a questi due colori fondamentalmente costanti, abbiamo, nel calendario, scritture con colori diversi. Sono aggiunte di poco posteriori alla prima mano che ha scritto il calendario e sono fatte con inchiostro tendente al violetto.

In margine al f. 11 si notano alcuni segni (abbreviazioni) in colore verde. Forse si tratta di prova di un inchiostro per la miniatura di cui però non abbiamo esempio nel codice (va ricordato che le miniature maggiori sono state tutte asportate).

Ai fogli 11, 267, 273v vi sono delle probationes penna: si tratta di semplici segni o della scrittura dell'intero alfabeto (f. 267) o parte di esso (f. 273v).

Le aggiunte posteriori nell'interlinea e a margine sono scritte con inchiostro di colore nero, di intensità differente a seconda della diversa mano dell'annotatore, e di colore rosso molto brillante per le iniziali.

6. ELEMENTI DECORATIVI

Le iniziali sono di grandezza diversa; le normali sono maiuscole, scritte fra le due righe di delimitazione a sinistra, e con inchiostro rosso. Così pure in rosso, scritti in capitale minuscola rustica o onciale, sono i titoli dei formulari; altrettanto si dica per il titolo delle singole formule.

Le iniziali sono generalmente grandi, di altezza pari a due linee di testo, di colore rosso, poste fra le due righe di delimitazione del campo scrittoria. Alcune hanno un'altezz

za pari a tre linee (es. ff. 21v, 22, 22v, 23, 53); altre invece, per sottolineare l'importanza della festa, sono particolarmente curate ed elaborate con un disegno decorativo quasi a filigrana e riempite internamente o semplicemente filettate con inchiostri a colori diversi. Certamente hanno avuto una ricca ornamentazione la T del Te igitur, la C, iniziale dell'orazione per l'Ascensione e la D, iniziale dell'oremus della Messa di Pentecoste. Purtroppo - come è stato detto - attualmente mancano nel codice.

Al f. 18v l'inizio delle domeniche di Avvento è sottolineato dalla ornamentazione delle iniziali dell'orazione e dell'epistola: la E di Excita e la F di Frates, poste verticalmente l'una sopra l'altra, si intrecciano fra loro con linea continua rossa formando una sola composizione su fondo giallo oro (larghezza 50 mm. e altezza mm. 135).

Al f. 29 la iniziale d dell'orazione della vigilia di Natale riprende lo stesso tipo di decorazione della precedente miniatura su una dimensione di mm. 40 x 45.

Nel formulario di Natale in octava è miniata anche la I di In illo tempore della pericope evangelica. È impiegato solo il colore rosso, e il disegno ne elabora la linea su una dimensione di mm. 20 x 45.

Anche il tempo di Quaresima presenta all'inizio una lettera miniata: è la D di Deus (f. 72v). Qui il colore dominante non è il rosso ma il bruno, particolarità cromatica certamente voluta per intonarsi con il carattere penitenziale del tempo quaresimale. Le dimensioni sono di mm. 60 x 45.

La O del primo oremus delle "orationes solennes" del venerdì santo (f. 158v) ha come dominante il colore bruno, ma nel-

la decorazione di fondo che incornicia la O, quasi disegnando una croce, si intravede del rosso. La tecnica è la solita: disegno più riempimento; le dimensioni sono di mm. 48 x 50. Il VD dell'Exultet (f. 161), riprende il colore quaresimale nel disegno delle lettere, ma già aggiunge nel riempimento il colore rosso. Misura mm. 72 x 45.

Di colori decisamente pasquali è la d iniziale dell'orazione di Pasqua (f.166): la lettera, con ornamentazione ilemorfica, è disegnata in rosso, il giallo riempie una parte del fondo e l'azzurro la parte più interna di esso e alcune parti del fiore innestato sull'asta ascendente della d. Misura mm. 75 x 70. Anche la S terminale di deus è scritta in maiuscolo e in colore rosso; tutta la linea seguente è pure in maiuscolo onciale.

Nel santorale vi sono alcune lettere miniate che sottolineano l'importanza di una determinata festa. Non poteva perciò mancare un'attenzione speciale alla festa degli apostoli Pietro e Paolo. La d iniziale di deus dell'orazione (f.212) è in rosso con alcune parti riempite; misura mm. 55 x 50. Minziata allo stesso modo è la d iniziale del formulario della festa di S.Lorenzo (f.220), però di misura più piccola (45 x 45). Messa in rilievo con carattere maiuscolo è pure tutta la prima linea dell'orazione. Allo stesso modo, cioè con carattere maiuscolo, è sottolineata la parola Veneranda, iniziale dell'orazione dell'Assunta (f.222v). Inoltre la V è minziata, ma con pochi riempimenti. Misura mm. 40 x 35.

Nel corpo del codice vengono pure usati altri piccoli accorgimenti decorativo-funzionali, quali per esempio uno spessore maggiore, oltre che inchiostro diverso, per i titoli e le lettere iniziali dei formulari; l'introduzione di un

trattino dello stesso colore dell'inchiostro usato per il testo, oppure rosso, davanti ad ogni riga di formulari importanti (cfr. la benedizione degli ulivi f.136). La lunga rubrica relativa al venerdì santo, dopo l'adorazione della croce, è in scrittura molto curata anche se in corpo più piccolo del resto; le iniziali sono tutte maiuscole e puntate di rosso. Così pure nel Canone della messa le lettere maiuscole sono scritte in rosso.

Da rilevare che lo stile delle miniature del nostro codice si avvicina a quello delle fasce decorative modellate in stucco nella basilica di S.Pietro al Monte, che incorniciano gli affreschi.

Questo richiamo stilistico locale potrebbe essere un altro motivo, anche se di difficile valutazione, da aggiungere a quelli sopra riferiti in favore dell'origine civatese del codice stesso. Il Mercora, al contrario, fa notare che pur rilevando nel messale gli inizia capitoli ben ornati, "non troviamo nessuna decorazione zoomorfa come vi si riscontrano invece nelle fasce decorative di S. Calocero, nè vi troviamo raffigurazioni umane, quasi modelli delle pitture del tempio di S. Calocero".⁶³ Il Bognetti rileva in queste miniature come nella notazione musicale un permanere del "livello cui il chiostro di Civate dovette essere stato portato da Leudegario e Ildemaro". Mentre "altre coeve miniature milanesi attestano un più diretto dipendere da officine d'Oltralpe".⁶⁴

63 C.MARCORÀ, Il Messale 11.

64 G.B.BOGNETTI, I primordi 33.

Tuttavia alcune caratteristiche della miniatura del nostro codice, quali il fondo in porpora antica, l'ornamentazione che si sviluppa con l'intrecciarsi di tralci arricchiti di foglie trilobate, il germoglio dell'elemento principale che si apre con un piccolo fiore, nonché l'assenza della figura umana, richiamano la scuola miniaturistica di San Gallo e un forte influsso insulare. Il monastero di San Gallo sembra infatti aver avuto notevoli rapporti con quello di Civate.

7. SCRITTURA E PARTICOLARITÀ ORTOGRAFICHE

Dall'esame codicologico, inteso fondamentalmente come analisi dell'allestimento del codice con configurazioni e caratteristiche proprie, passiamo all'analisi paleografica del codice visto come libro liturgico e soprattutto come opera letteraria di un'equipe di amanuensi di un determinato scriptorium.

Il Messale di Civate è una trascrizione in scrittura minuscola carolina libraria, molto curata, probabilmente della fine del sec. XI,⁶⁵ di un codice forse più antico⁶⁶ cui gli amanuensi hanno portato delle aggiunte richieste da situazioni locali, quale ad esempio la formula della "professione re-

65 Sono infatti presenti tutte le caratteristiche che, secondo G. BATTELLI, Lezioni di Paleografia (Città del Vaticano 1949³) 187-198, permettono la datazione in tale senso di questa forma grafica.

66 cfr. C. MARCORA, Il messale 11.

liquosa". Si può anche ipotizzare che, nell'allestimento del codice, lo scriptorium abbia avuto a sua disposizione più modelli di libri liturgici di diverso tipo, dai quali ha poi derivato, secondo le esigenze del committente o destinatario, un nuovo tipo di libro liturgico quale potrebbe essere il "Messale plenario": tale infatti è il "Missale clavatense".

I titoli sono in capitale rustica frammista a lettere in onciale minuscola; a volte prevale l'uso della scrittura minuscola. Le lettere iniziali di norma sono grandi così da evidenziare l'inizio del formulario, sono maiuscole ed onciali, anche se, talvolta, queste si alternano alle minuscole caroline dai tratti maiuscoli (cfr. fol. 9 Ad Fanonem). Il testo è in minuscolo con alfabeto regolare e costante.

Le lettere dell'alfabeto presentano un tratto elegante ed accurato, già manifestatosi nel secolo precedente e che si accentuerà in quello successivo: sono cioè più diritte e hanno perduto gli elementi corsivi; la a, non più aperta, di chiara derivazione onciale, tende a raddrizzare il tratto di destra; la s presenta talvolta la forma rotonda in fine di parola; le aste di i, m, n e p hanno una lineetta negli "spunti iniziali".

Quanto agli scribi intervenuti nella redazione del messale, oltre quelli che hanno effettuato le aggiunte marginali in epoche successive e, quindi, con scritture diverse, se ne possono ravvisare per lo meno due; sia l'uno che l'altro conoscono bene la carolina e ne rispettano il ductus posato ed elegante, ma l'uno (folii 9, 100v, 202v, 275, 283) imprime alla scrittura un aspetto più serrato e minuto, scrive le lettere con tratti pesanti e forme poco slanciate; l'altro, invece, presenta una forma grafica più spaziosa e rotonda, dall'aspetto arioso, tipico

della minuscola carolina adoperata in Italia nei secoli XI e XII. 67

Altre particolarità caratterizzano l'inserimento di alcune lettere nel corpo della parola. Così:

a: nel dittongo ae viene frequentemente sostituita da una cediglia posta sotto la e. Altre volte non viene per nulla scritta e la e resta sola, oppure viene sostituita dalla o. Così che si dà della stessa parola una diversa scrittura: es. paenitentia, penitentia, poenitentia, penitentia;

b, d,: quando in una preposizione sono anteposte a parola che inizia con altra consonante, talvolta vengono assimilate, p. es. obprobrium - opprobrium; adscribe - ascribe;

q: viene sostituita anche dalla k (karissimi); raramente dalla c;

d: quando è maiuscola viene spesso scritta in onciale. Ciò si verifica soprattutto nelle lettere miniate (f. 29, 166, 212, 220) e nel calendario (f. 1, 2, ecc.);

e: anche questa lettera al maiuscolo è spesso in onciale e in minuscolo fa legamento con t (= et).

f: talvolta è scritta ph, oppure semplicemente f;

g: la grafia varia nella forma maiuscola;

h: a volte viene rafforzata dalla g (es. nihil, nichil); altre volte viene usata come η greca (ihesus);

67 Anche C. MARCORA, Il messale 11, dopo aver affermato che si tratta di scrittura minuscola carolina di tipo librario, elegante, ritiene di distinguervi due mani, "una che scrive in forme piuttosto tozze: brevi le aste, ascendenti e discendenti, cariche le lettere interlineari; l'altra, di cui si può notare un tipico esempio al f. 19, ha un'andatura piuttosto slanciata, aste ascendenti alte, come le discendenti appuntite: particolarità delle aste ascendenti è il taglio lievemente trasversale su breve colpo di penna a cuneo".

i: è scritta anche ÿ col puntino sopra. A volte (raramente) viene sostituita dalla e;

l: è soggetta a facile raddoppio (es. sollempnitas) o ad essere sostituita dalla n (illumina-inlumina);

m, n: talvolta vi è incertezza nel loro uso, e tra l'una e l'altra a volte si inserisce anche la p (es. sollempnitas, solemnitas; tanquam, tanquam). Caratteristica della forma grafica del nostro messale è l'uso, in una scrittura minuscola, della N maiuscola situata non alla fine del rigo (come avviene in altri manoscritti della metà del sec. IX), ma all'inizio, subito dopo la lettera iniziale del capoverso (cfr. IN-due al fol. 9 ed altri casi simili). Le lettere M e N maiuscole vengono spesso scritte indifferentemente con carattere rustico od onciale:

o: talvolta è scambiato con la u e viceversa;

p: spesso viene inserita tra la m e la n (contempnitur); serve anche come ρ greca.

q: è talvolta scambiata con la c;

r: in alcuni casi è sostituita con la corrispondente lettera greca ρ (xpistus);

s: viene quasi mai usata dopo la x (exsequendi - exequendi);

t: avanti la i si modifica spesso in c (avaritia - avaricia);

u: nella scrittura minuscola esprime anche la v.

Notiamo una preferenza a non assimilare le preposizioni. Vi è pure varietà nella scrittura delle stesse parole: iesus-ihesus; christus-xpistus - cristus (assai raro, forse anche per errore), Esaia - Isaia.

Le parole sono divise e si afferma l'uso di un tratto orizzontale in fine di rigo per indicare che una parola prosegue in quello successivo (cfr. fol. 130 v.).

8. ABBREVIAZIONI

Gli amanuensi del nostro codice fanno uso frequente di abbreviazioni, quali:

- a) Un trattino orizzontale più o meno ondulato, tendente verso l'alto, terminante ora a punta, ora aggiungendo a questa un piccolo rigonfiamento; posto sull'ultima lettera per indicare un troncamento: laudé = laudem; parité = pariter; é = est; n̄ = non; posto su una lettera intermedia indica una contrazione; testānto = testamento; nōe = nomine.

Questo trattino, quando interessa le lettere b, d, l, ne interseca l'asta ascendente. Con la lettera p il trattino si combina in modo vario, determinando la p in: pre se il trattino è posto sopra (p̄); in per, se il trattino è posto sotto intersecandone orizzontalmente l'asta discendente (p̄); in pro se il trattino la interseca in modo obliquo; solitamente questo è ottenuto con il prolungamento discendente e curvo dell'occhiello della p (p̄).

- b) Una piccola v, tondeggiante e terminante a destra con un rigonfiamento posta sull'ultima lettera, indica la ur finale: regat^v = regatur; igit^v = igitur.
- c) Un segno simile al numero 9, con l'occhiello aperto, anche questo posto sull'ultima lettera al di sopra del rigo, equivale alla desinenza finale us.
- d) I due punti (:), il punto e virgola (;) posti sul rigo o l'apostrofo (') posti in fine di parola indicano pure un troncamento; solitamente sono posti dopo le lettere b e g (-b); e indicano rispettivamente, - bus e sostituiscono le finali us o -que.

- e) Un altro segno di troncamento con significato proprio è quello che sostituisce la desinenza -orum; assomiglia ad un 2 arabo tagliato in coda da una linea obliqua (-2). Qualche volta, ma raramente, è usato anche il sistema abbreviativo mediante le letterine soprascritte (f. 18v, 104v), soprattutto per la vocale o quando segue una g, oppure una piccola i, particolarmente sui titoli scritti con inchiostro rosso (es. f. 22v, 23).

9. ERRORI DI SCRITTURA E CORREZIONI NEL TESTO

Gli errori in cui sono incorsi gli amanuensi sono pochi, tenuto presente che gli errori da me rilevati non riguardano i testi delle letture. Alcuni errori poi sono stati corretti dagli stessi utenti del messale. Si tratta in genere di errori dovuti a:

- Dimenticanza: di qualche parola (f. lv, l'indicazione di "kalendae", abbreviato, per tutti i 9 giorni di dicembre; nell'orazione ad communionem 1696⁶⁸ dimentica "sanguinis"; tralascia diverse volte i titoli dei singoli testi; alla domenica XXXII non aggiunge "post Pentecosten"; di vocale o consonante (672 hedras; 756 Heremiae; 1605 hisdem); del segno di abbreviazione (111 spalis; 331 opatione);
- ripetizione di sillabe o parole (20 testimonium; 290 in

68 I numeri seguenti richiamano la numerazione da me data alle singole pericopi del codice.

dulgengentiam; 1166 exnitiatione; 1385 davidvid; 1961 servitu-
tute; 194 et);

- aggiunta di lettere in corso o a fine parola (480 inr; 699
deprecarer; 729 nec; 827 imolebs; 910 inh);

- errore di copiatura (176 una y al posto di et; 1004 et in-
vece di in);

- fusione tra la parte finale di una parola e l'inizio della
seguinte (997 cantuae] cantu tuae; 715 omnino, corretto in
omni nos con l'aggiunta di una s sopra la ultima o; 2166 ad-
veniam] ad veniam; 2674 postergum] post tergum; 376 ius] e-
ius, la parola che precede termina con una e;

- elisione di consonante doppia (1089 bela] bella);

- scambio di consonanti o vocali (1354 vobis] nobis; 517 po-
reatis] pereatis; 1161 affectu] effectu; 1750 e 2472 ut] et);

- scambio di una dentale con una labiale (1212 chrispiana]
christiana); è un tipico errore dovuto alla dettatura, è però
l'unico riscontrato di questo genere. Frequente invece è l'u-
so della y al posto della b; questo però non si può conside-
rare propriamente errore, anche se in realtà cambia il tempo
verbale; pertanto non l'ho corretto (626 invocavit] invoca-
bit; 630 adpropinguavit] adpropinguabit);

- cambiamento di casi sintattici. Poichè sono molti, li rag-
gruppo per esempio e ne do solo il riferimento della formula
in cui compaiono:

Nominativo invece che accusativo. Questo errore per i no-
mi della prima declinazione può essere dovuto anche alla di-
menticanza del trattino di abbreviazione; talvolta l'errore è
doppio perchè riguarda il sostantivo e l'aggettivo (51, 114,
118, 399, 797, 1614, 1317, 2390, 2483, 2672).

Ablativo invece che accusativo. Anche qui vale quanto
detto sopra circa l'abbreviazione (569, 725, 845, 1220).

Accusativo invece che nominativo. Qui può essere inter-
venuto l'errore inverso del precedente; il segno abbre-
viativo è stato aggiunto senza necessità (1018, 1085, 1092,
1289).

Nominativo plurale invece del genitivo singolare, dovuto
allo scambio della i con la e (1060, 1085); così cambia l'a-
blativo in dativo (277 integritat] integritate).

Il genitivo invece che il dativo per la dimenticanza
della s finale (1211, 2258) o viceversa per l'aggiunta di que-
sta (434, 2321).

Accusativo anzicchè l'ablativo. Sempre dovuto alla ag-
giunta errata del segno di abbreviazione sostituyente la m fi-
nale (630, 1070, 1302, 1305, 2283).

Ad influssi fonetici dell'insieme della frase, si devo-
no ascrivere alcuni degli errori seguenti: 1360 muneris] mu-
nere; 2662 animam] animae; 864 Coronatorum] coronatos, 2639
penitentiae] penitentiam; 1085 christum] christo; 1429 eum]
eo; 2623 praeparata abitacul] preparatis abitaculis; 2227
holocaustum] holocaustis; 171 quoram] coram; 634 domine] domi-
nus; 1788 faciat] facias. E' evidente errore di copiatura:
830 martyrum] martirium; 1466 scrive secreta invece di Commu-
nio; al f. 4 e 8 anzicchè XXVIII scrive XXXVIII.

Un rilievo particolare va fatto per gli errori dovuti al
dittongo ae. Come già abbiamo visto, questo, oltre che ad es-
sere scritto in modi diversi, spesso è anche omissso, oppure,
al contrario, viene scritto anche dove non ci vuole (195 lu-
minae, 280 tribuae).

Non sono molte neppure le correzioni apportate al testo.
Dall'inchostro e per confronto della forma grafica si posso-
no attribuire allo stesso amanuense le seguenti correzioni:
Nel calendario al XII Kal. iiii, la g di "Beati" è aggiunta

in piccolo sopra tra la b e la a; 282 vi è aggiunta nell'interlinea superiore una i tra la s e la u di copiosus, così da renderlo comparativo; 144 soprascrive alla o di sancto una u; altrettanto fa al 1194 con una a sulla e finale di beate e al 1085 con la i sopra la o di genero. Della stessa mano che ha scritto il testo sotto la notazione musicale sono le aggiunte nell'interlinea superiore: di una n che rende plurale exultet 1084 e una a sopra la prima e di effectum 2214. Al numero 624 è raschiata la s finale di caelestis e a 1098 la m di progeniem; al 1641 corregge la e finale di munere con a, e al 2691 muta la e finale di necessitate in ibus; al 1466 la stessa mano raschia SEC, erroneamente scritto e vi sovrascrive CO, altri raschia anche questo e lo riscrive con scrittura più piccola. Al f. 8 sono corretti i giorni della luna XXXVIII con l'abrasione di un X.

Ai ff. 7v e 8 vi sono delle abrasioni di gruppi di lettere in particolare nelle ultime 5 righe, non si capisce se per correzione o altro.

10. RIMANDI

Si tratta di una rubrica che si riferisce ad una determinata pericope di cui il testo completo si trova in altra parte del Messale. Il nostro codice a volte dà l'incipit (f. 224: Facta est contentio. Require in sanctorum) e l'indicazione del posto nel Messale, dove trovare il testo completo; altre volte si limita a indicarne solo il posto. Talvolta l'indicazione è per una sola pericope, tal'altra è per più pericopi (es. Epistola et evangelium require in sanctorum).

Anche l'amanuense delle aggiunte in scrittura gotica usa

qualche indicazione di rimando, e lo fa con precisione, indicando cioè con numero romano il foglio a cui rimanda. Questi ultimi rimandi nell'edizione del Messale sono riportati in nota e, tra parentesi, precisati con la corrispondente pagina della nostra trascrizione.

Considero un rimando anche il segno, a forma di V, che spesso compare (tracciato forse da mano posteriore) con linea molto sottile e inchiostro color seppia; solitamente è posto al termine di un canto troncato e ripetuto. Fa da richiamo al testo aggiunto sul margine o in calce al foglio, testo che a volte è addirittura un intero formulario di messa o di canti. Nell'edizione del codice trascivo anche queste richiamo con il solito segno di nota.

Quando in margine o in calce vi è l'aggiunta di formulari non richiamati né giustificati dal testo originale, li trascivo in nota riferendoli al titolo della festa più vicina.

11. NOTAZIONE MUSICALE

Di notevole importanza è la notazione musicale presente in quasi tutti i testi di canto; solo alcune antifone ne sono prive, (f. 56, 60v, 61, 183, 189, 224v, 226, 238v, 241v, 261v, 284v).

A proposito della notazione musicale, C. Trivulzio scrive, che le "note sono ponti e storte linee senza le righe sotto, così si faceva nel X secolo".⁶⁹ I monaci benedettini di Solesmes nell'edizione critica del Graduale Romano classificano la notazione del Messale di Civate come "Nota-

⁶⁹ Rustico Indovino 19.

tion pneumatique de l'Italie du Nord della prima metà del sec. XI. ⁷⁰ Il Bognetti ⁷¹ rileva che per questi neumi musicali "indugiano forme anteriori al mille ma ispirati a fiorenti centri anche lontani, persino inglesi". E si meraviglia che la Santoro ⁷² "non avvertendo che Civate, fu, sebbene chiostro fin allora di rito romano, attaccato all'ambiente milanese, trova strano che la notazione musicale non ha caratteristica comasca, che si connette a Metz, ed invece analoga a certo ms. musicale probabilmente di Tours, sec. XI, - si tratta del ms. Vaticano Reginense 586 - nel quale il Bannister notava somiglianza di neumi con quelli di Winchester. Ma - continua - quanto richiamammo sull'incremento che il chiostro ebbe proprio ad opera di Leudegario e Ildemaro rende invece naturali questi apparentamenti lontani".

C. Marcora ricalca il parere della Santoro e dice che "siamo ancora in una notazione in campo aperto, che ignora il rigo".⁷³

Su alcuni testi della sacra Scrittura da leggersi in celebrazioni e feste molto importanti si trovano, oltre alla solita punteggiatura e al punto sormontato da una barra obliqua per indicare la flessione della voce a fine parola, anche dei segni particolari che possiamo chiamare musicali: sono scritti nell'interlinea sopra le parole stesse. La loro funzione probabilmente era di aiutare la proclamazione cantillata della Parola di Dio.

70 Graduel Romain. Edition critique 72.

71 G.B. BOGNETTI, I primordi 33 e nota 43

72 C. SANTORO, Codices trivultiani 18.

73 C. MARCORA, Il Messale 13.

Di questa particolare notazione il nostro codice ci offre due tipi diversi: uno più ricco, l'altro più semplice. Il primo lo possiamo trovare sul testo del vangelo dell'Epifania (f.45), sul vangelo della vigilia dell'Ascensione (f.182), della domenica di Pentecoste (f.189v), sopra l'Exultet (f.161), sulle parole Heli Heli e la frase seguente nel Passio (f.137). Del secondo abbiamo esempi sopra il testo del vangelo della domenica di Sessagesima (f.64v), di Quinquagesima (f.66) e di diversi giorni di Quaresima (f.100,102...).

Un'altra particolarità relativa alla notazione musicale è la linea rossa che in taluni casi segna lo spazio senza parole sotto i lunghi melismi (es. dal f. 214 a 219, 221v, 247, 248, 252, 256, ecc.).

12. AGGIUNTE

Più che di aggiunte vere e proprie, limitate a qualche formulario (ff.272v, 291, 292, 296), si deve parlare di integrazioni del testo. Spesso infatti al testo dei canti incompleto viene aggiunto quello mancante continuando sulla stessa linea, se lo spazio lo permette, o determinandolo cancellando il titolo in rosso abbreviato del formulario seguente (es. 907, 917), oppure scrivendo nell'interlinea superiore e continuando poi, se necessario, sul margine laterale.

Qui e in calce, con o senza richiamo, sono posti anche i formulari intieri sia dei canti che delle orazioni aggiunte posteriormente da altra mano.

In un caso solo viene eraso tutto un testo; quello del prefazio della "Nativitas Sancte Mariae" 1889, per soprascriverne un altro.

Al f. 1, 223, 178, 186, 194v vi sono delle annotazioni in corsivo con inchiostri diversi.

La mano di chi introduce queste aggiunte non sempre è la stessa, anche se ad una principalmente appartiene la maggior parte delle inserzioni. Anche il colore dell'inchiostro varia: i canti sono scritti con inchiostro molto nero, come pure le indicazioni di questi testi; invece l'indicazione dei salmi, ps, è scritta in rosso brillantissimo, e quella delle orazioni in color seppia.

Un'attenzione particolare si deve alle aggiunte del calendario. Ho ritenuto di dover mettere in nota solo quelle in scrittura gotica; le altre che considero di tempo abbastanza vicino alla scrittura della mano principale, sia per grafia che per colore dell'inchiostro - comunque chiaramente di mano diversa dal resto del codice - le ho inserite nel testo e segnalate in nota. Queste si possono raggruppare e distinguere tra loro secondo il colore dell'inchiostro e della grafia:

In seppia rossiccio, in lettere maiuscole: Dedicatio Sancti Georgi, Dedicatio Ecclesiae Sanctae Eufemiae, Dedicatio Sancti Benedicti; con lo stesso inchiostro ma in minuscolo: Sanctorum Cantianorum, translatio Sancti Fidelis, dedicatio Proti et Jacinti.

In rosso violaceo, in maiuscolo: Dedicatio Basilicae Sanctae Justinae Vitalis a Sancti agripini, Dedicatio Sancti Iacobi, Dedicatio Sancti Clementis et Sancti Fidelis in lavide, Dedicatio basilicae Salvatoris; ai VI Kl. iulii in minuscolo aggiunge, ai nomi di Johannis et Pauli martiris., dedicatio ecclesiae eorundem.

In seppia chiaro in minuscolo aggiunge al nome di Luxorii martiris quello di Camerini et Cesilli, e al V id. di ottobre Eustachi et sociorum eius.

Con inchiostro più scuro scrive Marcelli papae et martiris, riprende e riscrive una parte di Fabiani e tutto Sebastiani Martiris.

Con inchiostro più nero, quasi in corsivo, scrive Depositio Sancti Alessandri; in corsivo, Depositio Sancti Abundi.

Ancora sul calendario una mano, forse quella di C.Trivulgio, scrive sul margine a destra, in corrispondenza ad ogni festa il numero del foglio in cui si trova il corrispondente formulario. Tali indicazioni non vengono da me trascritte.

INDICE ALFABETICO DELLE FORMULE EUCOLOGICHE
SECONDO GLI "INCIPIIT" E "DESINIT" *

A cunctis nos dne
 as pestibus et periculis
 ... tribuis esse consortes 493
 pestibus et periculis
 ... tribuis esse participes 798
 Ab omni
 nos qs dne velutate purgatos
 ... transperat creaturam 1150
 reata nos dne sancta
 ... pravitatis incursum 2526
 Absolve
 dne animam famuli tui
 ... resuscitatus respice 2612
 qs dne nostrorum vincula
 ... propitiatus avertit 446
 Accepta sit in conspectu tuo dne
 ... sollemnitate defertur 111, 1433, 1677, 1733
 Accepta tibi sint dne
 nostra ieiunia quae
 ... promissa perducant 147
 qs nostri dona ieiunii
 ... promissa perducant 1968
 Accepta tibi sit dne
 qs hodiernae festivitatis
 ... nostra substantia 115
 sacrae plebis oblatio
 ... cognoscat auxilium 2030
 sacrae plebis oblatio
 ... cognoscat auxilium 117
 sacrae plebis oratio
 ... cognoscat auxilium 1823
 Accipe qs dne
 munera dignanter
 ... provenire concede 229, 1750
 manus oblatum
 ... effectibus caelestemus 1337
 A domo tua qs dne spirituales
 ... malignitas tempestatum 2600
 Ad te nos dne clamantes exaudi
 ... clementiam sentiamus 2597
 Adesto dne
 ds noster ut per haec

... omnibus exuamur 1328
 Caralis tuis et perpetuum
 ... restaurata conservas 761
 donato tua et beati nicomedis
 ... patrocinis adiuvemur 1022
 precibus populi tui
 ... intercessione sanctorum 1767
 ds populo tuo et aem nvaevilla
 ... Europe defende 1321
 qs pro anima famuli
 ... indulgeas et exteras 2612
 Adesto dne supplicationibus nostris
 et hanc orationem
 ... benignus assume 2618
 et hoc sollempne
 ... servitio caelestemus 520
 et intercessione
 ... benignus impende 1736
 et viam famulorum tuorum
 ... protegantur auxilio 2552
 quas in sanctorum
 ... meritis adiuvemur 1906
 ut qui ex iniquitate
 ... intercessione liberemur 407, 2181
 Adesto nobis dne ds noster
 et quos sancto crucis
 ... defende praesidiis 2485
 ut quos tuis mysteriis
 ... defende praesidiis 336
 Adesto nobis misericors ds
 ... dona custodi 127
 Adesto qs dne supplicationibus
 ... adversa securi 700
 Adesto supplicationibus nostris
 ... benignus effectum 733, 866, 1818
 Adiuva nos ds salutaris noster
 ... venire gaudentes 1020
 Adsit nobis dne qs virtus spiritus
 ... tuester adversis 1323
 Altare tuum dne ds muneribus sacris
 ... sollempnia precurrimus 2075
 Animabus qs dne famulorum famularumque
 ... esse participes 2631

* Il numero che segue la formula si riferisce alla nostra edizione.

Annu miseriors da ut hostias
... deferamus obsecro 963
Annu nobis dne ut
animae famuli tui
... relaxari delicta 2631
intercessione beati
... relaxari delicta 1586
Annu qs dne precibus nostris ut
... pervenire mereamur 2391
Apostoli tui pauli precibus
... patrocinio supplicantis 459
Apostolicae reverentiae
... desiderata percipiat 1939
Accedant ad te dne preces
... repelle nequitiam 656
Aurem tuam qs dne precibus nostris
... visitationis illustra 170
Augeatur in nobis dne qs
... munera preparemus 162
Auxilientur nobis dne sancta mysteria
... protectione confirmet 263,405,2502
Auxilium tuum nobis dne qs placatus
... propitiationis extende 1820
Beati
adriani martyris tui dne
... salvacione capiamus 1480
apostoli tui bartholomei
... laudis offerimus 1832
archangeli tui michaelis
... et mente 2019
evangelistae
... intercessione donetur 241,1942
iacobi apostoli tui cuius hodie
... sancta laetantes 1609
iohannis baptiste nos qs dne
... favere placatum 1546
iohannis evangelistae qs dne
... sempiterna concede 230
mathei evangelistae qs dne
... sempiterna concede 1540
proxi nos dne
... intercessio tueatur 1896
tyburtii nos dne
... concesseris adiuvari 1264
Beatorum martyrum tuorum dne heroi
... salvacione capiamus 1479
Benedic dne et hos fructus novos
... gratiarum actione percipere 1717 b
Benedictio tua
dne larga descendat
... redemptionis efficiat 2100
qs dne mihi famulo tuo
... largiter consequar 2694
Benedictionem nobis dne conferat
... virtute perficiat 1208
Benedictionem tuam dne populus fidelis
... semper inveniat 2578
Caelebantes quae pro martyrum tuorum
... exultanter impleta 2002
Caelestem nobis praebeant
... cordis expurgent 2354
Caelesti lumine qs dne
... percipiamus effectum 372,1201
Caelesti munere vegetati
... eternitatis auxilium 624

Caelestia dona capientibus
... remedium providiant 905
Caelestibus refecti sacramentis
... protegamur auxiliis 2101
Caelestis doni benedictione percepta
... sit et salutis 608,466
Communicantes et diem sacratissimum caelebrantes
qua dominus noster iesus
... est traditus 1094
quo dominus noster unigenitus
... dextera collocavit 1265
Communicantes et diem sacratissimum
pentecosten caelebrantes
... linculis apparuit 1300
Communicantes et noctem sacratissimam
... secundum carnem 1106
Concede miseriors da fragilitati nostrae
... iniquitatibus resurgamus 1795
Concede nobis dne
da noster ut haec hostia
... propitiatio maiestatis 943
praesidia militiae
... munimur auxiliis 525
qs ut per haec sacramenta
... dono curetur 2379
qs ut haec hostia salutaris
... propitiatio potestatis 2900
Concede nobis haec qs digae frequentare
... redentionis exercetur 2255
Concede nobis qs omps ds ad beatae mariae
... sollempnitate gaudere 1798
Concede nos famulos tuos qs dne qs
... perire laetitia 2487
Concede qs dne
semper nos per haec mysteria
... causam laetitiae 1175
ut oculis tuae maiestatis
... perennitatis acquirat 329,1007
Concede qs omps ds
sanctum nos
... indulgentiam mereamur 2506
Concede qs omps ds ut
ad meliorem vitam
... actus imitemur 400
huius sacrificii
semper et maniat 388,850
intercessio nos
... patrocinia santianus 2495
magnae festivitatis
... temporibus lectiores 194
nos unigeniti tui
... servitus tenet 235
oculis tuae maiestatis
... perhennitatis adquirat 1901
paschalis perceptio sacramenti
... mentibus perseveret 1150
Concede qs omps ds ut qui
beati iohannis
... intercessione muniamur 1548,1573
ex merito nostrae actionis
... consolatione respiremus 855
festa paschalia venerando
... aeterna mereamur 1170
holierna die unigenitum
... caelestibus habitemus 1258

protectionis tuae
... mente serviamus 823,986
sollempnitatem doni
... vitae sitiamus 1290
sub peccati ingo
... nativitate liberemur 163
Concede qs omps ds ut
salutare tuum
... cordibus oriatur 249
Concede qs omps ds ut
sicut apostolorum
... ipsi preveniant 2054
veterem cum suis actibus
... remediis contulisti 1193
Conferat nobis dne qs sancti iohannis
... edita gaudeamus 1860
Conscientias nostras qs dne visitando
... inveniat mansionem 192
Conserva dne famulos tuos et quos sanctorum
... gaudere remediis 128
Converte nos ds salutaris noster et ut nobis
... instrue disciplinis 638
Corda nostra qs dne venturae
... claritatis aeternae 326
Cordibus nostris qs dne
... deputemur aeternis 992
... retrahamus excessibus 795
Corpore et sanguine tuo saciasti
... mereamur accipere 2534
Corpus sacri et preciosi sanguinis
... gloriam consequatur 2629
... redemptione capiamus 1637,1696,2139
Custodi dne qs ecclesiam tuam
... ad salubria dirigatur 2295
Da famulis et famulebus tuis qs dne in tua fide
... integritate vellantur 2554
Da nobis dne qs
bi. apostoli tui thomae
... devotione sectemur 123
de tribulatione
... misericordia respiremus 2687
perseverantem
... serviens augeatur 956
unigeniti filii tui
... pascimur et potamur 207
ut et mundi cursus
... devotione laetatur 2205
Da nobis
miseriors da ut haec salutaris dolatio
... tueatur adversis 2369
omps ds ut beati mathei
... augeat et salutem 1936
Da nobis qs dne
beati archangeli tui
... adiuvemur in caelis 2020
Da nobis qs dne
ds noster beati andreae
... salutis imperdas 2167
ds noster, ut qui nativitatem
... pertinere consortium 219,322
digae caelebrare
... designatur humanitas 354
imitari quod colimus
... persecutoribus exorare 255
Da nobis qs miseriors da ut sancta tua
... mente sumamus 361
Da nobis qs omps ds
et aeternae primisionis
... citius invenire 636
ut ieiunando tua gratia
... hostibus fortiores 1975
ut sicut adoranda
... sempiterna gaudentes 202
vitiis nostrorum
... incendia superare 1745
Da qs dne deus noster ut
sicut in beati laurentii
... laeterur aspectu 1743
sicut tuorum commemoratione
... laetetur aspectu 2117
Da qs dne
fidelibus christianis
... supplicatione muniri 2086
fidelibus populis
... supplicatione muniri 2031
nostris effectum ieiunialis
... transeat animarum 775
populis christianis
... quod frequentant 679
populo tuo diabolica vitare
... mente sectari 2122
populo tuo inviolabilem fidei
... gaudiis inserantur 253
populo tuo salutem mentis et corporis
... protectione defendi 773,966
Da qs
ecclesiae tuae
... incursione turbetur 1449,1382
miseriors da ut haec nobis salutaris
... tueatur adversis 2125
Da qs omps ds ut
quae divina sunt in te
... caelestibus propinquare 455
qui beatae anastasiae
... patrocinia sentiamus 222
qui beatae prisce
... proficiamus exemplo 418
qui beati urbani
... intercessionibus adiuvemur 1484
beati
... augeat et salutem 296,1773
Da qs omps ds ut qui
beatorum martyrum
... intercessionibus adiuvemur 1467
in tot adversis
... passione respiremus 1912
infirmittatis nostrae
... pietate gaudeamus 916
nova incarnati
... fulget in mente 221
Da qs omps ds ut sacro nos purificante
... facias pervenire 765
debitum dne nostrae reddimus
... hostias immolamus 126
Delicta fragilitatis nostrae dne qs
... vegetata subsistat 2593
Deprecationem nostram qs dne benignus
... defensionis auxilium 873,2187
Deus a quo
bona cuncta procedunt

... eadem faciamus 1230
 et iudas reatus
 ... gratiam largiatur 1048,1061
 et iustis premiis condigna
 ... adunari consortio 2546
 sancta desideria recta
 ... protectione tranquilla 2559
 operatur humani corporis
 ... miseratus optatam 2639

Deus
 aeternae de caeli terraque
 ... meorum absolvar 2515
 auctor pacis et amator
 ... arma timeamus 2561

Deus cui
 cognitus est numerus
 ... ascripta retineat 2560
 omne cor patet et omnia
 ... laudare mereamur 2503
 proprium est misereri semper
 ... pietatis absolvat 2569
 proprium est misereri semper
 ... mereatur ad vitam 2643
 soli competit medicinam
 ... parte numeretur 2645

Deus cuius
 antiqua miracula in presenti
 ... baptismatis opereris 1090
 dextera beatum petrum
 ... gloriam consequamur 1621
 filius in alta caelorum
 ... largiatur et nobis 1268
 nodierna die praecentium
 ... vita fateatur 285
 miseratione animae fidelium
 ... sine fine laetentur 2640
 misericordiae non est numerus
 ... tribus peccatorum 2625
 nutibus vitae nostrae
 ... salute laetetur 2604
 providentia in sui dispositione
 ... profutura concedas 2232
 unigenitus in substantia nostrae carnis
 ... reformari mereamur 353,367

Deus
 fidelium lumen animarum adesto
 ... luminis claritatem 2636,2642
 fons bonitatis et pietatis
 ... inveniar iustificatus 2526
 humanae fragilitatis presidium
 ... pervenire concede 999
 humani generis conditor et redemptor da ca
 ... inspirante sectemur 1195
 in eo vivimus movemur et sumus
 ... fiducialius appetamus 2592
 in te sperantium fortitudo adesto propitius
 ... actione placeamus 2169
 indulgentiarum dne da famulo
 ... luminis claritatem 2618

Deus
 infinitae misericordiae
 ... consequantur effectu 2565
 infirmitatis humanae singularae
 ... representari mereatur 2605
 illuminator omnium gentium da populis
 ... mentibus aspirasti 352

innocentiae restitutor et amator
 ... opere efficaces 753
 pacis karitatisque amator et auctor
 ... potenter eripias 2681

Deus qui
 ad aeternam vitam in christi resurrectione
 ... iudicaturus adveniat 1190,1269
 ad aeternam vitam resurrectione
 ... immortalitate vestiri 1194
 ad animarum medellam
 ... esse devotos 1306
 animae famuli tui
 ... precibus subleventur 523,1587
 apostolis tuis sanctum
 ... largiaris et pacem 1314
 apostolo tuo petro
 ... nexibus liberemur 509
 beatae mariae virginis partum
 ... contagii exuamur 248
 beate virgini martirique
 ... vincere valeamus 1927
 beatos martyres tuos hermen
 ... adversa formidare 1847

Deus qui beatum
 gregorium
 ... imitemur exempla 528
 leonem
 ... imitemur exempla 1585
 mathiam
 ... semper sentiamus 505
 petrum apostolum
 ... propitius excludit 1692
 sebastianum
 ... adversa formidare 427

Deus qui
 caritatis dona per gratiam
 ... dilectione perficiant 2555

Deus qui conspicis
 omni nos virtute
 ... fundemur in mente 715

Deus qui conspicis quia
 ex nostra provitate
 ... visitatione consolemur 160
 ex nulla nostra actione
 ... protectione muniamur 562
 ex nulla nostra virtute
 ... adversa muniamur 1713,2122
 nos undique mala
 ... corda nostra laetifica 1568
 nos undique mala
 ... nos protegat 1461

Deus qui
 contritorum non despicias gemitum
 ... gratias referamus 2582
 credentes in te fonte baptismatis
 ... benedictionis amittant 1188
 credentes in te papulos
 ... esse securos 2560
 de beatae mariae virginis utero
 ... intercessionibus adiuveram 545
 diligentibus te bona invisibilia
 ... superant consequamur 2214
 diversitatem gentium in confessionem
 ... pietas actionum 1152

Deus qui ecclesiam tuam
 annua quadragesimali

... operibus exequatur 527
 apostoli tui
 ... remuneratione ditentur 1597
 novo semper foeta
 ... fide perceperunt 1112
 semper gentium
 ... protectione tuearis 1096
 opansum vocare
 ... pervenire mereatur 2393

Deus qui
 errantibus ut in viam
 ... nota sectari 1212
 et iustis premiis
 ... percipere sollicitorum 885
 fidelium mentes unius efficit
 ... suis gaudia 1221

Deus qui hanc sacratissimam noctem
 gloria dominicae
 ... exhibeant servitutem 1098

Deus qui hanc sacratissimam noctem
 veri luminis
 ... in caelo portuamur 209

Deus qui hodierna die
 beatum
 ... diversa formidare 2045
 corda fidelium
 ... consolatione gaudere 1305,1567
 per unigenitum tuum
 ... adiuvando prosequere 1110
 unigenitum
 ... solitudinis perducamur 357

Deus qui
 hodiernam diem apostolorum
 ... sumpsit exordium 1599
 humanae substantiae, et
 ... dignatus est pariceps 251

Deus qui in
 culpa offenderis
 ... mereamur averte 501
 filii tui humilitate
 ... sempiternis pertrui 1203
 naorae famuli tui opere
 ... omnibus adimplere 1281
 preclara salutifere crucis
 ... suffragia consequamur 1452
 singulari corporis tui hostia
 ... aeterna concede 2656

Deus qui
 ineffabilibus mundum renovas
 ... destituatur auxiliis 908
 illuminas omnem hominem
 ... diligere valeamus 2510
 inter cetera potentiae tuae
 ... exempla gradiamur 491
 laboribus hominum etiam de mutis
 ... non perire 2576
 legalium differentias
 ... proficiat ad salutem 2237
 licet sis magnus in magnis
 ... non loquentes 294
 mirabiliter creasti hominem
 ... aeterna pervenire 1087
 novo ordine angelorum ministeria
 ... vita muniat 2011

Deus qui
 misisti filium tuum
 ... nostris habitationem 2514

Deus qui multitudinem gentium
 ... exempla gradiamur 456
 ... patrocinia sentiamus 1612

Deus qui nobis
 nati salvatoris diem
 ... commercio reparati 308
 per profetarum
 ... inspiratione valeamus 1284
 per singulos annos
 ... impetrasse laetetur 2186

Deus qui nos
 ad caelebrandam presentem
 ... expectatio futurorum 1287
 ad caelebrandam paschale
 ... expectatio futurorum 1093

Deus qui nos annua
 apostolorum tuorum
 ... instruemur exemplis 1436,2398
 sanctorum tuorum gervasii et protasii
 ... accendatur exemplis 1533

Deus qui nos annua
 beati clementi
 ... passionis imitemur 2136
 beatae agnetis
 ... sequamur esemolo 465,2131

Deus qui nos beati
 barnabe
 ... tunc gratiae consequamur 1509
 cesarii
 ... actiones imitemur 2088
 eusebii confessoris
 ... exempla gradiamur 1782
 georgii martyris
 ... gratiae consequamur 1422
 iohannis baptistae
 ... meritis adiuvari 1566
 saturnini
 ... meritis adiuvari 2146
 stephani
 ... protectione gaudeamus 1704
 theodori
 ... oratione fulciri 2106

Deus qui nos annua beatorum
 marcellini et petri
 ... provocemur exemplis 1495
 cyiaci largi et smaragdi
 ... passionis imitemur 1730

Deus qui nos
 concedis sanctorum
 ... societate gaudere 1723,2428
 conspicis ex nostra
 ... exempla restaura 2032
 fecisti hodierna die
 ... regno gaudere 1198
 hodierna die exaltatione
 ... premia mereamur 1913
 in tantis periculis
 ... te adjuvante vincamus 383,694
 omnium sanctorum
 ... laetetur aspectu 2037

per beatos apostolos
... caelebrando proficere 2063
per huius sacrificii veneranda
... meritis assequamur 1226,2336
redemptionis nostrae
... securi videamus dominum nostrum 198
Resurrectionis dominice
... aeterna mereamur 1142
sanctorum tuorum processi
... intercessione gaudere 1633
unigeniti tui clementer
... mysterii portiones 265
Deus qui
nullum respuit nullamque
... implere precepta 2570
omnes in christo renatos
... pietas actionum 1187
omnipotentiam tuam parendo
... esse conseruit 2259
per coeternam tibi sapientiam
... corde curramus 2511
per os beati apostoli tui
... eruditione capiamus 283
plus prestat etiam
... mereatur adscribi 2648
Deus qui
populo tuo aeternae salutis
... dignetur in caelis 1638
populum tuum de hostis callidi
... virtute prosterne 2551
praesentes diem honorabilem
... salutis aeternae 1557
Deus qui pro
huius caelebritatis
... suppedit exordia 340
nobis filium tuum crucis
... gratiam consequamur 1036
salute mundi sacrificium
... equalis absolvat 1189
Deus qui
proditoris apostate
... virtute confirma 506
renatis ex aqua et spiritu
... priventur promissis 1196
salutaribus repleti mysteriis
... orationibus adiuvenur 1907
salutis aeternae beatae mariae
... vitae suscipere 315
sanctis tuis abdon et sennen
... adversitatibus liberari 1683
sollemnitatem paschali mundo remedia
... proficiat sempiterna 1122
sperantibus in te miserere
... invenire valeamus 925
supplicum tuorum
... assistere mereantur 2558
te precipis a peccatoribus
... percipiant remissionem 2524
tribulantium corda sanas
... exultare delitiis 2583
tribus pueris
... flamma viciorum 174,706,1404,1686
Deus qui unigeniti filii tui
dni nostri iesu christi
... nexibus liberentur 1912

precioso sanguine
... protectione gaudere 2477
Deus qui
virginitatem aulae beatae mariae
... interesse festivitati 1788
Deus qui
vivificas impium
... a te separetur 2541
Deus
refugium nostrum et virtus
... efficaciter consequamur 2366
ventae largitor et humanae
... pervenire concedas 2524
virtutum cuius totum quod est
... nutrita custodias 2223
vita fidelium gloria humilium
... habundantia repletur 2418
Devotionem populi tui es dne
... in mente 561,671
Devotionis nostrae tibi es dne
... mirabiliter operetur 135
Dilectissimi nobis pro ecclesia
... patrem omnipotentem 1065
Dimitte nobis quae dne peccata nostra
... clementer exaudias 2584
Dirigat corda nostra dne es tuae
... non possumus 2331
Disrumpo dne vincula peccatorum
... salvare per gratiam 2530
Divina libantes mysteria
quae dne at
... obtulimus scientiam 2557
dne quae
... donis reficiamur 2498
Divini
numeris largitate saciat
... participatione vivamus 1224
saciant numeris largitate es dne
... participatione vivamus 995
Domine
adiutor et protector noster
... largiente percipiat 2531
Domine ds
in simplicitate cordis mei
... voluntatem domine ds 2392
Domine ds noster
multiplica super nos
... professione laetitia 2072
qui in his potius
... efficiant sacramentum 973
Domine ds pater omnia
exaudi nos
... pervenire mereamur 1046
nos famulos
... laude laetemur 2475
Domine
ds qui ad hoc irascaris
... sentiamus cessare 2528
sancte pater omnia aeternae ds benedicere
... et gloriaris 469
Donis caelestibus da es dne
... operentur et gloriam 2042
Ecclesiae tuae es dne
preces et hostias
... prosit ad veniam 515,1617

doma propitius
... immolatur et sumitur 347
Ecclesiam tuam dne
benignus illustra
... perveniat sempiterna 271
misericordia continuata
... munere gubernetur 2304
quae proprio filii tui
... tempore famuletur 2591
Exaudi quae dne piecem tuam
... luce concede 470
Ego dne
propitius plebi tuae
... miseratus auxilio 681
quae plebi tuae sanctificator
... mente deseruiat 1665
quae propitius plebi tuae
... delectationibus mandatorum 976
Exaudi nos
ds salutaris noster et apostolorum
... esse doctrinis 1610
misericors ds et mentibus nostris
... lumen ostende 689
omnia et misericors ds
... dona concede 805
Exaudi hae preces nostras et
interveniens
... placatus intende 2028
sanctorum
... fovemur auxiliis 1931
Exaudi hae preces nostras et
ut digna sint munera
... pietatis impende 481
at redemptionis nostrae
... sempiterna conciliet 1150
Exaudi
nos ds salutaris noster at sicut
... erudiamur affectu 116
quae dne supplicum preces
... benignus et pacem 2566
Excita dne
corda nostra
... servire mereamur 104
potentiam tuam et veni
... propitiationis accelere 183
... clementer operare 191
Excita dne quae
in ecclesia tua spiritum
... exercere quod docuit 1757
potentiam tuam et veni
... liberante salvari 95
... adversitate liberentur 151
tuorum fidelium voluntates
... maiora percipiant 2372
Exultet iam angelica
... implere perficiat 1084
Pae me quiesco omnia ds ita iustitia
... conscientiae gravat 2523
Pae na ds dne quae
accepto pignore
... pervenire possimus 772
sanctorum tuorum
... dona sentiamus 1504
Pae nos es dne his muneribus
... celebrans exordium 596

Pae omnia ds at qui paschalis
... transferamur auctoritas 1197
Famulum tuum
dne propitius intecere
... constituto principibus 1609
quae dne continua pietate
... protectione munitur 391,733
... sit devota 2358
quae dne dextera tua
... caelestibus prosequatur 1199
Famulis tuis dne caelestis gratiae
... tribuat incrementum 1883
Famulum tuum
ill. quae dne tua
... sit securus 2547
quae dne caelesti
... adversitate securus 2550
Festina quae ne tardaveris dne
... pietate confidat 142
Fiat dne quae
hostia sacra
... conciliet famulorum 1507
per gratiam tuam
... sint placita pietati 418
Fideles
tui ds perpetuis donis
... sine fine percipiant 560,525
Fidelium ds omnium conditor
... supplicationibus consequamur 2619
Fratres nos dne martyrum tuorum
... suffragio conseruit 1697
Gloriam dne sanctorum apostolorum
... dignus caelebrenus 2066
Gratia tua nos quae dne
... semper adquirat 762
Gratiam tuam dne mentibus nostris
... gloriam perducamur 950
Gratias tibi referimus dne sacra munera
... participatione perficias 2338
Haec dne
oblatio salutaris famulum
... virtute defendat 2549
oratio salutaris famulum
... perveniat hereditatem 2537
Haec hostia dne
placationis
... dignus efficiat 730
quae emundet
... mentesque sanctificet 379,578,791,
380,1486,1959
Haec
in nobis sacrificia ds
... et operatione firmentur 770
munera quae dne et vincula
... dona conciliet 934,1245
Haec
munera quae dne quae oculis tuae
... esse concede 2345
Haec nos communio dne
... esse conseruit 732,1537,1703,2194
quae exuat a delictis
... defendat insidiis 2683
Haec nos quae dne participatio sacramenti

... tueatur adversis 915
Haec oblatio dne
ab omnibus nos purget
... tulit offensam 1916,2483
de cordis nostri
... efficiatur habitatio 2504
Haec sacra nos dne potenti
... venire principium 100
Haec sacrificia nos omni ds potenti
... venire principium 1017
Haec igitur oblationem
ob diem in qua dominus
... mysteria caelebranda 1055
pro his quoque quos regenerare ...
... omnium peccatorum 1107,1301,1118,1129,
1138,1148,1310,1370
Haec oblationem qs dne ds quam
... valeant extinguere 2533
Haec tibi dne ds offerimus oblationem
... illuminare digneris 2508
His nobis dne mysteriis conferatur
... amare caelestia 1217
His sacrificiis dne
anima famulae tuae
... misericordiam consequatur 2634
concede placatus
... non gravemur externis 780
Hostia dne qs quam
in sanctorum tuorum
... dona conciliet 2048
sanctorum tuorum
... misericordiae dona conciliet 420
Hostia haec qs dne quam in sanctorum
... dona conciliet 1416,1498,1686
Hostias dne
famulorum tuorum
... ad medellam 2539
Hostias dne
quas nomini tuo
... et defendi 526,1604
quas tibi offerimus
... nostrorum absolve 441
... peccatorum absolve 750
tuae plebis intende
... sentiat ad salutem 1873
Hostias
nostras dne tibi dicatas
... provenire subsidium 2174
Hostias qs dne
placatus assume
... caelestis auxilii 1165
propitius intende
... dent honorem 2282
quas tibi offerimus
... nostrorum absolve 1741
quas tibi pro animabus
... et premium 2650
Hostias tibi dne beati
cesarii martiris tui dicatas
... provenire subsidium 2091
Tabiani martiris tui dicatas
... pervenire subsidium 430
felix confessoris tui dicatas
... venire subsidium 403
Hostias tibi dne

bestiarum martyrum
... provenire subsidium 1469
deferimus
... non desperemus aeterna 953
laudis offerimus
... provenire concedas 2015
placationis
... corda tu dirigas 394,566,2567
pro nati filii tui
... iesus christus dominus noster 370
qs unili supplicatione
... misericordiam consequatur 2644
sanctorum martyrum
... provenire subsidium 1583
unili placatione
... misericordiam consequatur 2639
Hostium nostrorum qs dne elide
... virtute prosterne 2579
Huius dne perceptio sacramenti
... idoneum reddat 2528
Huius dne qs virtute mysterii
... absolve peccatis 2542
... liberemur insidiis 2580
Huius mihi dne perceptio sacramenti
... presura indignus 2525
Huius nos dne
perceptio sacramenti
... regnat perducat 842,882
sacramenti semper novitas
... repulit vetustatem 332
Ieiunia nostra benigne favore
... in mente 835
Illa nos igne qs dne spiritus sanctus
... vehementer accendi 1393
Immortalitatis alimoniam consecuti
... mente sectamur 2165
Imploramus dne clementiam tuam
... nos praeparent 137
In montibus nostris dne vere fidei
... pervenire letitiam 549
In tuorum dne pretiosa morte iustorum
... munus obtineat 830
Inchoata ieiunia qs dne
... exercere valeamus 511
Inclina
dne aurem tuam
... esse consortem 2630
qs dne sancte pater omni
... animae salubritatem 2577
Inclinantes se dne maiestati tuae
... nutriantur auxiliis 599
Indignos nos qs dne famulos tuos
... adventu letifica 165
Indulgentiam nobis dne beata agatha
... professione virtutis 426
Ineffabilem misericordiam tuam dne
... meremur eripias 2573
Infirmitatem nostram
qs dne propitius
... intercessione averte 1905
respice
... gloriosa nos protegat 426,1674
Infunde qs dne ds per haec sancta
... et fideliter diligamus 2513
Inlumina qs dne populum tuum

... veraciter apprehendat 356
Intercessio nos qs dne beati benedicti
... patrocinio assequamur 1656
Interveniat pro nobis dne qs sanctus
... honore portavit 2040
Inveniat qs dne
anima famulae tuae
... est sacramentum 2635
Ipse tibi qs dne sancte pater omni aeternae
... traditione monstravit 1053
Itaenta mysteria dne pro sanctorum
... crescat et gaudium 1693
Laetetur ecclesia tua ds beati agapiti
... et secura consistat 1811
Laetificet nos dne munus oblatum
... indulgentiae largitatem 517
Largire
dne qs famulis tuis
... sine fine percipiant 297
nobis dne qs semper spiritum
... vivere valeamus 2241
qs dne fidelibus tuis indulgentiam
... mente deserviant 2349
sensibus nostris omni ds
... perpetuam confidamus 1044
laudis tuae dne hostias immolamus
... et futuris 1785
Magnificet te dne sanctorum tuorum
... providentia contulisti 825
Maiestatem tuam dne suppliciter
exoramus ut sicut
... perpetuus intercessor 2159
Maiestatem tuam dne suppliciter deprecamur ut
haec sancta
... exuat et futuris 2327
sicut nos igitur
... supplicatione defendas 1671
Mensa caelestis participes effecti
... intercessionibus liberemur 1805
Mentem familiae tuae qs dne
... pietatis exaudi 1238
Mentes nostras
et corpora possideat
... praeventiat effectus 2311
Mentes nostras qs dne
lumine tuae claritatis illustra
... agere valeamus 669
luminis tuae visitationis
... adversa securi 195
spiritus parcellitus
... illius veritatem 1332,1372
spiritus sanctus
... omnium delictorum 1330
Mentibus nostris dne spiritum sanctum
... providentia gubernamur 1355,1390
Miserere
dne populo tuo et continuis
... respirare concede 883
qs dne famulis et famulabus
... felicitatis adquirant 2556
Misericordiae tuae remediis qs dne
... clementia reparatur 1051
Mysteria nos dne sancta purificent
... munere tueantur 2212
Mitte dne qs spiritum sanctum
... corda purificet 2516

Mysteria nobis dne proxit oblatio
... salvatione confirmet 2039
Munda nos dne sacrificii presentis effectum
... esse participes 2318
Munera nostra dne
apud clementiam tuam
... fidelialiter intercedat 1793
Munera dne oblata sanctifica
et intercedente beato
... maculis emunda 1429,1480,1510,
1544,2138
ut tui nobis
... sanguis fiant 2192
Munera dne qs oblata sanctifica
et corda nostra
... illustratione emunda 1298,1310,1746
ut et nobis unigeniti
... usquequaque proficiant 2636
Munera
quae pro apostolorum philippi et iacobi
... meremur averte 1441
Munera
nos qs dne oblata purificent
... esse placatum 913
oblata sanctifica
... maculis emunda 643
Munera qs dne
nativitatis hodiernae
... conferat quod divinum est 228
tibi dicata sanctifica
... placatus intende 1478,1527
Munera tibi dne dicanda sanctifica
... delictis peccata 2626
... intende placatus 1707
... placatus intende 1879,2147
Munera tibi dne
nostrae devotionis
... miserante reddantur 1724,2083
pro sancti iohannis
... proficiat ad salutem 1858
Munera tua nos ds a delectationibus
... instaurent alimentis 390
Muneribus
divinis perceptis
... de syon tuere me 2695
nostris dne apostolorum
... grata reddantur 2057
nostris qs dne praecibusque
... clementer exaudi 156,320,
450,558,1462,2116
Munus
populi tui dne qs apostolica
... maculis emunda 1594
quod tibi dne nostrae servitutis
... perfice sacramentum 800
Nostra tibi qs dne sint accepta
... aeterna perducant 948
Oblata dne munera nova unigeniti
... maculis emunda 241
Oblatio nos dne tuo nomini dicanda
... transferat actionem 2183
Oblationes populi tui dne qs beati
... eiusdem deprecatione 1668
Oblationibus
angustiae dne pro peccatis
... tuae eriam te 2692

Oblationibus
 nostris qd dno
 ... propitius voluntates 221u
 qd dno placare
 ... propitius voluntates 923
 Oblatis dne
 ob honorem beati
 ... tribue indulgentiam peccatorum 537
 placare meritis
 ... sufficientis auxilium 2594
 Oblatis qd dno placare meritis
 ... defende periculis 503,653,1536,
 2144,2500
 ... tribue delictorum 2682
 Oblatum tibi dne sacrificium
 ... semper et muniat 361,568,870,1595
 Offerimus tibi dne
 laudes et munera
 ... suppliciter deprecantes 2601
 preces et munera
 ... praecipibus adiuvemur 1526
 sanate pater
 ... atque salvandi 2578
 Omnipotens ds
 nos famulos tuos
 ... prosperitate et aeterna 2495
 ut de praecipuis
 ... potiora sumamus 1970
 Omnipotens et misericors ds
 de cuius munere
 ... offensione curramus 2277
 in cuius humana
 ... non perdat 2637
 qui non vis
 ... misericordiam transferamur 2688
 qui subvenis
 ... gaudia comprehendam 2691
 universa nobis
 ... mentibus exsequamur 2540
 Omnipotens mitissime ds
 qui sitienti
 ... mereamur accipere 2532
 respice propitius
 ... inveniri mereamur 2507
 Omnipotens sempiterna ds
 collocare digneris
 ... resuscitari praecipias 2616
 cui nunquam sine spe
 ... facias aggregari 2521
 cuius aeterno iudicio
 ... meritis augeatur 1068 b
 cuius spiritum totum corpus
 ... fideliter serviatur 1070 b
 Omnipotens sempiterna ds da
 cordibus nostris sequi
 ... clamantis edocuit 1567
 nobis fidei spei
 ... quod precipis 2286
 nobis ita dominice
 ... percipere mereamur 1022
 Omnipotens sempiterna ds
 deduc nos ad societatem
 ... celsitudo pastoris 1191
 dirige actus nostros
 ... operibus habundare 324

fac nos tibi semper
 ... corde servare 1271
 fidelium splendor animarum
 ... appare claritatem 355
 in cuius manu
 ... dextera comprimantur 1072 b
 infirmitatem nostram
 ... maiestatis extende 374
 maiestatem tuam
 ... mentibus praesentari 476
 nestorum consolatio
 ... gaudeant adfuisse 1076 b
 miserere famulo tuo
 ... virtute proficiat 2544
 misericordiam tuam
 ... indulgentiam sentiamus 2580
 munere tuae maiestati
 ... proficere saltem 1641
 Omnipotens sempiterna ds qui
 dedisti famulis tuis
 ... muniarat adversis 2447
 dispersa congregas
 ... famulos quos redemit 598
 Omnipotens sempiterna ds qui ecclesiam tuam
 in apostolica soliditate
 ... consortia solidiorum 1668
 nova semper prole
 ... filiis aggregantur 1078 b
 Omnipotens sempiterna ds qui
 etiam iudaicam perfidiam
 ... tenebris eruantur 1020 b
 facis mirabilia
 ... benedictionis infunde 2538
 gloriam tuam omnibus
 ... tui nominis perseveret 1068 b
 habundantia pietatis tuae
 ... non praesumit 2268
 hodierna dia carnis
 ... consociantur et meritis 534
 huius diei venerandam
 ... praedicare quod docuit 1829
 humano generi
 ... consortia mereamur 1001
 hunc diem per incarnationem
 ... adoptione securi 250
 in filii tui domini nostri
 ... summa consistit 252
 infirma mundi
 ... patrocinia sentiamus 438,1928
 iustitiam tuae legis
 ... quod praecipias 2515
 misereris omnium
 ... ad gloriam 585
 non mortem peccatorum
 ... nominis tui 1062 b
 nos et castigando
 ... semper atamur 2502
 nos omnium sanctorum
 ... intercessoribus largiaris 3078
 paschale sacramentum in reconciliatione
 ... imitemur affectu 1261
 Omnipotens sempiterna ds qui per
 continentiam salutarem
 ... praebes et futura 1972
 gloriosa bella certaminis

... precibus adiuvemur 1990
 sanctos apostolos
 ... conferas medicinam 2576
 Omnipotens sempiterna ds qui
 pro primitias
 ... persecutoribus exoravit 264
 salvas omnes
 ... dignanter infunde 2596
 ... redeant unitatem 1073 b
 superbis
 ... dona subiecti 2585
 Omnipotens sempiterna ds
 redemptor qui
 ... salvator mundi 997
 solus aeterna
 ... peccat accionem 2603
 tuae gratiae
 ... obtinere permittas 2522
 Omnia
 dilectissimi nobis deum patrem
 ... salutis indulgeat 1075
 Omnia et pro
 beatissimo papa
 ... sanctum dei 1067
 catechumenis nostris
 ... domino nostro 1073
 christianissimo imperatore
 ... barbaras nationes 1071
 episcopis presbyteris
 ... sancto dei 1069
 hereticis et schismaticis
 ... revocare dignetur 1077
 paginis et deus
 ... sancto deus 1081
 perfidis iudeis
 ... domum nostram 1079
 Parce dne parce populo tuo
 ... miseratione respice 609
 Patent aures misericordiae tuae dne
 ... placita postulare 396,2250
 Per
 haec veniat qd dne sacramenta
 ... sancta perducat 810
 hoc qd dne sacrificium quod
 ... emunda temptationibus 2509
 Per huius dne operationem mysterii
 ... desideria compleantur 551,1010,1667
 ... desideria impleantur 688
 Percepta nobis dne prebeant
 ... ad medelam 598
 Perceptis dne sacramentis
 beatis apostolis
 ... proficiant ad medelam 1619
 beato matheo
 ... proficiant ad medelam 1949
 suppliciter exoramus
 ... proficiant ad medelam 2067,2157
 Perceptis tui corporis et sanguinis
 ... et fulciamur aeternis 538
 Perfice
 in nobis qd dne gratiam
 ... optineamus aeternam 485
 qd benignus in nobis
 ... te operante impleamus 735
 Perpetuis nos dne sancti iohannis
 ... attolle suffragiis 1861

Perpetuis nobis dne tuae miserationis
 ... suffragia non lesse 2021
 Pietate tua qd dne nostrorum solve
 ... aeternam concede 2655
 Placare qd dne humilitatis
 ... succurre praesidiis 109
 Plobs tua dne capiat sacrae
 ... deprecationibus adiuvatur 2599
 Populi tui ds institutor et rector
 ... sit securus 906
 Populum tuum dne
 propitius respice
 ... cessare concede 745
 qd propitius respice
 ... clementer averte 691
 Praebant nobis dne divina
 ... delectamur et fructu 1019,1362
 Praesens sacrificium dne quod tibi
 ... ad salutem 2571
 Praesenti sacrificio domini tuo
 ... operetur effectum 760
 Praesentibus sacrificiis dne
 ... interior operetur 711
 Praesta dne
 fidelibus tuis
 ... devotione percurrant 591
 praecipibus nostris
 ... constantiam subsequamur 1929
 Praesta dne qd ut
 anima famuli tui
 ... capiat sempiternam 2617
 terrenis affectibus
 ... sancta tendamus 2575
 Praesta misericors ds ut animae
 ... recipiant beatitudinem 2626
 Praesta nobis aeterna salvator ut
 ... peccata vitemus 2568
 Praesta nobis dne qd
 auxilium gratiae tuae
 ... mentis et corporis 755
 intercedente beato theodoro
 ... pura mente capiamus 1109
 Praesta nobis misericors ds ut digne
 ... participatione salvari 983
 Praesta nobis omps
 ds ut vivificationis
 ... manere gloriemur 1210
 et misericors ds ut in resurrectione
 ... veraciter portionem 1192
 Praesta nobis qd dne
 intercessentibus
 ... corde capiamus 1725
 ut salutaribus
 ... facilius impetremus 815
 Praesta nobis qd omps
 ds ut omnis
 ... supplicantibus superentur 2684
 et misericors ds ut quae
 ... consequamur effectum 1267
 Praesta qd dne deus noster ut
 cuius festivitatem
 ... intercessione donetur 1718
 quae sollempni
 ... intellegentia consequamur 351,1200
 quorum festivitatem votiva
 ... intercessione reddantur 2126

Praesta qd oie
familiae supplicanti
... a vitis mente ieiunent 1954
sic nos ab epulis
... pariter ieiunemus 1981
Praesta qd dne et
anima famuli tui
... semper exultat 2627
per haec munera
... intellegentiam consequamur 311
quod in salvatoris
... conferat medicina 313
Praesta qd omps ds sic nos ab epulis
... pariter ieiunemus 1402
Praesta qd omps ds ut
animam famuli tui
... facias beatorum 2623
beatae felicitatis
... protegamur et precibus 2130
claritatis tuae super nos
... illustratione confirmet 1292
de praecipitis
... potiora sumamus 303
dignitas conditionis
... studio reformetur 968
familia tua
... a culpa ieiunet 725,805
familia tua
... secura perveniat 1539
filii tui
... aeterna concedat 169
id quod de sancto altario
... esse possimus 2043
intercedente beato vitale
... mundetur in mente 1430
natus hodie
... ait ipse largitor 245
nostrae mentis
... conversatione perveniat 1299
aullis nos
... petra solidasti 1589
observationes
... tibi placeamus et mente 855,1963
per nos malestati
... percipere peccatorum 2647
Praesta qd omps ds ut qui beati
adriani martiris
... intercessione liberemur 1876
Praesta qd omps ds ut qui beati
menne martiris
... amro roboremur 2114,2413
valentini martiris
... intercessione liberemur 509
Praesta qd omps ds ut qui
beatorum martirum tuorum
... intercessionibus liberemur 1475
caelestia alimenta
... adversa muniamur 1555
gloriosos martires
... intercessione sentiamus 1647,2097
in afflictione nostra
... protectione muniamur 1240
in tua protectione
... adiuvante vincamus 843
nostris excessibus
... passionem liberemur 1033

paschalia festa
... vita teneamus 1179
Praesta qd omps ds ut qui sanctorum
alexandri
... intercessionibus liberemur 1447
Praesta qd omps ds ut qui sanctorum tuorum
cosme et damiani
... intercessionibus liberemur 2007
marci et marcelliani 1524
... intercessoribus liberemur 1524
tiburtii, valeriani
... virtutes imitemur 1415
Praesta qd omps ds ut
quorum memoriam
... reficiendo sectemur 1599
quos ieiunia
... caelestia capiamus 388,298
redemptionis nostrae
... praemia largiatur 135
salutaribus
... facilius impetremus 1399
salvatoris
... semper et crescat 357
Praesta qd omps et misericors ds ut
per haec sancta
... consequamur et gratiam 507
Praesta qd omps et misericors ds ut
quae ore
... contingamus pura mente capiamus 80
spiritus sanctus
... habitando perficiat 1341,1375
Praestent nobis dne qd tua sancta
... peccatis 527
Praetende
dne misericordiam tuam
... postulant consequantur 2552
qd dne fidelibus tuis
... consequi mereantur 655
Praeveniat nos qd dne gratia tua
... proficiant ad salutem 2598
Preces dne tuorum respice cum oblatione
... propitiationis auxilium 2001
Preces nostras qd dne clementer exaudi
... adversitate custodi 572
... malestatis extende 658
Preces populi tui dne qd clementer exaudi ut
... misericorditer liberemur 703
Preces populi tui qd dne clementer exaudi ut
beati marcelli
... passione laetamur 409
qui de adventu
... vitae percipiant 196
Preces populi tui qd dne clementer exaudi ut
qui iuste
... misericorditer liberemur 552
... visitatione consolentur 172
Principes persecuti sunt ne gratis
... dilexit ea vehementer 1855
Pro animabus famularum
... mereantur aeternam 2641
Pro sanctorum
basilidis cyrini
... profecta victoria 1518
proti et lacini
... salutis operentur 1899
Proficiant nobis dne qd tua sacramenta

... veritate capiamus 1993
perficiat nobis ad salutem corpora
... trinitatis confessio 2474
perficiat qd dne
... oblatio
... ubique dirigatur 2545
... tibi dicata
... posterioribus augeatur 988
... esto dne omnibus expectantibus
... antibus presentemur 193
Propitiare dne
populo tuo propitiare
... et postulata concedas 2291
supplicationibus nostris et animarum
... benedictione letemur 745
Propitiare dne supplicationibus nostris
et has oblationes
famularum famularumque tuarum benignus
... perficiat ad salutem 2219
famularum famularumque tuarum quas tibi
... efficaciter consequamur 2553
populi tui propitiatus
... efficaciter consequamur 2228
quos pro incolunitate
... miserante perveniat 2653
quos tibi offerimus pro
... praesidia gaudeamus 2563
Propitiare dne supplicationibus nostris pro
... sociare digneris 2619
Propitiare qd dne
animae famuli tui
... condonetur aeterna 2622
nobis famulis tuis
... protegamur adversis 2496
Propitius
dne qd haec dona sanctifica
... munus aeternum 1319
esto dne supplicationibus
... desideria transeamus 2377
Protector in te sperantium ds sine quo
... amittamus aeterna 2196
Protector noster aspice ds
et a paganorum
... mentibus serviamus 2590
ut qui malorum
... mente famulemur 597
Protegat
dne qd populum tuum
... collata sanctorum 2009
nos dne cum tui perceptione
... percipiamus suffragia 1660
Protege dne
famulum tuum
... gratia perseveret 2548
populum tuum
... defensione conserva 1628
Purifica
dne qd mentes nostras benignus
... capiamus auxilium 2320
nos misericors ds ut ecclesie
... mentibus gratiores 903,1041
Purificent nos
ds semper et muniant
... salvationis effectum 2302
dne qd sacramenta
... plenitudine gloriatur 2543

dne sacramenta quae
... vitis absolutos 1926
Purificet nos
dne qd munera
... participatione perficiat 1328,2574
qd dne et divini
... tribus peccatorum 2654
Quaesumus dne da noster ut
quos divinis reparare
... benignos auxiliis 2266
sacrosancta mysteria
... et futurum 181,484,1186
Quaesumus dne
pro tua pietate
... partem restituae 2633
salutaribus repleti
... orationibus adiuvemur 404,421,1443
Quaesumus omps ds familiam tuam
... custodiat in mente 928
Quaesumus omps ds ut
beatus andreas
... periculis exuamur 2150
famulus tuus qui tua
... valeat pervenire 2535
illius salutaris
... pignus accepimus 395,655,1651,2384
inter eius membra
... et sanguini 852
nos geminata
... esse germanos 1580
Quaesumus omps ds ut
qui caelestia alimenta
... adversa muniamur 451,530,1470,2049,2092
quos divina tribuis
... subiacere periculis 1917
reatus nostrum
... sperentur effectum 2035
sanctorum tuorum
... propitiationis adquirat 1508
Quaesumus omps ds vota humilium
... maiestatis extende 785
Quem sacro dne saciasti libamine
... propitiatus absolve 2521
Qui pridie quam pro nostra
... hoc est hodie
... manus suas 1056
Quod ore sumpimus dne mente capiamus
... remedium sempiternum 975
Quos caelesti dne
alimento saciasti
... adversitate custodi 1596,1607
dona saciasti
... liberemur insidiis 2221
Quos caelesti recreas munere
... redemptione concede 2540
Quos
munere caelesti reficis dne
... pace gaudere 2572
refecisti dne caelesti mysterio
... mentibus perfusamur 2587
tantis dne largiris
... aptare digneris 381
Redemptionis nostrae munere vegetati
... vera proficiat 1177
Refecti
cibo potuque caelesti ds

... muniamur et precibus 279,492,1786
dne pane caelesti ad vitam
... nutriamur aeternam 1463
participatione numeris sacri
... sentiamus effectum 432,1434,1450,
1497,1734
vitalibus alimentis qs dne
... munere consequamur 1058
Repleti
alimonia caelesti et spiritali
... triumphare iussisti 1459
Repleti
cybo spiritalis alimoniae
... amare caelestia 111
Repleti dne beneficiis caelesti
supplices imploramus
... sentiamus auxilio 2023
supplices te rogamus
... gubernatione comiteris 2636
qs clementiam tuam
... salubriter sentiamus 1951
Repleti dne numeris sacris
da qs et in gratiarum
... actione mereamus 1278
qs ut intercedente
... actione mereamus 1874
Repleti dne numeris tuis
... maniamur auxilio 2230
Respice dne familiam tuam
... benedictione castigat 648
Respice dne munera
populi tui sanctorum
... proficiat ad salutem 1776
supplicantis ecclesiae
... sumenda concede 2204
Respice dne propitius ad munera
... semper existant 340
Respice dne qs
nostram propitius
... fragilitatis subsidium 2273
super hanc familiam tuam
... subire tormentum 1045
Respice
nos misericors ds
... lumen ostende 246
qs dne populum tuum
... dignanter absolve 1153
Sociati dne
familiam tuam numeris
... sollempnia caelebramus 113,233,
413,1815
salutari mysterio
... patrocinio gubernari 460
Sacrae nobis qs dne observationis
... praesent auxilium 875
Sacramenta
quae sumimus dne ds noster
... tueantur auxiliis 895,1219
salutis nostrae suscipientes
... obtulimus maiestati 1642
Sacramenti tui
dne divina libatio
... potenter efficiat 782
qs dne participatio
... et medelam 945
Sacramentis dne et gaudiis optate

... recordationibus exhibentur 2076
Sacramentorum tuorum dne somnia
... veritatis confirmet 1777
Sacrandum tibi dne munus offerimus
... mentibus imploramus 2153
Sacrificia dne pro filii tui
... caelestia consurgamus 1294
Sacrificia dne qs
paschalibus gaudiis
... et nutritur 1157
propitius ista nos
... instituta ieiunio 476
Sacrificia dne tuis oblata conspectibus
... corda succendit 1352
Sacrificia nos dne
caelebranda purificent
... imbuant instituta 2639
immaculata purificent
... dent vigorem 1276
Sacrificia nos qs dne propitius
... instituta ieiunio 1023
Sacrificii presentis quaeo dne
... suscepti indignus 2527
Sacrificiis
dne placatus oblatis
... clementer impende 2577
praesentibus dne qs
... nostrae proficiant et saluti 179,180,
606,721,861,1650,1716,2303
Sacrificium dne observantiae paschalis
... tribuat facultatem 616
Sacrificium dne quod immolamus
intende ut ab omni
... securi consistamus 2589
placatus intende ut ab omni
... securitate constituat 1457
Sacrificium
nostrum tibi dne qs beati
... efficiatur acceptum 1758,2164
quadagesimalis initii
... voluptatibus temperemus 633
salutis nostrae tibi
... celebrare mysterium 2505
tibi dne laudis offerimus
... prosit ad salutem 1850
Sacrificia
altaribus dne hostias super
... provenire deprecatur 1699
dne mysteriis expiati
... et gratias 312
Sacra munere sociati supplices
... sentiamus augmentum 433,1417,1499,1707
Salutaris tui dne munere sociati
... renovemur effectu 149,645,1528
Sancta tua nos dne sumpta vivificent
... preparent expiatis 1203
Sancti
confessoris tui augustini
... semper obtineat 1341
iohannis baptistae et martyris
... praestat effectum 1553
nominis tui dne timorem pariter
... dilectionis instituis 2178
spiritus dne corda nostra mudet
... aspersione fecundet 1303,1312,1348
tui nos qs dne ubique letificent

... patrocinio sentiamus 301
Sanctifica qs dne
da per tui nominis
... munus aeternum 2472
nostra ieiunia et
... largire corporum 938
Sanctificationem tuam nobis dne his
... dona perducat 740
Sanctificationibus tuis omps ds
... aeterna proveniant 713,2329
... sempiterna proveniant 1030
Sanctificato hoc ieiunio ds tuorum
... pius benignus audiat 950
Sanctificet nos
dne qua passi sumus
... reddat acceptos 322
qs dne tui perceptio
... reddat acceptos 2148
Sanctificetur qs dne ds huius nostrae
... ad salutem 2512
Sanctorum basilidis cyrini
... devotionis adrescat 1516
Sanctorum tuorum
dne nobis
... semper obtineat 290
intercessionibus
... digneris consortio 2652
nobis dne pia non desit
... indulgentiam optineat 2008
Satisfaciat tibi dne qs pro
... compensatione percipiat 2634
Semper dne sanctorum martyrum
... iugiter sentiamus 1519
Sentiamus dne qs tui perceptione
... plenitudine gloriemur 2275
Sit dne qs beatis iohannis evangelista
... copiosus audiat 232
Sit nobis dne
reparatio mentis
... sentiamus effectum 504,2048
sacramenti tui
... meritis imploratur 832
Sit nobis qs dne medicina mentis
... participatione munimur 2690
Spiritus
in nobis dne tuae caritatis
... pietate concordet 1108,1100,
1130,1673,2517
nobis dne tuae caritatis
... pietate concordet 618
Subiectum tibi populum qs dne
... servare mandatis 333
Subveniat
dne plebi tuae dei genitricis
... orare sentiamus 1803
nobis dne misericordia
... protegente salvati 303
Sumat ecclesia tua ds beati iohannis
... cognovit auctorem 1555
Sumentes dne
dona caelestia suppliciter
... munere capiamus 1961
caelestia sacramenta
... gaudiis consequamur 1339
perpetuae sacramenta

... adversitate protegas 2546
Sumimus dne
beatae mariae semper
... gaudiis consequamur 2501
celebritatis annuae
... praebent et aeternae 468,1091
divina mysteria beati andreae
... professe pericias 2166
pignus redemptionis
... pariter et futurum 1768
pignus salutis aeternae
... merita venerantis 1833
sacri dona mysterii
... humilitatis auxilium 1353
sanctorum tuorum
... gaudiis consequamur 1584
Sumpta
dne caelestis sacramenti mysteria
... cuncta perducat 2564
qs dne caelestia sacramenta
... oblata salute 2657
Sumpti sacrificii dne perpetua nos
... cuncta depellat 385
Sumptis dne
caelestibus sacramentis
... proficiamus augmentum 2293
numeris qs ut cum
... salutis effectus 190
salutis nostrae subsidiis
... obtulimus maiestati 2494
sacramentis ad redemptionis
... proficiamus augmentum 752
salutaribus sacramentis
... proficiamus augmentum 872
Sumptis numeris dne qs ut cum
... salutis effectus 2185
Sumpto dne sacramento suppliciter
... capiamus aeternam 2058
Super has qs dne hostias
... sollempnitate laetificet 467,1449
Supplicationes servorum tuorum ds
... periculis eruumur 1832
Supplicationibus apostolicis beati mathei
... predicationibus eruditur 1947
Supplices te
dne rogamus ut his
... et corporis sanitatem 893
rogamus omps ds ut intercedentibus
... nostra disponas 2142
Supplices te rogamus omps ds ut quos
tuis relictis sacramentis
... deservire concedas 570,723
... tribuas deservire 1425,1490,1511
donis caelestibus
... protectione conserva 1759
Suscipe dne fidelium preces
... gloriam transeamus 1235,2108
Suscipe dne munera
pro tuorum commemoratione
... reddat innocuos 250
propitius oblata
... commendat oratio 1925
Suscipe dne munera quae
in eius tibi sollempnitate
... patrocinio liberari 1814

pro filii tui gloriosa
... perveniamus aeternam 1263
Suscipe dne preces
et munera quae ut tuo
... precibus adiuvemur 1635
nostras pro unica famuli tui
... misericordia deleantur 2620
Suscipe dne propitius hostias quibus
... pietate restitui 2353
Suscipe dne qs preces
populi tui cum oblationibus
... operante proficiant 1104,115,1127
tribulatorum cum oblationibus
... defende periculis 2685
Suscipe dne sacrificium cuius
... offeramus affectum 523
Suscipe munera dne
quae in eius tibi sollempnitate
... patrocinio liberari 275
qs quae in beatae agatae
... patrocinio liberari 494
Suscipe munera qs dne
exultantis ecclesiae
... concede laetitiae 1184
quae tibi de tua largitate
... sempiterna perducant 2246
Suscipe queso summe ds pater omni
... sarcina peccatorum 2520
Suscipe qs dne fidelium preces cum
... gloriam transeamus 1137
Suscipe qs dne munera
dignanter oblata et beati
... provenire concede 412
nostrae oblata servitatis
... dona sanctifica 526
populorum tuorum propitius
... beatitudinem consequantur 1157
Suscipe qs dne preces populi tui
... defende periculis 620
Suscipiamus dne misericordiam tuam
... honoribus praecedamus 102
Suscipiat clementia tua qs dne
... emunda peccatis 2497
Tantis dne
repleti muneribus
... laude essemus 2176
sacrificia dicta reddantur
... nostra praestares 2264
Tribue nobis dne caelestis mensae
... desiderata suscipere 1237
Tribue qs dne ut
implemus praesentibus sacrificiis
... munera prelocuntur 339
per haec sacra quae sumpsimus
... nostra substantia 1256
Tua dne
muneribus aitaria esulamus
... adesse monstravit 1562
propitiatione et beatae mariae
... proficiat prosperitatem 2492
Tua nos dne medicinalis operatio
... inherere mandatis 2347
... recta perducatur 2239
Tua nos dne
protectione defende

... iniquitate custodi 413
qs gratiam semper praevenerit
... esse intentos 2311
sacramenta custodiant
... semper incursum 2309
Tua nos
misericordia ds
... novitatis efficiat 1031
qs dne sancta purificent
... esse placatos 325
Tuatur qs dne dextera tua
... bona proficiat 996
Tuere dne
familiam tuam ut salutis
... te largiente consequamur 1978
populum tuum et ab omnibus peccatis
... dominetur iniquitas 519
Tuere nos dne qs tua sancta sacramenta
... absolvet peccatis 2595
Tui
dne perceptione sacramenti
... liberemur insidiis 563
nobis dne communio sacramenti
... et tribuat unitatem 2257
Tui nos dne
qs sacramenti libatio
... transire consortium 158
sacramenti libatio sanctae
... transire consortium 535
Tui qs dne perceptione sacramenti
... liberemur insidiis 314
Tuorum nos dne largitate donorum
... et renova sempiternis 678
Unigeniti tui dne nobis succurrat
... esse placatam 1888
Ure igne sancti spiritus renas nostros
... corpore placeamus 2529
ut
accepta tibi sint dne nostra
... pectus offerre 1560
nobis dne tua sacrificia dent salutem
... qs precator accedat 1842
nos dne tribuis tibi deferre ieiunium
... praesta subsidium 1984
percepta nos dne tua sancta purificent
... imploret oratio 1900
sacris dne reddantur digni
... oboedire mandatis 742,2356
Veneranda nobis dne huius diei
... genuit incarnatum 1757
Virtutum caelestium ds qui ab
... sanitate benedicat 2680
Vivificet nos qs dne huius participatio
... tribuat et manum 2284,2581
Vota nostra qs dne pio favore
... amore crescamus 1247
Vota populi tui dne
propitius intende
... gaudere suffragiis 2141
propitius intende et quorum nos
... gaudere suffragiis 1930
Vota qs dne supplicantis populi
... viderint convalescant 350
Votiva dne dona percipimus
... conferre subsidium 293

PREFAZI

VI. Anterius deus.

Beati apostoli tui et evangelistae
... erat verbum 277
Beati stephani levitae
... martyr occurrit 361
Clementium tuam suppliciter
... contingamus affectum 2050
Et in praetiosis martibus parvulorum
... corona martyrii 291
Et diem festivitatis hodiernae qua
... lavit auctorem 1565
Et te in veneratione sacrarum virginum
... lumen aeternum effudit 1804
In qua salus corporis nostri consistit
... protectione custodias 2575
Qui cum unigenito filio tuo et spiritu
... adoretur aequalitas 2465
Quia cum unigenitus tuus
... luce reparavit 348,371
Quia nostri salvatoris
... manifestavit et viso 230
Quia per incarnati verbi misterium
... amore rapiamur 216,242,482
Sancti michaelis archangeli merita

... merit principatum 2017
Te dne suppliciter exorare
... presso pastorea 1605
Te quidem omni tempore sed in hac praecipue
... resurgendo reparavit 1115
VD et iustam est
aequum et salutare. Te quidem omni tempore
... sed in hac potissimum
... resurgendo reparavit 1105
invisibilem deum patrem omnipotentem
... conservare digneris 1085 b
VO. Per christum dominum nostrum.
Cuius nodie faciem in confessione pervenimus
... ex tempore natus 205
Cuius nodie circumcisionis diem
... passione coronati 312
Per quem salus mundi per quem vita hominum
... partem restituit 2662
Per quem nobis indulgentia largitur
... dies venturus excipere 1009
Qui ascendens super omnes caelos
... filius adoptionis effudit 1299
Qui innocens pro impiis voluit pati
... cenae convivium introducas 1042
Qui per resurrectionem suam
... tribueret esse participes 1264

INDICE PARTICOLAREGGIATO DELLA DISSERTAZIONE

A. PRIMO VOLUME: Edizione diplomatica con note critiche

PRESENTAZIONE GENERALE
PREFAZIONE AL PRIMO VOLUME
INDICE GENERALE DEL PRIMO VOLUME

ABBREVIAZIONI - SIGLE

BIBLIOGRAFIA

- I Fonti
- II Studi

CRITERI DI TRASCRIZIONE

1. Scioglimento delle forme abbreviative
2. Integrazioni dell'editore
3. Segni di interpunzione
4. Segni di richiamo
5. Numerazione delle formule e dei formulari

TESTO

[CALENDARIO]

INCIPIT ORDO QUANDO SACERDOS SE REVESTIT AD
MISSAM

AD CAMISIUM ET AD ALBAM INDUENDAM

AD CINGULUM

AD STOLAM

AD CASULLAM

AD PANONEM

POST HAEC HII PSALMI SEQUANTUR

INCIPIE CONFESSIO

ORATIO ANTE ALTARE

ALIA ORATIO ANTE ALTARE

DUM GLORIA IN EXELSIIS DEO CANITUR

INTER MISSARUM SOLLEMNIA

CUM INCENSUM IN TURIBULUM PONITUR

AD EVANGELIUM SUPER DIACONUM

DUM EVANGELIUM OSCULATUR

DUM OBLATIONEM ACCIPIT SACERDOS DICAT

ALIA

SACERDOS CALICEM OFFERENS DICAT
 ALIA
 QUANDO SACERDOS ROGAT PRO SE
 ALIA
 ALIA
 ALIA
 ALIA
 ALIA
 ALIA
 ALIA
 ORATIO AD MUNUS OFFERENDUM
 PRO FIDELI AMICO
 PRO FAMILIARIBUS
 PRO IMPERATORE
 PRO SOLLEMNITATE OMNIUM SANCTORUM
 PRO TRIBULATIONIBUS
 PRO ITER AGENTE
 PRO INFIRMO
 PRO SE IPSO
 AD CONSECRANDUM PATENA
 AD CALICEM BENEDICENDUM
 AD STOLAM BENEDICENDAM
 BENEDICTIO STOLE AC PLANETAE CUM RELIQUIS VE
 STIS ECCLESIASTICIS
 BENEDICTIO AD CORPORALEM
 BENEDICTIO INCENSI
 ALIA ORATIO
 ORATIO AD INCENSANDUM ALTARE
 BENEDICTIO AD OMNIA QUaecumque VOLUERIT
 IN PURIFICATIONE S. MARIAE. ORATIO SUPER CAN
 DELAS
 ALIA
 ALIA BENEDICTIO SUPER CANDELAS
 PRE FATIIONEM
 SEQUITUR ORATIO
 ALIA
 AD CLERICUM FACIENDUM
 ALIA
 DUM TONDIS DIC. ANTIPHONA
 POST TONSIONEM. ORATIO
 AD BARBAS TONDENDUM
 PROFESSIONEM
 ALIA
 ALIA
 ALIA
 [TE IGITUR]

I INCIPIUNT ORATIONES MENSIS X. DOMINICA I DE
 ADVENTU
 II DOMINICA II DE ADVENTU DOMINI
 III IDUS DECEMBRIS. NATALIS SANCTAE LUCIAE
 IV XII KL. IAN. NATALIS SANCTI THOMAE APOSTOLI
 V DOMINICA III. AD SANCTUM PETRUM
 VI FERIA IIII. AD SANCTUM MARCUM
 VII FERIA VI AD APOSTOLOS
 VIII SABBATO IN DUODECIM LECTIIONIBUS
 IX IN XII LECTIIONIBUS. AD MISSA
 X DOMINICA VACAT
 XI ALIAE ORATIONES DE ADVENTU
 XII VIII KL. IAN. VIGILIA NATALIS DOMINI
 XIII VIII KL. IAN. NATALIS DOMINI. AD S. MARIAM
 IN NOCTE
 XIV AD SANCTAM ANASTASIAM
 XV IN DIE AD SANCTUM PETRUM
 XVI VII KL. IAN. NATIVITAS SANCTI STEPHANI
 XVII VI KL. IAN. VIGILIA SANCTI IOHANNIS
 XVIII IN DIE.
 XIX V KL. IAN. NATALIS SANCTORUM INNOCENTUM
 XX PRIDIE KALENDAS JANUARI. NATALIS SANCTI SIL
 VESTRI
 XXI KL. IAN. OCTAVA DOMINI. AD S. MARIAM
 XXII DOMINICA I POST NATIVITATEM DOMINI
 XXIII DOMINICA II POST NATIVITATEM DOMINI
 XXIV IN VIGILIA EPIPHANIAE
 XXV VII ID. IAN. EPIPHANIA DOMINI
 XXVI DOMINICA III POST NATIVITATEM DOMINI
 XXVII IN OCT. EPIPHANIAE
 XXVIII DOMINICA II POST EPIPHANIA
 XXIX DOMINICA III POST EPIPHANIA
 XXX DOMINICA IIII POST EPIPHANIA
 XXXI XVIII KL. FEB. NAT. S. FELICIS IN PINCIS
 XXXII XVII KL. FEB. NAT. S. MARCELLI PPAE
 XXXIII XV KL. FEB. NAT. S. PRISCE
 XXXIV XIII KL. FEB. NAT. SS. FABIANI ET SEBASTIANI
 XXXV XII KL. FEB. NAT. S. AGNETIS
 XXXVI XI KL. FEB. NAT. S. VINCENTII
 XXXVII VIII KL. FEB. CONVERSIO S. PAULI APOSTOLI
 XXXVIII V KL. FEB. NAT. S. AGNE SECUNDO
 XXXIX IIII NON. FEB. YPOPANTI. AD S. MARIAM
 XL AD MISSAM

XLI NONAS FEB. S. AGATHAE
 XLII XVI KL. MAR. NAT. S. VALENTINI MARTIRIS
 XLIII VI KL. MAR. NAT. S. MATHIAE APOSTOLI
 XLIV VIII KL. MAR. CATHEDRA S. PETRI
 XLV III ID. MAR. NAT. S. GREGORII PAPAE
 XLVI XII KL. APR. NAT. S. BENEDICTI
 XLVII VIII KL. APR. ANNUNTIATIO S. MARIAE
 XLVIII DOMINICA IN LXX. MA AD S. LAURENTIUM
 XLIX IN LX. MA AD S. PAULUM
 L IN L. MA AD S. PETRUM

 LI FERIA IIII. CAPUT IEIUNII. AD S. ANASTASIAM
 LII ITEM BENEDICTIO CINERIS
 LIII AD MISSA
 LIV FERIA V AD S. GEORGIUM
 LV FERIA VI AD SS. IOHANNEM ET PAULUM
 LVI SABBATO INFRA QUINQUAGESIMA
 LVII DOMINICA I IN QUADRAGESIMA
 LVIII FERIA II AD S. PETRUM AD VINCULA
 LIX FERIA III AD S. ANASTASIAM
 LX FERIA IIII AD S. MARIAM
 LXI FERIA V AD S. LAURENTIUM
 LXII FERIA VI AD APOSTOLOS
 LXIII SABBATO IN XII LECTIOMIBUS
 LXIV AD MISSA

 LXV DOMINICA VACAT
 LXVI FERIA II AD S. CLEMENTEM
 LXVII FERIA III AD S. BALBINAM
 LXVIII FERIA IIII AD S. CECILIAM
 LXIX FERIA V AD S. MARIAM
 LXX FERIA VI AD S. VITALEM
 LXXI SABBATUM AD S. MARCUM

 LXXII DOMINICA IIII IN QUADRAGESIMA
 LXXIII FERIA II AD S. MARCUM
 LXXIV FERIA III AD S. POTENTIANAM
 LXXV FERIA IIII AD S. SIXTUM
 LXXVI FERIA V AD SS. COSMAN ET DAMIANUM
 LXXVII FERIA VI AD S. LAURENTIUM
 LXXVIII SABBATO AD S. ANASTASIAM

 LXXIX DOMINICA AD HYERUSALEM
 LXXX FERIA II AD SS. QUATTUOR CORONATORUM
 LXXXI FERIA III AD S. LAURENTIUM
 LXXXII FERIA IIII AD S. PAULUM

LXXXIII FERIA V AD S. SILVESTNUM
 LXXXIV FERIA VI AD S. EUSEBIUM
 LXXXV SABBATO AD S. LAURENTIUM

 LXXXVI DOMINICA DE PASSIONE DOMINI
 LXXXVII FERIA II AD S. CRISOGONUM
 LXXXVIII FERIA III
 LXXXIX FERIA IIII AD S. MARCELLUM
 XC FERIA V AD S. APOLLINAREM
 XCI FERIA VI
 XCII SABBATO AD S. PETRUM

 XCIII DOMINICA IN RAMIS PALMARUM
 BENEDICTIO PALMAE ET OLIVAE

 XCIV AD MISSA
 XCV FERIA II AD S. PRAEDEM
 XCVI FERIA III AD S. PETRUM
 XCVII FERIA IIII AD S. MARIAM
 XCVIII FERIA V IN CENA DOMINI
 BENEDICTIO IGNIS
 AD MISSAM
 XCIX
 C FERIA VI IN PARASCEVEN
 CI BENEDICTIO CEREI IN SABBATO SANCTO

 CII DOMINICA IN DIE SANCTO PASCHAE
 CIII FERIA II AD S. PETRUM
 CIV FERIA III
 CV FERIA IIII STATIO AD S. LAURENTIUM
 CVI FERIA V AD APOSTOLOS
 CVII FERIA VI
 CVIII SABBATO

 CIX DOMINICA OCT. PASCHAE
 CX DOMINICA I POST OCT. PASCHAE
 CXI DOMINICA II POST OCT. PASCHAE
 CXII DOMINICA III POST OCT. PASCHAE
 CXIII DOMINICA IIII POST OCT. PASCHAE

 CXIV VII KL. MAI. LAETANIAE MAIORES
 CXV IN VIGILIA ASCENSIONIS DOMINI
 CXVI IN DIE AD MISSAM

 CXVII DOMINICA POST ASCENSIONE DOMINI
 CXVIII SABBATO IN VIGILIA PENTECOSTEN
 CXIX DIE DOMINICA PENTECOSTEN
 CXX FERIA II
 CXXI FERIA III

CXXII FERIA IIII
 CXXIII FERIA V
 CXXIV FERIA VI
 CXXV SABBATO
 CXXVI DOMENICA OCT. PENTECOSTEM
 CXXVII FERIA IIII
 CXXVIII FERIA VI
 CXXIX SABBATO IN XII LECTIOMIBUS
 CXXX XVIII KL. MAI. NAT. SS. TIBURTII. VALERIANI. ET MA
 XIMI
 CXXXI VIII KL. MAI. NAT. S. GEORGII
 CXXXII IIII KL. MAI. NAT. S. VITALIS
 CXXXIII KALENDAS MAI. NAT. APP. PHILIPPI ET IACOBI
 CXXXIV V NON. MAI. NAT. SS. ALEXANDRI. EVENTII. ET
 THEODOLI
 CXXXV EODEM DIE INVENTIO S. CRUCIS
 CXXXVI II NON. MAI. S. IOHANNIS ANTE PORTA LATINA
 CXXXVII VI ID. MAI. SS. GORDIANI ATQUE EPIMACHI
 CXXXVIII IIII ID. MAI. SS. NEREI. ACHILEI. ATQUE PANCRATII
 CXXXIX VIII KL. IUN. NAT. S. URBANI
 CXL KALENDAS IUN. S. NICCOMEDIS MARTYRIS
 CXLI IIII NON. IUN. SS. MARCELLINI ET PETRI
 CXLII V ID. IUN. SS. PREMI ET FELICIANI
 CXLIII III ID. IUN. S. BARNABAE APOSTOLI
 CXLIV II ID. IUN. SS. BASILIDIS. CIRINI. NAZARI
 CXLV XIII KL. IUL. NAT. SS. MARCI ET MARCELLIANI
 CXLVI XVIII KL. IUL. NAT. SS. PROTASI ET GERVASI
 CXLVII VIII KL. IUL. VIG. S. IOHANNIS BAPTISTAE
 CXLVIII MISSA IN PRIMO MANE
 CXLIX IN DIE AD MISSA
 CL IN OCT. S. IOHANNIS BAPTISTAE
 CLI VI KL. IUL. SS. IOHANNIS ET PAULI
 CLII IIII KL. IUL. S. LEONIS PAPAE
 CLIII EODEM DIE. VIG. APP. PETRI ET PAULI
 CLIV III KL. IUL. NAT. APP. PETRI ET PAULI
 CLV II KL. IUL. NAT. S. PAULI APOSTOLI
 CLVI IN OCT. APOSTOLORUM
 CLVII VI NON. IUL. SS. PROCESSI ET MARTINIANI
 CLVIII IIII NON. IUL. TRANSLATIO S. MARTINI
 CLIX VI ID. IUL. NAT. SS. VII FRATRUM
 CLX V ID. IUL. TRANSLATIO S. BENEDICTI
 CLXI VIII KL. AUG. NAT. S. IACOBI APOSTOLI
 CLXII IIII KL. AUG. NAT. SS. FELICIS. SIMPLICII. FAUSTI
 NI ET BEATRICE

CLXIII III KL. AUG. NAT. SS. ABDON ET SENEN
 CLXIV KALENDAS AUG. S. PETRUM AD VINCULA
 CLXV EODEM DIE SS. MACHABEORUM
 CLXVI IIII NON. AUG. S. STEPHANI PAPAE
 CLXVII VIII ID. AUG. NAT. S. SYXTI EP. ET MARTIRIS
 CLXVIII EODEM DIE FELICISSIMI ET AGAPITI
 CLXIX VI ID. AUG. NAT. SS. CYRIACI. LARGI. SMARAGDI
 CLXX V ID. AUG. VIG. S. LAURENTII
 CLXXI IN DIE AD MISSA
 CLXXII IN OCT. LAURENTII
 CLXXIII III ID. AUG. S. TYBURTII
 CLXXIV IDUS AUG. S. YPOLITI
 CLXXV KALENDAS SEP. NAT. S. EUSEBII PRESBITERI
 CLXXVI EODEM DIE VIG. ASSUMPTIONIS S. MARIAE
 CLXXVII IN DIE AD MISSA
 CLXXVIII XV KL. SEP. S. AGAPITI
 CLXXIX XI KL. SEP. NAT. SS. TIMOTHEI ET SIMPHORIANI
 CLXXX VIII KL. SEP. NAT. S. BARTHOLOMEI APOSTOLI
 CLXXXI V KL. SEP. NAT. S. AUGUSTINI
 CLXXXII EODEM DIE SS. HERMETIS. ATQUE IULIANI
 CLXXXIII IIII KL. SEP. DECOLLATIO S. IOHANNIS BAPTISTAE
 CLXXXIV EODEM DIE S. SABINAE
 CLXXXV III KL. SEP. SS. FELICIS ET AUDACTI
 CLXXXVI VI KL. SEP. NAT. S. ADRIANI MARTIRIS
 CLXXXVII EODEM DIE NATIVITAS S. MARIAE
 CLXXXVIII II ID. SEP. NAT. SS. PROTI ET IACINCTI
 CLXXXIX XVIII KL. OCT. SS. CORNELII ET CIPRIANI MAR.
 CXC EODEM DIE EXALTATIO S. CRUCIS
 CXCI XVII KL. OCT. NAT. S. NICCOMEDIS
 CXCII XVI KL. OCT. NAT. S. EUFEMIAE
 CXCIII EODEM DIE LUCIAE ET GEMINIANI
 CXCIV XII KL. OCT. VIG. S. MATHEI APOSTOLI
 CXCV XI KL. OCT. S. MATHEI EVANGELISTAE
 CXCVI FERIA IV MENSIS SEPTIMI
 CXCVII FERIA VI
 CXCVIII SABBATO IN XII LECTIOMIBUS
 CXCIX AD MISSAM
 CC X KL. OCT. S. MAURITII CUM SOCIIS SUIS
 CCI V KL. OCT. NAT. SS. COSME ET DAMIANI
 CCII III KL. OCT. DEDICATIO BAS. S. MICHAELIS ARCH.
 CCIII ALIA MISSA DE SUFFRAGIA ANGELICA
 CCIV NONAS OCT. NAT. S. MARCI PAPAE
 CCV II ID. OCT. NAT. S. CALIXTI PAPAE
 CCVI XV KL. NOV. NAT. S. LUCE EVANGELISTAE

CCVII VII	ID. OCT.	NAT. SS. DIONISII RUSTICI. ET ELEUTHERII
CCVIII VI	KL. NOV.	VIG. SS. APP. SYMONIS ET IUDE AD MISSAM
CCIX IN DIE		
CCX II	KL. NOV.	VIG. OMNIUM SANCTORUM
CCXI KALENDAS	NOV.	FESTITIVITAS OMNIUM SANCTORUM
CCXII EODEM DIE		S. CESARII
CCXIII VI	ID. NOV.	SS. QUATTUOR CORONATORUM
CCXIV V	ID. NOV.	S. THEODORI
CCXV III	ID. NOV.	NAT. S. MENNAE MARTIRIS
CCXVI EODEM DIE		S. MARTINI
CCXVII X	KL. DEC.	NAT. S. CECILIAE
CCXVIII VIII KL.	DEC.	NAT. S. CLEMENTIS
CCXIX EODEM DIE		S. FELICITATIS
CCXX VIII KL.	DEC.	S. GRISOGONI MARTIRIS
CCXXI III KL.	DEC.	NAT. S. SATURNINI MARTIRIS
CCXXII EODEM DIE		VIG. S. ANDREAE
CCXXIII IN DIE		AD MISSA
CCXXIV DOMINICA I		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXXV DOMINICA II		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXXVI DOMINICA III		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXXVII DOMINICA IIII		POST PENTECOSTEN
CCXXVIII DOMINICA V		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXXIX DOMINICA VI		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXXX DOMINICA VII		POST PENTECOSTEN
CCXXXI DOMINICA VIII		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXXXII DOMINICA VIII		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXXXIII DOMINICA X		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXXXIV DOMINICA XI		POST PENTECOSTEN
CCXXXV DOMINICA XII		POST PENTECOSTEN
CCXXXVI DOMINICA XIII		POST PENTECOSTEN
CCXXXVII DOMINICA XIII		POST PENTECOSTEN
CCXXXVIII DOMINICA XV		POST PENTECOSTEN
CCXXXIX DOMINICA XVI		POST PENTECOSTEN
CCXL DOMINICA XVII		POST PENTECOSTEN
CCXLI DOMINICA XVIII		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXLII DOMINICA XVIII		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXLIII DOMINICA XX		POST PENTECOSTEN
CCXLIV DOMINICA XXI		POST PENTECOSTEN
CCXLV DOMINICA XXII		POST OCT. PENTECOSTEN
CCXLVI DOMINICA XXIII		
CCXLVII DOMINICA XXIII		POST PENTECOSTEN
CCXLVIII DOMINICA XXV		POST PENTECOSTEN

CCXLIX	IN ANNIVERSARIA DEDICATIONIS ECCLESIAE
CCL	IN NATALIS PLURIMORUM APQSTOLORUM
CCLI	IN NATIVITATE EVANGELISTARUM
CCLII	IN NATIVITATE UNIUS MARTIRIS
CCLIII	IN NATIVITATE PLURIMORUM MARTIRUM
CCLIV	IN NATALIS CONFESSORUM
CCLV	IN OCT. ASCENSIONIS DOMINI
CCLVI	INCIPIT MISSA DE TRINITATE SANCTA
CCLVII	MISSA DE S. CRUCE
CCLVIII	MISSA IN COMMEMORATIONE S. MARIAE
CCLIX	MISSA IN HONORE CUIUSLIBET SANCTI
CCLX	MISSA DE SUFFRAGIA SANCTORUM
CCLXI	MISSA AD GRATIAM SANCTI SPIRITUS POSTULANDAM
CCLXII	MISSA PRO IMMUNDIS COGITATIONIBUS
CCLXIII	MISSA DE SANCTA SAPIENTIA
CCLXIV	MISSA PRO CARITATE
CCLXV	MISSA SACERDOTIS. IN HONORE S. MARIAE
CCLXVI	MISSA SACERDOTIS PROPRIA
CCLXVII	ALIA MISSA SACERDOTIS
CCLXVIII	MISSA PRO TENTATIONE CARNIS
CCLXIX	MISSA PRO PETITIONE LACRIMARUM
CCLXX	MISSA PRO REGE
CCLXXI	MISSA PRO ABBATE UT PRO CUNCTA CONGREGATIONE
CCLXXII	MISSA VOTIVA PRO AMICO VIVENTE
CCLXXIII	ALIA MISSA VOTIVA PRO AMICO
CCLXXIV	ALIA MISSA VOTIVA
CCLXXV	MISSA PRO SALUTE VIVORUM
CCLXXVI	MISSA PRO FAMILIARIBUS
CCLXXVII	MISSA PRO PACE
CCLXXVIII	MISSA PRO ITER AGENTIBUS
CCLXXIX	MISSA PRO PECCATIS PROPRIA
CCLXXX	MISSA IN REMISSIONE PECCATORUM
CCLXXXI	MISSA PRO TRIBULATIONIBUS
CCLXXXII	MISSA PRO PESTE ANIMALIUM
CCLXXXIII	MISSA IN TEMPORE BELLI
CCLXXXIV	MISSA PRO TRIBULATIONE
CCLXXXV	MISSA IN CONTENTIONE
CCLXXXVI	MISSA CONTRA GENTE PAGANA
CCLXXXVII	MISSA AD PLUVIAM POSTULANDAM
CCLXXXVIII	MISSA AD POSTULANDAM SERENITATEM
CCLXXXIX	MISSA AD REPELLENDAM TEMPESTATEM
CCXC	MISSA PRO INFIRMO
CCXCI	PRO QUACUMQUE TRIBULATIONE
CCXCII	MISSA VOTIVA

CCXCIII MISSA IN DEPOSITIONEM DEFUNCTI
 CCXCIV MISSA IN ANNIVERSARIO
 CCXCV MISSA UNIUS DEFUNCTI
 CCXCVI MISSA PRO CONGREGATIONE
 CCXCVII MISSA PRO DEFUNCTO EPISCOPO
 CCXCVIII MISSA PRO UNO DEFUNCTO
 CCXCIX MISSA PRO UNA DEFUNCTA
 CCC MISSA PRO CUIUS ANIMA DUBITATUR
 CCCI MISSA IN CIMITERIIS
 CCCII MISSA PRO DEFUNCTIS
 CCCIII ALIA MISSA
 CCCIV MISSA PRO FIDELIBUS DEFUNCTIS
 CCCV MISSA PRO VIVIS ATQUE DEFUNCTIS
 CCCVI MISSA PRO SALUTE VIVORUM ET DEFUNCTORUM
 CCCVII MISSA PRO FEBRICITANTIBUS. IN HONORE
 S. SIGISMUNDI
 CCCVIII MISSA PRO INIMICIS
 CCCIX ALIA MISSA
 CCCX MISSA PRO PECCATIS
 CCCXI MISSA PRO TRIBULATI

INDICE PARTICOLAREGGIATO DEL PRIMO VOLUME



B. SECONDO VOLUME: Studio codicologico, analitico e comparativo in vista della sua identità e del rapporto con la chiesa abbaziale di S. Pietro al Monte di Civate.

PREFAZIONE AL SECONDO VOLUME

INDICE GENERALE DEL SECONDO VOLUME

ABBREVIAZIONI - SIGLE DELLE FONTI

BIBLIOGRAFIA DELLE FONTI EUCOLOGICHE UTILIZZATE,
 ORDINATA SECONDO LE AREE GEO-LITURGICHE

Capitolo I

NOTIZIE STORICHE

1. Vicende del codice
2. Studi riguardanti il codice
3. Data di trascrizione
4. Per quale chiesa venne scritto il codice?
5. Provenienza: da quale "Scriptorium"?
6. Rito

Capitolo II

ESAME CODICOLOGICO-PALEOGRAFICO

1. Materia e stato di conservazione
2. Lacune nel codice
3. Organizzazione del libro e della pagina
4. Numerazione dei fogli
5. Inchiostro - Scritture particolari - Probationes pennae
6. Elementi decorativi
7. Scrittura e particolarità ortografiche
8. Abbreviazioni
9. Errori di scrittura e correzioni nel testo
10. Rimandi
11. Notazione musicale
12. Aggiunte

Capitolo III
STRUTTURA E FISIONOMIA DEL "MISSALE CLAVATENSE"

1. Struttura generale
2. Struttura dei singoli formulari
 - a. Loro contenuto
 - b. Loro trascrizione
 - c. Formulari con prefazi propri
3. Fisionomia del Messale

Capitolo IV
MARTIROLOGIO-CALENDARIO

1. Composizione del calendario
2. Calendario per una comunità monastica
3. Eortologia del santorale
 - a. Il calendario di base
 - b. Apporto del calendario ambrosiano
 - c. Altre fonti
 - d. Il proprio di Civate
4. Rapporto tra il calendario e il santorale del "Missale Clavatense"
 - a. Dizione diversa di alcune feste
 - b. Ordine diverso di alcune feste
 - c. Particolarità di alcuni santi nel calendario civatese

Capitolo V
"ORDO MISSAE" E RITUALI

1. L'"Ordo Missae"
2. Rituali di benedizioni di oggetti e vesti liturgiche
3. "Ordo ad clericum faciendum"

Capitolo VI
IL SANTORALE DEL "MISSALE CLAVATENSE"

Capitolo VII
L'EUCOLOGIA

1. Nel ciclo "De Tempore"
2. Nei "Ritualia" presenti nel Messale
3. Nel ciclo Santorale
4. Nelle Messe Votive

Capitolo VIII
LE PERICOPI BIBLICHE NEL "MISSALE CLAVATENSE"

1. Ciclo "De Tempore"
2. Ciclo Santorale
3. Messe Votive e del Comune dei santi

Capitolo IX
I CANTI DELLA MESSA

Capitolo X
UN'IPOTESI: RAPPORTO DEL "MISSALE CLAVATENSE" CON LA
CHIESA ABBAZIALE DI S. PIETRO AL MONTE

1. ORIGINI DEL MONASTERO DI S. PIETRO AL MONTE
2. LE TEMATICHE PRINCIPALI DELLA DECORAZIONE DELLA BASILICA
 - a. La Gerusalemme Celeste
 - b. Colpa e redenzione
 - c. La fede
 - d. L'acqua
 - e. La luce
 - f. Il cibo che sazia
3. LA DECORAZIONE DELLA CRIPTA. IL MISTERO PASQUALE DELL'AVVENTO
 - a. L'"Inapante"
 - b. La crocifissione
 - c. Le vergini prudenti

CONCLUSIONE

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

TAVOLE SINOTTICHE

Tavola n.1

Rapporto tra il Calendario (CC), il santorale del
"Missale Clavatense" (MC) e quello dei Codici am-
brosiani (SA) coevi

Tavola n.2

Fonti eucologiche

Tavola n.3

Fonti delle pericopi bibliche per le letture del-
la Messa

Tavola n.4

Verseti alleluiatici

Tavola n.5

Le diverse numerazioni dei fogli del Codice

INDICI

Indice analitico dei santi e feste del santorale pre-
senti sia nel calendario che nel messale

Indice alfabetico delle formule eucologiche
secondo l'"Incipit" e il "Desinit"

INDICE PARTICOLAREGGIATO DEL SECONDO VOLUME

